





# 提高泰軍作戰能力 泰美下月舉行 聯合軍事演習

## 考驗防衛邊境阻止外敵入侵 西德軍艦德德號首次訪中國

【本報曼谷八日電】泰國政府今日宣佈，泰國與美國將於下月舉行聯合軍事演習。泰國總理披汶表示，此次演習旨在提高泰國軍隊的作戰能力，並考驗其防衛邊境、阻止外敵入侵的能力。演習將包括海陸空三軍的協同作戰，並將在泰國與緬甸邊境地區進行。此外，西德軍艦「德德號」(DD-100)將於下月首次訪問中國，這是該艦自二戰後的首次訪問。

# 日經過法律手續 處理光華寮問題

【本報東京八日電】日本首相岸信介今日表示，日本政府將通過法律手續處理光華寮問題。岸信介在議會發表講話時稱，光華寮問題是一個複雜的法律問題，日本政府將根據法律程序進行處理，以維護國家的尊嚴和利益。他強調，日本政府將採取一切必要措施，確保光華寮問題得到公正、合理的解決。

# 中曾根再表明態度 野矢清澄黨小野 談平

【本報東京八日電】日本首相中曾根今日再次表明其對野矢清澄黨小野的態度。中曾根表示，野矢清澄黨小野的言論和行為嚴重損害了國家的利益和尊嚴，日本政府將採取嚴厲措施予以回擊。他強調，日本政府將堅定不移地維護國家的利益和尊嚴，絕不允許任何損害國家利益的行為發生。

# 外交部發言人李慶星否認 軍隊在西藏打死農民

【本報北京八日電】外交部發言人李慶星今日否認了有關中國軍隊在西藏打死農民的報導。李慶星表示，中國政府一向重視保護農民的合法權益，絕不會允許任何損害農民利益的行为發生。他強調，中國政府將採取一切必要措施，確保農民的合法權益得到充分保障。

# 英社民黨 進行合併

【本報倫敦八日電】英國社會民主黨今日宣佈，該黨將與英國自由黨進行合併。社會民主黨黨魁史密斯表示，此次合併旨在加強英國的民主制度，並提高政府的效率和透明度。他強調，此次合併將為英國人民帶來更多的利益和福祉。

# 英機場管理局 股份昨日上市

【本報倫敦八日電】英國機場管理局今日宣佈，該局將在香港證券交易所上市。機場管理局主席表示，此次上市旨在籌集資金，以支持機場的擴建和發展。他強調，機場管理局將繼續致力於提高機場的服務質量和效率，為英國的航空事業做出貢獻。

# 證可許出發京北 站電核建灣亞大

【本報北京八日電】北京政府今日宣佈，將允許亞大灣電站發出發電證。北京政府表示，亞大灣電站的建成將有助於提高亞大灣地區的電力供應，並促進當地的經濟發展。他強調，北京政府將繼續支持亞大灣電站的建設，並確保其安全、穩定運行。

# 論社 香港保持國際金融中心的 新舊條件

近年來，香港金融市場在國際金融體系中的地位日益重要。香港政府一直致力於保持香港的國際金融中心地位，並不斷完善金融法規和監管體系。本文將探討香港保持國際金融中心地位的新舊條件，並分析香港金融市場的發展趨勢。

# 印度恐怖分子 打死一批旅客

【本報新德里八日電】印度恐怖分子今日在德里市中心的一處公共場所發動襲擊，打死了一批旅客。印度政府表示，此次襲擊是恐怖分子針對平民的暴力行為，政府將採取嚴厲措施予以回擊。他強調，印度政府將堅定不移地打擊恐怖主義，維護國家的安全 and 穩定。

# 白宮鬆一口氣 列根不知內情

【本報華盛頓八日電】美國總統列根今日表示，他對白宮鬆了一口氣，因為他不知道內情。列根在與記者交談時稱，他對白宮的運作感到驚訝，並表示他將繼續支持白宮的工作。他強調，他將繼續為美國人民服務，並確保國家的利益得到充分保障。

# 工業總產值增加 今後將提高出口產品技術水平

【本報北京八日電】中國政府今日宣佈，工業總產值將增加，並計劃提高出口產品的技術水平。中國政府表示，將採取一系列措施，包括加強技術研發和人才培訓，以提高出口產品的競爭力。他強調，中國政府將繼續推動工業發展，並為實現經濟繁榮做出貢獻。

# 中國人口到本世紀末 可望控制在十二億左右

【本報北京八日電】中國政府今日宣佈，中國人口到本世紀末可望控制在十二億左右。中國政府表示，將採取一系列措施，包括加強人口教育和宣傳，以控制人口增長。他強調，中國政府將繼續關注人口問題，並確保人口與經濟、環境的協調發展。

# 由美元匯價下跌看 今年香港經濟貿易

【本報香港八日電】隨著美元匯價的下跌，香港今年的經濟貿易將面臨挑戰。香港政府表示，將採取一系列措施，包括加強與國際貿易夥伴的聯繫，以減輕匯價下跌帶來的影響。他強調，香港政府將繼續致力於發展經濟，並為香港人民創造更多的就業機會。

# 西德運油車失火 撞入餐館爆炸焚燒 死五十人傷廿九人

【本報柏林八日電】西德今日發生一起嚴重的交通事故，一輛運油車失火並撞入餐館，造成五十人死亡，二十九人受傷。德國政府表示，將對此次事故進行調查，並採取措施防止類似事故的再次發生。他強調，德國政府將繼續加強交通安全管理，並確保人民的生命財產安全。

# 法庭追查責任 審訊有關人員

【本報北京八日電】中國政府今日宣佈，將對一起重大事故進行調查，並追究有關人員的責任。中國政府表示，將成立一個調查委員會，對事故的原因進行深入調查，並對有關人員進行嚴肅處理。他強調，中國政府將堅持法律面前人人平等的原則，絕不姑息任何違法亂紀的行為。

# 世界展望 問題不在光華寮

世界各國對光華寮問題的看法不一，但問題的核心不在於光華寮本身，而在於國際法與主權的爭奪。本文將從國際法的角度，分析光華寮問題的複雜性，並探討解決問題的途徑。

# 進口貨價利率上升 利源銀行大於

【本報香港八日電】由於進口貨價利率上升，利源銀行的業務將受到影響。利源銀行表示，將採取一系列措施，包括調整貸款利率和加強風險管理，以應對利率上升帶來的挑戰。他強調，利源銀行將繼續致力於為客戶提供優質的金融服務，並確保銀行的穩健發展。

# 前美國駐蘇大使 駕機抵莫斯科

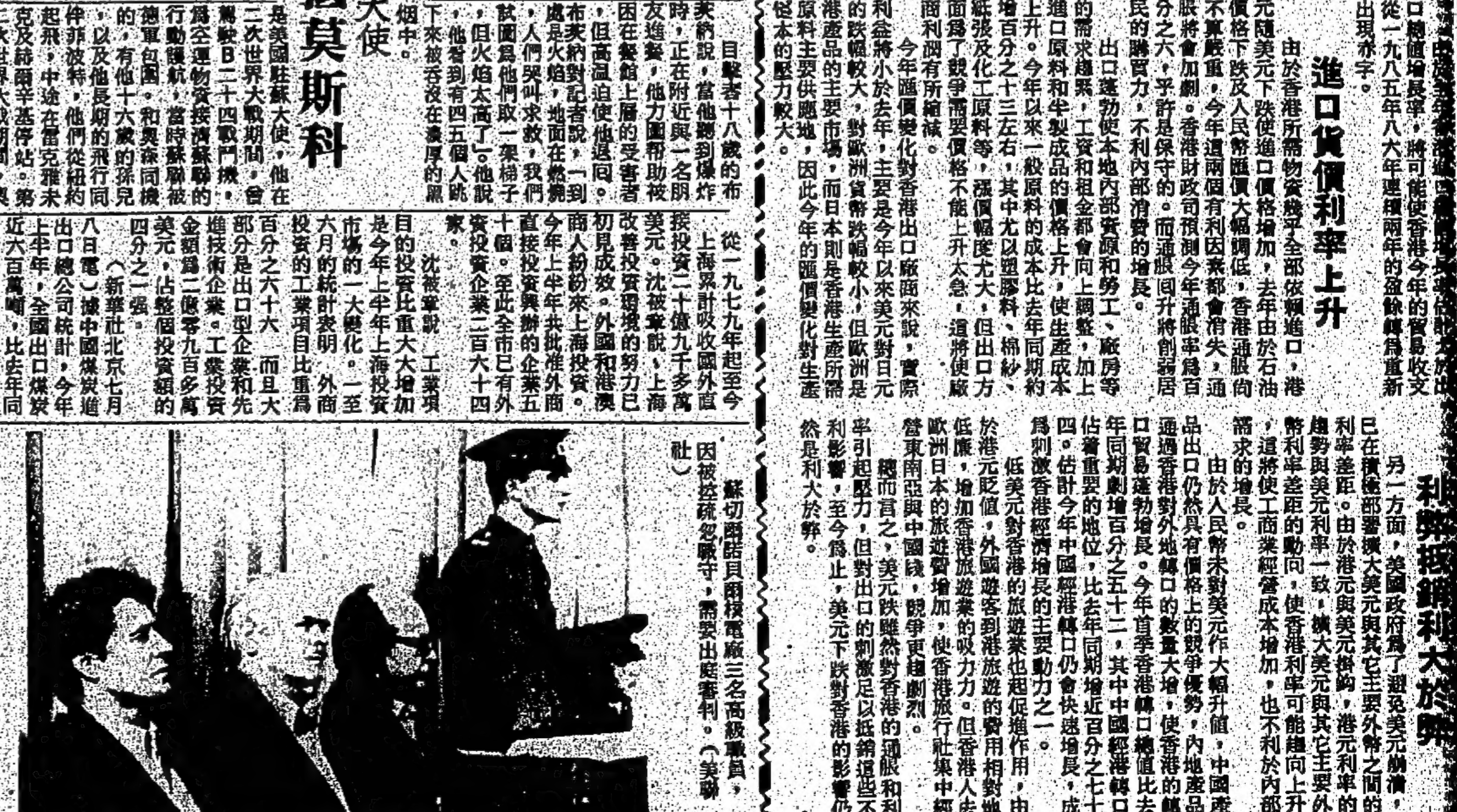
【本報莫斯科八日電】前美國駐蘇聯大使今日駕機抵達莫斯科，展開為期三天的訪問。前大使表示，此次訪問旨在加強美國與俄羅斯之間的友好關係，並探討兩國在經濟、文化等領域的合作機會。他強調，他將繼續為促進美國與俄羅斯的友好關係做出貢獻。

# 紐約愛滋病死亡人數 比較死於癌症死亡人數

【本報紐約八日電】紐約市今日公佈了愛滋病死亡人數的統計數據，並與癌症死亡人數進行了比較。數據顯示，愛滋病死亡人數已接近癌症死亡人數，這引起了社會的廣泛關注。紐約市政府表示，將採取一系列措施，包括加強愛滋病的預防和治療，以減少愛滋病的死亡人數。

# 蘇聯航線 問題不在光華寮

蘇聯航線問題引起了國際社會的廣泛關注，但問題的核心不在於光華寮本身，而在於國際法與主權的爭奪。本文將從國際法的角度，分析蘇聯航線問題的複雜性，並探討解決問題的途徑。



利用「七七」五十年紀念作「黨性宣傳」的「先鋒」，可以休矣。  
蘇聯航線問題引起了國際社會的廣泛關注，但問題的核心不在於光華寮本身，而在於國際法與主權的爭奪。本文將從國際法的角度，分析蘇聯航線問題的複雜性，並探討解決問題的途徑。



蘇安桐說，這項演習在泰國東北，是讓泰國第二軍有使用美製武器，

大學結束兩天的會期，中華民國政府領導對日抗  
戰學者的肯定。多位學者並在會中提到中共所講  
「應付（國民政府），七分發展」的策略，此由中  
班，對日抗戰開始時，中共僅有兩萬人，到抗  
戰，真也說明中共藉抗戰時期壯大自己。

集元  
 075966  
 映  
 !手被  
 演導  
 炮  
 西色嬌  
 醫女好  
 者執  
 法  
 UA  
 院線  
 映院戲  
 帶地落  
 仙碟鬼  
 炮天  
 城之空  
 鷹充方  
 0-6980

洋角  
 5-73738  
 五天  
 房男冠  
 三週動  
 作片王  
 毒  
 炮天  
 巨火雷  
 片爆納  
 宜不重  
 場夜午  
 山下虎

華聲  
 3-61716  
 映獻  
 林英正  
 林祥英  
 兒童不宜  
 片影  
 環幽女



### 喜之丁添竟畢·慮堪途前管儘

## 末周本佈宣國合聯

### 億千五達百八全

動活祝慶大龐行舉將國餘十八  
說演別特表發將京北在陽紫趙

【本報訊】聯合國秘書長趙紫陽，將於本週末（八、九兩日）在紫陽宮舉行盛大慶祝活動，慶祝聯合國成立五十週年。趙氏將於八日晚間在紫陽宮舉行特別演說，向全場賓客致詞。屆時將有超過一百八十個國家的代表參加。趙氏在演說中，將回顧聯合國成立五十週年的歷史，並對未來的國際形勢發表看法。據悉，趙氏在演說中，將強調聯合國在維護國際和平與安全方面的重要作用，並呼籲各國加強合作，共同應對全球性挑戰。

### 熱火冬裝

【本報訊】隨著冬季的來臨，香港市民紛紛購買冬裝。據悉，目前市場上的冬裝款式繁多，價格也各不相同。一些名牌品牌的冬裝，價格較高，而一些普通品牌的冬裝，價格則相對較低。市民在購買冬裝時，應根據自己的需要和預算，選擇合適的款式。此外，一些市民還表示，他們在購買冬裝時，還會考慮到衣服的质量和舒適度。

### 人類心愛伴侶·豈能死後追還

## 幾番抗議示威獲勝

### 法國寵物公墓可保

【本報訊】法國政府最近決定，將關閉位於巴黎郊區的一處寵物公墓。這一決定引起了當地居民的強烈不滿。他們認為，這處公墓是他們心愛伴侶的安息之地，政府不應關閉。為了表達抗議，居民們在公墓周圍舉行了多次示威活動。他們要求政府撤回關閉公墓的決定。目前，政府已表示將重新考慮這一決定，並與居民進行溝通。

### 中國送厄國

【本報訊】中國政府最近向厄瓜多爾政府捐贈了一批物資。這批物資包括糧食、藥品和日用品等。中國政府表示，這批物資是中國政府對厄瓜多爾政府的支持，也是中國政府履行國際義務的體現。厄瓜多爾政府對中國政府的捐贈表示感謝，並表示這批物資將對厄瓜多爾的災民產生重大幫助。

### 雀鳥能言又會唱歌

## 成爲星洲當紅寵物

【本報訊】在星洲，一種能言又會唱歌的雀鳥最近成爲了當紅寵物。這種雀鳥被稱為「會唱歌的雀鳥」，牠們不僅能發出清脆悅耳的歌聲，還能模仿人類的語言。許多市民紛紛購買這種雀鳥，將其養在家中。一些市民還表示，他們養的雀鳥還能與他們進行簡單的對話。這種雀鳥的流行，也帶動了相關產業的發展。

### 沙地阿拉伯

【本報訊】沙地阿拉伯政府最近宣佈，將對進口石油的價格進行調整。政府表示，由於國際原油價格的波動，沙地阿拉伯政府決定調整進口石油的價格，以確保國內市場的穩定。這一決定引起了國際社會的關注。一些分析人士認為，沙地阿拉伯政府調整進口石油價格，將對國際原油市場產生一定影響。

### 提防惡疾·切要小

## 貓兒可能帶病毒

### 將鼠疫傳染給人類

【本報訊】醫學專家最近警告，貓兒可能攜帶鼠疫病毒，並將其傳染給人類。專家指出，鼠疫是一種高度傳染性的疾病，如果人類感染了鼠疫病毒，可能會導致死亡。專家建議，市民在與貓兒接觸時，應採取必要的預防措施，如戴手套、穿防護服等。此外，市民還應避免與貓兒發生直接的接觸，如擁抱、親吻等。

### 非法野生動物交易

## 將致珍禽異獸絕種

【本報訊】非法野生動物交易正在威脅全球多種珍禽異獸的生存。專家指出，非法野生動物交易導致了許多珍禽異獸的數量急劇減少，甚至瀕臨絕種。專家呼籲政府加強對非法野生動物交易的打擊力度，並採取措施保護野生動物資源。此外，專家還呼籲市民拒絕購買和食用野生動物，以減少對非法野生動物交易的需求。

### 非洲法語國開會

## 謀低低英語地位

【本報訊】非洲法語國家最近舉行了一場會議，討論如何降低英語在這些國家的地位。與會代表表示，英語在這些國家的地位日益提高，這已經威脅到了法語的地位。代表們認為，法語是這些國家的傳統語言，也是這些國家的文化遺產。他們呼籲政府採取措施，降低英語的地位，並提高法語的地位。

### 麻省三蛙人

## 下海撈金幣

【本報訊】在麻薩諸塞州，三名男子最近下海撈獲了大量的金幣。這三名男子表示，他們是在海邊散步時，發現了一些金幣。他們隨即將金幣撈起，並帶回了家。目前，這三名男子已被警方逮捕，並被控以竊盜罪名。警方表示，這些金幣是失主的，失主目前正在尋找失主。

### 某製衣廠有大批倉存布

## 出售

☆各類綿質布  
☆各類袋布  
☆各類海琥毛裡  
有意請電 3-7410711

### 中醫函授證書課程

上海中醫學院主辦  
(香港中華中醫藥研究會協辦)  
上海中醫學院首次在香港開辦中醫證書課程，為有志學習中醫人士提供學習條件。

課程設置分爲三大科  
一、中醫內科專修班  
二、中醫骨傷科專修班  
三、針灸專科班

●學制一年，除函授部份外，更由上海中醫學院講師及副教授親自面授。

●上海中醫學院附屬醫院實習。

●修業期滿，通過理論與臨床考試，由上海中醫學院頒發畢業證書。

報名查詢：九龍彌敦道491號展能大廈1A座  
電話：3-7700455  
(備有課程介紹講座歡迎預約)

### 美兩名死囚

## 於周三處決

【本報訊】美國最高法院最近裁定，兩名死囚將於本週三（八日）被處決。這兩名死囚分別是詹姆斯·厄爾·雷和約翰·韋斯利·布萊克。他們被控以謀殺美國前總統約翰·F·肯尼迪。雷和布萊克在審判中被判處死刑。他們在監獄中一直表示無辜，並聲稱他們是政治犯。然而，最高法院的裁定顯示，他們的無辜並未被證明。

### 從英王儲戴妃說起

## 王室婚變古已有之

【本報訊】從英王儲戴妃說起，王室婚變古已有之。戴妃與查爾斯王儲的婚姻，是英國王室歷史上最受關注的婚變之一。戴妃與查爾斯王儲的婚姻，從一開始就充滿了爭議。戴妃被認為是一個獨立、自主的女性，而查爾斯王儲則被認為是一個傳統、保守的男性。他們的婚姻，在許多方面都與傳統的王室婚姻不同。戴妃與查爾斯王儲的婚變，也反映了王室婚姻在現代社會中的困境。

### 冷落儲君·舞榭歌臺

## 君王風流·異性同性·各有所好

【本報訊】在舞榭歌臺，冷落的儲君和風流的君王，各有所好。一些市民表示，他們對王室成員的私生活非常感興趣。他們認為，王室成員的私生活，反映了他們的性格和價值觀。一些市民還表示，他們對王室成員的婚變感到驚訝。他們認為，王室成員的婚變，反映了王室婚姻的脆弱性。然而，也有一些市民表示，他們對王室成員的私生活並不感興趣。他們認為，王室成員的私生活，是他們的隱私，不應該被公眾所關注。

### 異性同性 自得其樂

【本報訊】在社會上，異性同性各有其樂。一些人認為，異性同性是社會的進步，也是人類自由的體現。他們認為，每個人都應該有選擇自己生活方式的自由。然而，也有一些人認為，異性同性是社會的倒退，也是人類道德的墮落。他們認為，異性同性違反了傳統的道德觀念，也違反了宗教教義。目前，社會上對異性同性的看法，仍然存在著分歧。

### 象球比賽

【本報訊】一項名為「象球比賽」的運動，最近在香港舉行。這項比賽是由大象進行的，比賽的規則與足球比賽類似。大象們在場地上奔跑、傳球、射門。這項比賽吸引了許多觀眾前來觀看。一些觀眾表示，他們對這項比賽感到非常新奇。他們認為，這項比賽不僅有趣，還能展示大象的智慧和力量。然而，也有一些人對這項比賽表示擔憂。他們認為，這項比賽可能會對大象的身心健康產生負面影響。

### 1987 香港年鑑

作爲你的案頭顧問  
每冊港幣五十五元





# 本港新聞

## 瞭望週刊事件 律政司答議員

### 未達公安條例 不會提出起訴

【本報訊】律政司昨日在立法局會議上，就「瞭望」週刊事件，對議員提出的質詢，作出正式答覆。律政司表示，該週刊的內容，並未達公安條例所規定的起訴標準，因此不會提出起訴。

### 對李柱銘質詢感到相當奇怪

【本報訊】律政司昨日在立法局會議上，對議員提出的質詢，作出正式答覆。律政司表示，該週刊的內容，並未達公安條例所規定的起訴標準，因此不會提出起訴。

## 設廣播事務管理局 議員發言支持通過

### 廣播機構必須顧及社會標準

【本報訊】立法局昨日通過設立廣播事務管理局，以監管香港的廣播電台。議員們在會上發言支持這項決定，認為廣播機構必須顧及社會標準，以確保廣播內容的健康和正確。

## 保安司在港 禁止僱用

### 稱局法立安在司安保持

【本報訊】保安司昨日在立法局會議上，就保安局的運作情況，向議員作出報告。保安司表示，保安局將繼續致力於維持香港的治安，並確保市民的安全。

## 破產條例 兩項通過

### 組小英中 議會

【本報訊】立法局昨日通過了兩項有關破產的條例。這兩項條例旨在加強對破產者的監管，並保護債權人的利益。此外，立法局還通過了組建中英聯合立法小組的議案。

## 推行反吸煙工作 設獨立法定組織

### 負責整理研究資料

【本報訊】政府昨日宣佈，將設立一個獨立的法定組織，負責推行反吸煙工作。該組織將負責收集和研究有關吸煙的資料，並制定相應的防治措施。

## 休會期間 休會期間

### 休會期間 休會期間

【本報訊】立法局昨日宣佈，將在未來一段時間內舉行休會。在休會期間，議員們將停止在立法局的各項工作，並返回各自的工作崗位。

## 十六位議員發言 望提高吸引力

### 貸款計劃應推廣至白色表格申請人

【本報訊】十六位議員昨日在立法局會議上，就貸款計劃的推廣問題，發表了意見。他們認為，貸款計劃應該進一步推廣，以吸引更多有需要的人士申請。

## 休會期間 休會期間

### 休會期間 休會期間

【本報訊】立法局昨日宣佈，將在未來一段時間內舉行休會。在休會期間，議員們將停止在立法局的各項工作，並返回各自的工作崗位。

## 休會期間 休會期間

### 休會期間 休會期間

【本報訊】立法局昨日宣佈，將在未來一段時間內舉行休會。在休會期間，議員們將停止在立法局的各項工作，並返回各自的工作崗位。

## 立法局會議摘要

### 立法局會議摘要

【本報訊】立法局昨日舉行了會議，討論了多項議案。會議摘要如下：一、通過了有關破產的兩項條例；二、通過了組建中英聯合立法小組的議案；三、通過了設立反吸煙獨立法定組織的議案。

## 香港生產力促進局 廿週年圖片展

### 廿週年圖片展

【本報訊】香港生產力促進局昨日舉行了一場圖片展，慶祝該局成立二十週年。圖片展展示了該局在過去二十年來所取得的成就和發展。

## 港府提供基本設施 協助推廣旅遊事業

### 協助推廣旅遊事業

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將提供基本設施，以協助推廣旅遊事業。政府表示，這些設施將包括旅遊資訊中心、旅遊巴士站等。

## 休會期間 休會期間

### 休會期間 休會期間

【本報訊】立法局昨日宣佈，將在未來一段時間內舉行休會。在休會期間，議員們將停止在立法局的各項工作，並返回各自的工作崗位。

## 休會期間 休會期間

### 休會期間 休會期間

【本報訊】立法局昨日宣佈，將在未來一段時間內舉行休會。在休會期間，議員們將停止在立法局的各項工作，並返回各自的工作崗位。

## 防止非法入境百密一疏

### 防止非法入境百密一疏

【本報訊】香港政府昨日表示，雖然在防止非法入境方面做了很多工作，但仍存在「百密一疏」的情況。政府將繼續加強對非法入境的打擊力度，以確保邊境的安全。

## 港大建議三改四制

### 港大建議三改四制

【本報訊】香港大學昨日向政府提出建議，要求將現行的三改四制。該建議旨在提高大學的運作效率，並加強大學與社會的聯繫。

## 明年推行 禮貌運動

### 明年推行 禮貌運動

【本報訊】政府昨日宣佈，將於明年推行一項「禮貌運動」。該運動旨在提高市民的禮貌水平，並營造一個更加和諧的社會環境。

## 休會期間 休會期間

### 休會期間 休會期間

【本報訊】立法局昨日宣佈，將在未來一段時間內舉行休會。在休會期間，議員們將停止在立法局的各項工作，並返回各自的工作崗位。

## 休會期間 休會期間

### 休會期間 休會期間

【本報訊】立法局昨日宣佈，將在未來一段時間內舉行休會。在休會期間，議員們將停止在立法局的各項工作，並返回各自的工作崗位。

## 夫黎鉅標 孝男 孝女 連弟 弟媳 弟媳 弟媳

### 夫黎鉅標 孝男 孝女 連弟 弟媳 弟媳 弟媳

【本報訊】黎鉅標先生於昨日因病去世。黎先生生前為人正直，熱心公益。他的去世是香港社會的一大損失。黎先生的家人表示，他們將按照傳統習俗舉行喪禮。

## 先嚴黎母譚玉卿太夫人 痛於

### 先嚴黎母譚玉卿太夫人 痛於

【本報訊】黎母譚玉卿太夫人於昨日因病去世。譚夫人生前為人慈祥，深受家人和朋友的愛戴。她的去世是黎家的一大悲痛。

## 治喪處：世界殯儀館

### 治喪處：世界殯儀館

【本報訊】黎鉅標先生的治喪處設於世界殯儀館。該殯儀館位於香港中環，交通便利，設施齊全。黎先生的家人表示，他們將在那裡舉行喪禮。

## 通訊處：中南金屬製品有限公司

### 通訊處：中南金屬製品有限公司

【本報訊】黎鉅標先生的通訊處設於中南金屬製品有限公司。該公司位於香港新界，是一家生產金屬製品的大型企業。黎先生的家人表示，他們將在那裡舉行喪禮。

## 誠業機器工程

### 誠業機器工程

【本報訊】誠業機器工程公司是一家專業從事機器維修和保養的公司。該公司擁有豐富的經驗和先進的技術，為廣大客戶提供優質的服務。

## 本會創辦人李天任牧師 於一九八七年七月三日在播道醫院離世安息

### 本會創辦人李天任牧師 於一九八七年七月三日在播道醫院離世安息

【本報訊】本會創辦人李天任牧師於一九八七年七月三日在播道醫院離世安息。李牧師生前為本會的發展做出了巨大的貢獻，他的去世是本會的一大損失。本會將為李牧師舉行隆重的安葬儀式。

## 基督教新生會堂敬啟

### 基督教新生會堂敬啟

【本報訊】基督教新生會堂敬啟者，本會將於近日內舉行一項活動，旨在加強會員之間的聯繫，並促進會務的發展。歡迎廣大會員踴躍參加。

## 治喪處：世界殯儀館

### 治喪處：世界殯儀館

【本報訊】黎鉅標先生的治喪處設於世界殯儀館。該殯儀館位於香港中環，交通便利，設施齊全。黎先生的家人表示，他們將在那裡舉行喪禮。

## 通訊處：中南金屬製品有限公司

### 通訊處：中南金屬製品有限公司

【本報訊】黎鉅標先生的通訊處設於中南金屬製品有限公司。該公司位於香港新界，是一家生產金屬製品的大型企業。黎先生的家人表示，他們將在那裡舉行喪禮。

## 誠業機器工程

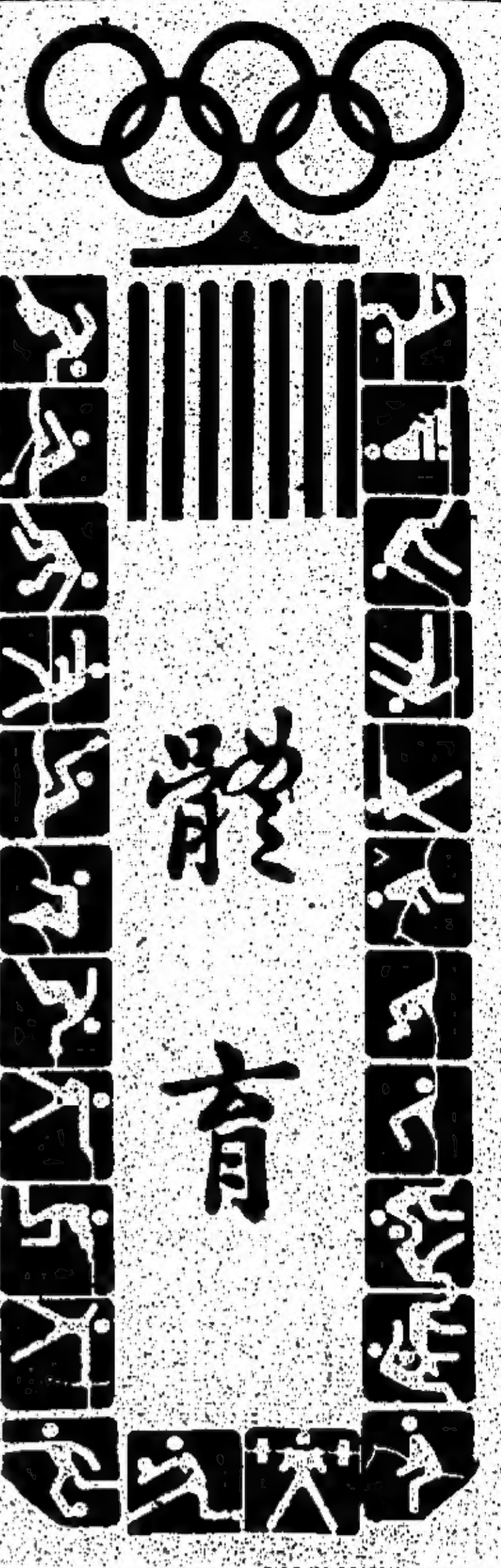
### 誠業機器工程

【本報訊】誠業機器工程公司是一家專業從事機器維修和保養的公司。該公司擁有豐富的經驗和先進的技術，為廣大客戶提供優質的服務。









# 泰國公開羽球錦標賽展開

## 陳念慈挫陸陣內貴美子

【本報曼谷七日電】泰國公開羽球錦標賽，於昨日（六日）在曼谷展開。泰國羽球協會主席陳念慈，在女子單打決賽中，以二比一擊敗日本名將陸陣內貴美子，奪得冠軍。

泰國羽球協會主席陳念慈，在女子單打決賽中，以二比一擊敗日本名將陸陣內貴美子，奪得冠軍。陳念慈在比賽中表現出色，展現了強大的實力。

泰國羽球協會主席陳念慈，在女子單打決賽中，以二比一擊敗日本名將陸陣內貴美子，奪得冠軍。陳念慈在比賽中表現出色，展現了強大的實力。

泰國羽球協會主席陳念慈，在女子單打決賽中，以二比一擊敗日本名將陸陣內貴美子，奪得冠軍。陳念慈在比賽中表現出色，展現了強大的實力。

泰國羽球協會主席陳念慈，在女子單打決賽中，以二比一擊敗日本名將陸陣內貴美子，奪得冠軍。陳念慈在比賽中表現出色，展現了強大的實力。

泰國羽球協會主席陳念慈，在女子單打決賽中，以二比一擊敗日本名將陸陣內貴美子，奪得冠軍。陳念慈在比賽中表現出色，展現了強大的實力。

# 新學界體育週年頒獎禮

## 許舒李越挺岑淑嫻主禮

【本報訊】新學界體育週年頒獎禮，於昨日（六日）在九龍會議中心舉行。由許舒李、李越挺、岑淑嫻三位嘉賓主禮，頒發獎狀予在各項體育比賽中表現優異的學生。

【本報訊】新學界體育週年頒獎禮，於昨日（六日）在九龍會議中心舉行。由許舒李、李越挺、岑淑嫻三位嘉賓主禮，頒發獎狀予在各項體育比賽中表現優異的學生。

【本報訊】新學界體育週年頒獎禮，於昨日（六日）在九龍會議中心舉行。由許舒李、李越挺、岑淑嫻三位嘉賓主禮，頒發獎狀予在各項體育比賽中表現優異的學生。

【本報訊】新學界體育週年頒獎禮，於昨日（六日）在九龍會議中心舉行。由許舒李、李越挺、岑淑嫻三位嘉賓主禮，頒發獎狀予在各項體育比賽中表現優異的學生。

【本報訊】新學界體育週年頒獎禮，於昨日（六日）在九龍會議中心舉行。由許舒李、李越挺、岑淑嫻三位嘉賓主禮，頒發獎狀予在各項體育比賽中表現優異的學生。

【本報訊】新學界體育週年頒獎禮，於昨日（六日）在九龍會議中心舉行。由許舒李、李越挺、岑淑嫻三位嘉賓主禮，頒發獎狀予在各項體育比賽中表現優異的學生。

# 溫布頓網球男女單冠軍

## 目標指向下月美國大賽

【本報倫敦七日電】溫布頓網球錦標賽，於昨日（六日）圓滿結束。男女單打冠軍分別由美國名將史提夫·斯密特和比利時名將金·莫里斯奪得。他們將在下月參加在美國舉行的網球大賽。

【本報倫敦七日電】溫布頓網球錦標賽，於昨日（六日）圓滿結束。男女單打冠軍分別由美國名將史提夫·斯密特和比利時名將金·莫里斯奪得。他們將在下月參加在美國舉行的網球大賽。

【本報倫敦七日電】溫布頓網球錦標賽，於昨日（六日）圓滿結束。男女單打冠軍分別由美國名將史提夫·斯密特和比利時名將金·莫里斯奪得。他們將在下月參加在美國舉行的網球大賽。

【本報倫敦七日電】溫布頓網球錦標賽，於昨日（六日）圓滿結束。男女單打冠軍分別由美國名將史提夫·斯密特和比利時名將金·莫里斯奪得。他們將在下月參加在美國舉行的網球大賽。

【本報倫敦七日電】溫布頓網球錦標賽，於昨日（六日）圓滿結束。男女單打冠軍分別由美國名將史提夫·斯密特和比利時名將金·莫里斯奪得。他們將在下月參加在美國舉行的網球大賽。

【本報倫敦七日電】溫布頓網球錦標賽，於昨日（六日）圓滿結束。男女單打冠軍分別由美國名將史提夫·斯密特和比利時名將金·莫里斯奪得。他們將在下月參加在美國舉行的網球大賽。

# 世界大學生運動會開幕

## 匈牙利奪首面金牌

【本報布達佩斯七日電】世界大學生運動會，於昨日（六日）在匈牙利布達佩斯正式開幕。匈牙利隊在開幕式後的比賽中，奪得首面金牌。

【本報布達佩斯七日電】世界大學生運動會，於昨日（六日）在匈牙利布達佩斯正式開幕。匈牙利隊在開幕式後的比賽中，奪得首面金牌。

【本報布達佩斯七日電】世界大學生運動會，於昨日（六日）在匈牙利布達佩斯正式開幕。匈牙利隊在開幕式後的比賽中，奪得首面金牌。

【本報布達佩斯七日電】世界大學生運動會，於昨日（六日）在匈牙利布達佩斯正式開幕。匈牙利隊在開幕式後的比賽中，奪得首面金牌。

【本報布達佩斯七日電】世界大學生運動會，於昨日（六日）在匈牙利布達佩斯正式開幕。匈牙利隊在開幕式後的比賽中，奪得首面金牌。

【本報布達佩斯七日電】世界大學生運動會，於昨日（六日）在匈牙利布達佩斯正式開幕。匈牙利隊在開幕式後的比賽中，奪得首面金牌。

# 國際職業網球總公佈

## 格蘭披治網賽排名

【本報倫敦七日電】國際職業網球總公佈了格蘭披治網賽的排名。美國名將史提夫·斯密特位居榜首，比利時名將金·莫里斯排名第二。

【本報倫敦七日電】國際職業網球總公佈了格蘭披治網賽的排名。美國名將史提夫·斯密特位居榜首，比利時名將金·莫里斯排名第二。

【本報倫敦七日電】國際職業網球總公佈了格蘭披治網賽的排名。美國名將史提夫·斯密特位居榜首，比利時名將金·莫里斯排名第二。

【本報倫敦七日電】國際職業網球總公佈了格蘭披治網賽的排名。美國名將史提夫·斯密特位居榜首，比利時名將金·莫里斯排名第二。

【本報倫敦七日電】國際職業網球總公佈了格蘭披治網賽的排名。美國名將史提夫·斯密特位居榜首，比利時名將金·莫里斯排名第二。

【本報倫敦七日電】國際職業網球總公佈了格蘭披治網賽的排名。美國名將史提夫·斯密特位居榜首，比利時名將金·莫里斯排名第二。

# 女子花劍個人賽

## 意大利選手獲金銀牌

【本報羅馬七日電】世界女子花劍個人賽，於昨日（六日）在意大利羅馬舉行。意大利選手在比賽中表現出色，分別獲得金銀牌。

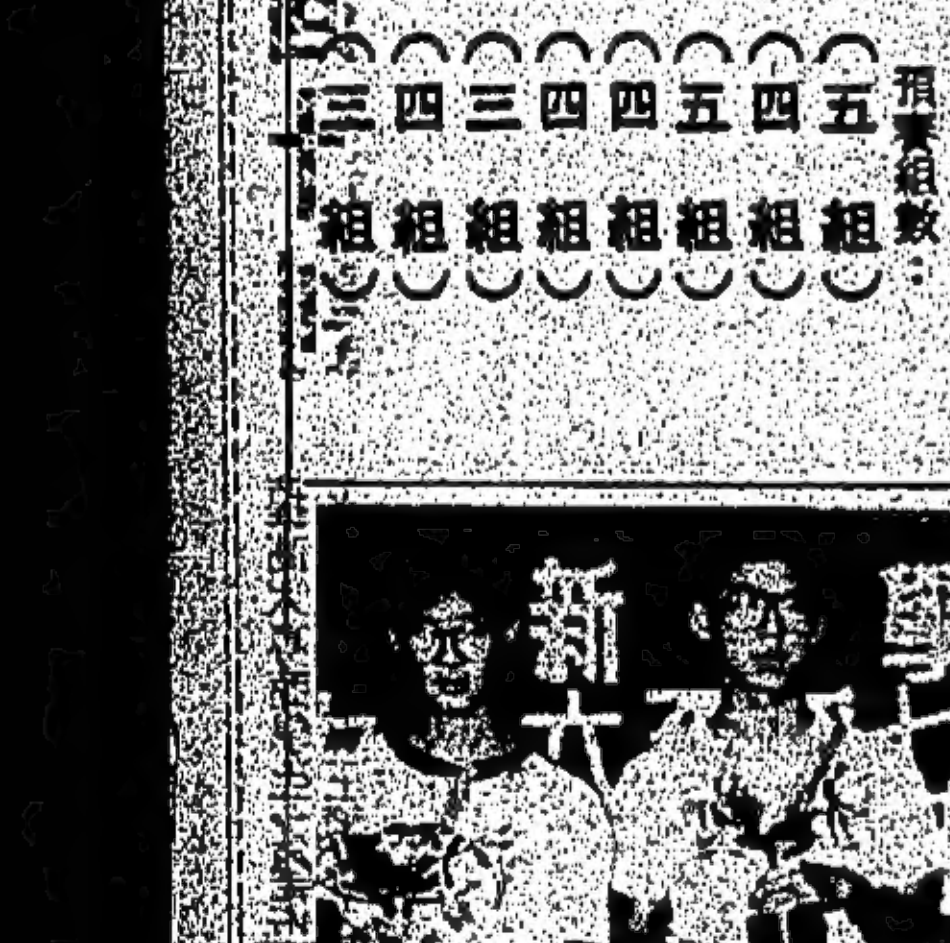
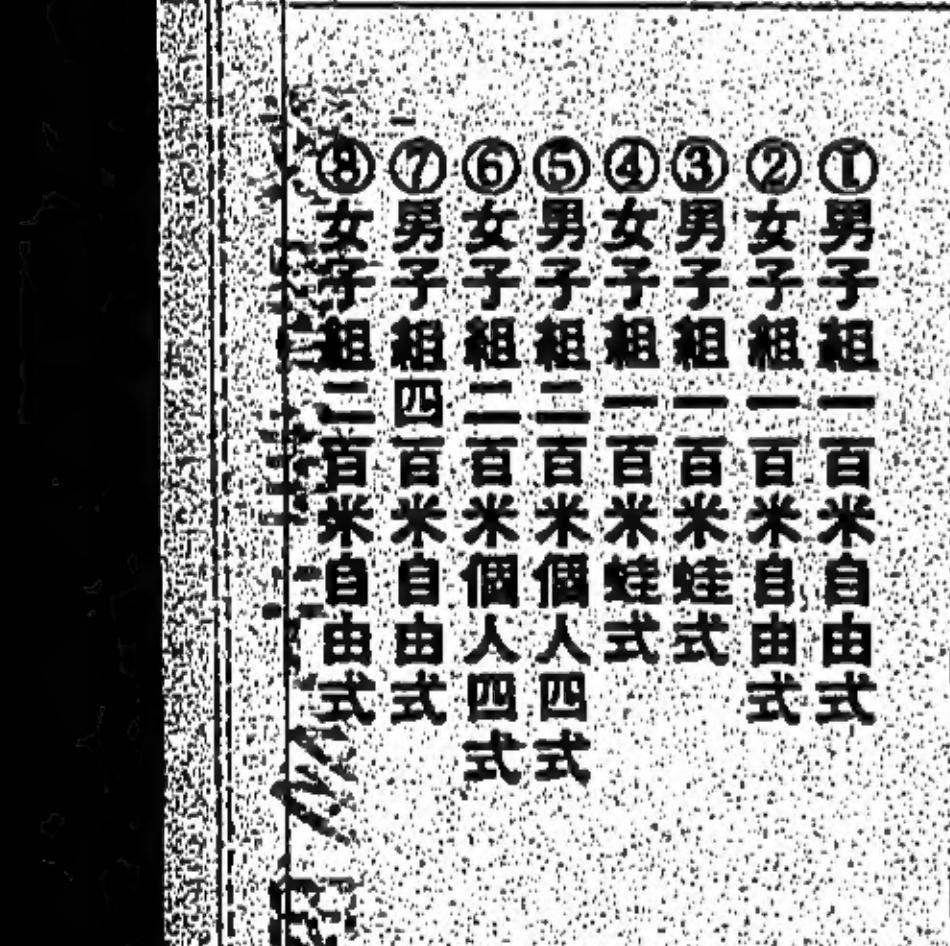
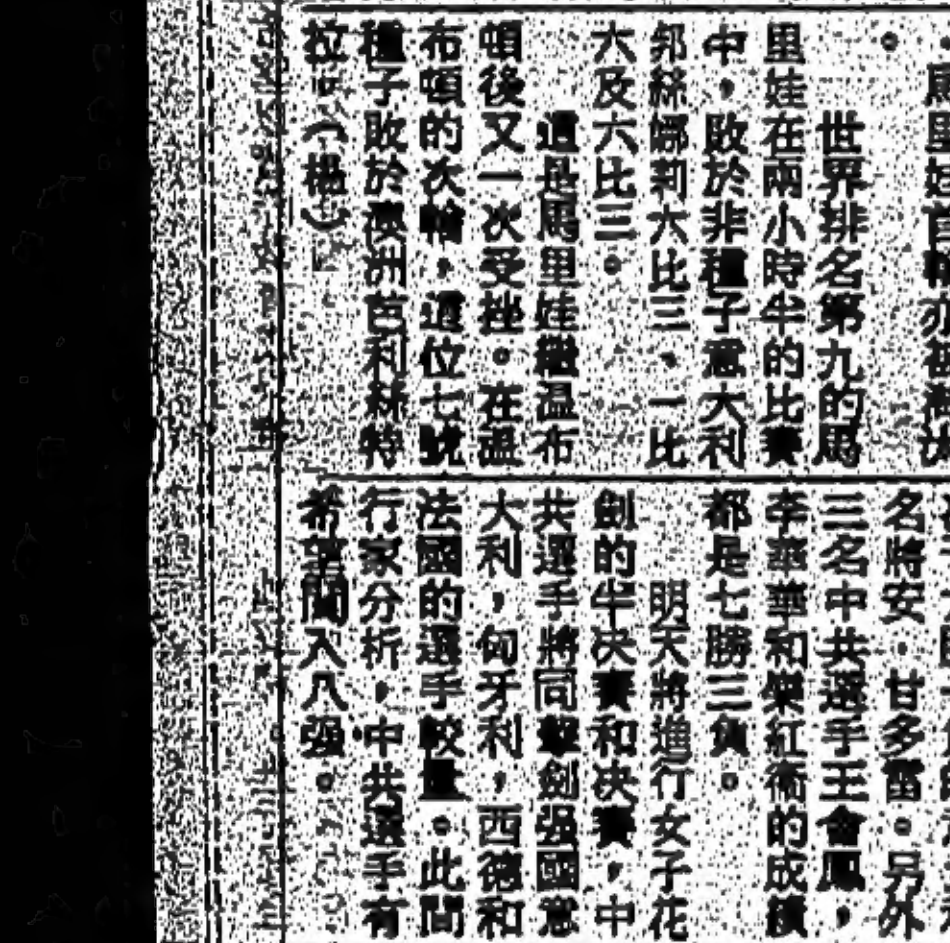
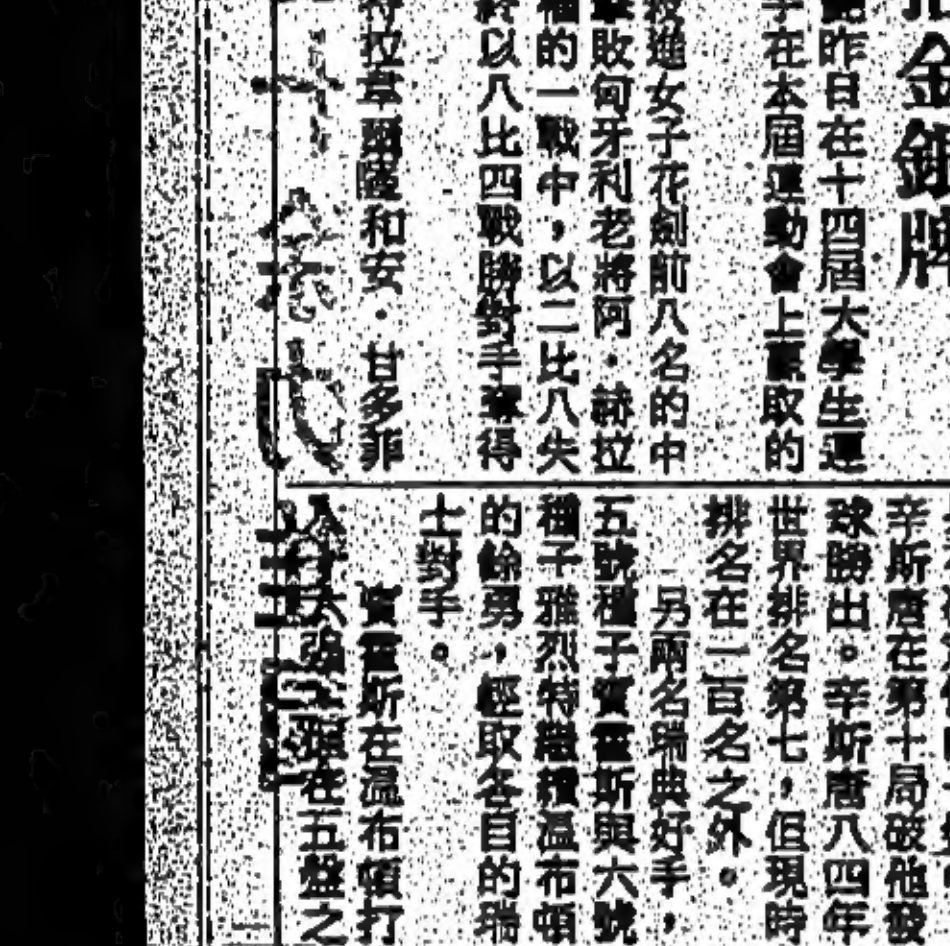
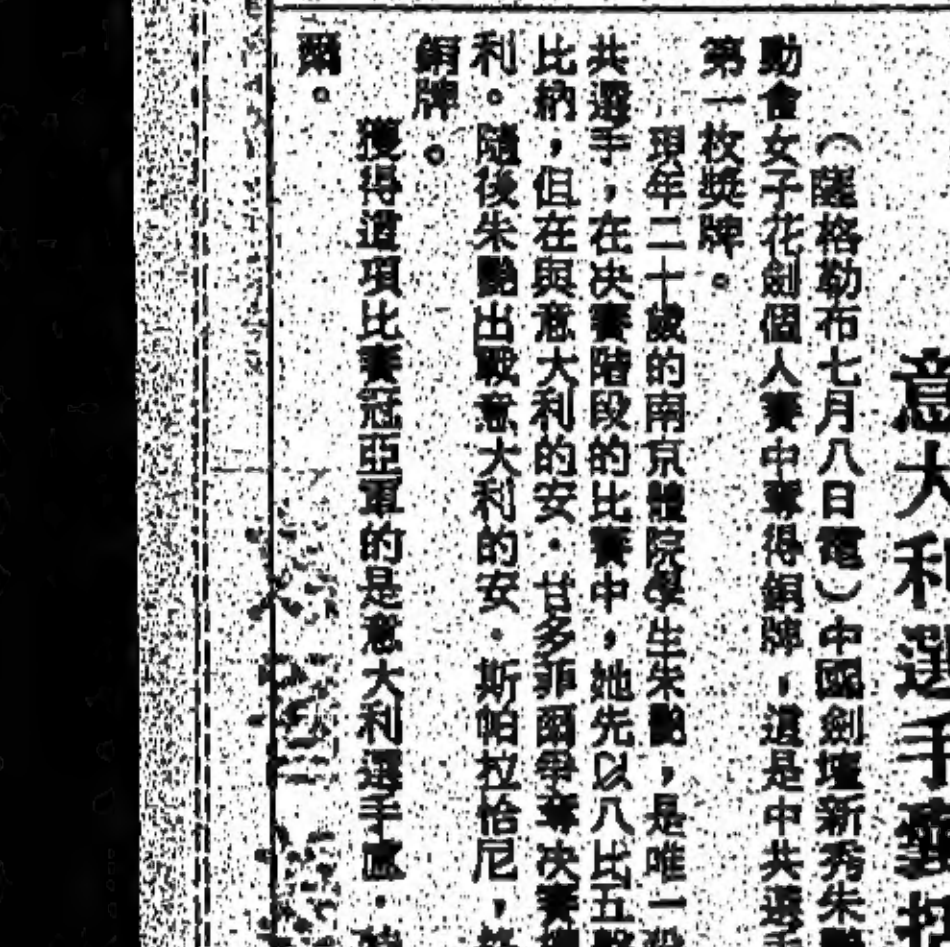
【本報羅馬七日電】世界女子花劍個人賽，於昨日（六日）在意大利羅馬舉行。意大利選手在比賽中表現出色，分別獲得金銀牌。

【本報羅馬七日電】世界女子花劍個人賽，於昨日（六日）在意大利羅馬舉行。意大利選手在比賽中表現出色，分別獲得金銀牌。

【本報羅馬七日電】世界女子花劍個人賽，於昨日（六日）在意大利羅馬舉行。意大利選手在比賽中表現出色，分別獲得金銀牌。

【本報羅馬七日電】世界女子花劍個人賽，於昨日（六日）在意大利羅馬舉行。意大利選手在比賽中表現出色，分別獲得金銀牌。

【本報羅馬七日電】世界女子花劍個人賽，於昨日（六日）在意大利羅馬舉行。意大利選手在比賽中表現出色，分別獲得金銀牌。

















# 中學學位分配結果

學生應於十五十六兩天往獲派中學報到

如不在首次註冊到貝作放棄學位處  
 學生前往中學報到註冊時，必須携同

分配經已完畢，其結果將於星期五文件公佈。

(一)經已貼上派位證的一小六學生

發言人表示，本年度獲分配中學學額八萬六千六百一十八名，他們全部

(二)入學註冊證；

(三)出世紙、香港兒童身份證或證資助或私立中學中一學位。

選校志願獲派學位的學生共有三

出生日期及本港永久居民資格的文件；

二十八人（佔總人數百分之四十二）（四）最近的學校成績報告表（如具而根據第二及第三選校志願獲派學；及；

(五)最近的護照相片兩張。

百四十五人（佔總人數百分之六十），弟申請轉校，他們須直接向欲轉往的中學，取錄與否一概由校方決定。

學學位分配的學生，均可獲三年免  
至完成中三教育，學生不需繳付任  
冊的學校取回「入學註冊證」，然後於第

生可於七月十日(星期五)回校領  
註冊日期(七月三十日)前往已轉讓學校。

如屬跨網轉校，中學校長在收錄轉校通知、教育署發言人並勸告學生依所規定的安排，回校領取派位結果，亦會指示該生家長向適當的分區委員會

申請批准。

教育署發言人說，在兩次註冊日期內，人稱，學生必須携同一小六學生證。

生應於第一次註冊期間(即本月十  
生家長應留意電台或電視報告的特別安排

各學生或家長對派位結果有任何疑問，可向教育署中學學位分配組查詢（電話：五

再坐勞工處主任鄧嘉年稱

夏仲瑜又奏

九八五至八六年  
一萬零七百名香  
是主 由雙鏡子

在專上教育輔導組登記

適合工作勞工處會代爲安排  
大連，從而了解  
主政制的傳統。

協會合辦的會詠美、及國際教育協  
及教學科；這三科也是  
國際教育協會芝加哥  
處學生服務主管

會林美說，現時在地表示，海外學生中，香港學生的熱門選擇。她講解美國的

美國的海外學生共三十三分之二，依靠家庭或個人會融合了多個民族的民族有相近四萬餘人，其中百分之之經濟支持，現在平均

恆生銀行教二十二主修工程科，百每年留美學費在三千五，現在已沒有種

平極度成功・今年再接再厲

三署月次昌大電

# 學生暑期歌唱大賽

報名從速 周末截止

幸名從遲遲不審

報名表格及章則。經已在華僑日報刊出。

寶麗金唱片公司贊助安掛註音

冠亞季及三名優異獲頒獎學金

據日報去年舉辦「全港學生暑期歌頌」，獲得熱烈歡迎，本年再接再厲，續信託基金會、伊利莎伯幼稚園、紹榮鋼有限公司、南順（香港）有限公司、益力

一九八七年全港學生暑期歌唱大賽」。

品有限公司。

「一九八七年全港學生暑期歌唱大賽」宗旨，

供有益身心之學生暑期活動，發揮學  
大才。

邀請名音樂教師潘友藻小姐及陳慈森先  
出任大會顧問。

極度獲得學生歡迎，連日來將參賽小學、中學、專上院校及大學男女學生

一週，尚未報名者，敬希從速報名。歌曲其中之一類參賽：（甲）粵語流行

次獲得寶麗金唱片有限公司贊助，為曲。

金唱片公司安排試音外，更可分別獲獎二千元、一千五百元及一千元及獎品。

獎之試晉察及晉向器材。

參獎表略及詳細章程，詳見中華書局

助本屆比賽之機構，除寶蘭金唱片有刊出，敬希各同學留意，踴躍報名參加

100

[illegible]

**嶺南中學附屬小學**

環境清幽 空氣調節 校車接送 男生宿舍  
 ①本校招八七年秋季小學一年級新生暨各級補班生

②即日開始報名至七月十八日止  
 時間：上午九時至十二時 下午二時至四時

③申請人備出生證明書，成績表，半身照片二張  
 校址：香港半山區司徒拔道十五號

電話：5-729366 5-729750

校長 鄧宗泰 主任 馬肇儀

**期課程**

**學補習班  
 學小組補習  
 童繪畫班  
 考'88英文班**

屆開辦 • 師資優良  
 中開課 • 教署立案

**啓示研習中心**  
 749號歐亞銀行大廈 5 字樓  
 ③800313-4

**伍華書院 英文夜校  
 招生通告**

- ①暑期補習班：中四升中五  
 英文 (SYL B) 影  
 物理
- ②英專部：P.4 (初學班) 至 F.5 (中  
 讀)
- ③英中全科部：F.4 至 F.5 (重讀)  
 理、商科
- ④預科部：港大預科文商班  
 F.6 - F.7 (重讀)

校址：九龍新蒲崗彩虹道 5 號中學部  
 電話：③838077 (晚上六時至九時)  
 ③838079 (下午一時至六時)  
 辦公時間：下午五時卅分至九時

**中學 • 全校冷氣開放**  
 3  
 5 (文、理、商)  
**C.C. & PITMAN)**

(園、紅寶石邊樓側)  
 7, 72B, 87, 72X, 87B 號巴士總站。  
 9



# 香港普通話教育中心

## 香港普通話教師協會

聯合主辦

# 普通話普及課程

可申請)  
(舍)  
課程

電子工程  
紡織、  
土木工程

課程名稱	開課日期	達達期	節數	上課時間 上/下午	上課地點
初級班	7月9日	二四	12	2:15 - 3:45	香港 銅鑼灣
	7月15日	三五	12	4:00 - 5:30	
中級班	7月16日	二四	12	4:00 - 5:30	九龍 油麻地
	7月9日	二四	12	4:00 - 5:30	
初級班	7月13日	一四	12	9:15 - 10:45	九龍 油麻地
	7月16日	二四	12	4:00 - 5:30	

\* 普通話普及課程學費 \*

成人全期HK\$ 200, 學生全期HK\$ 180

(包括課本及錄音帶)

簡章備索 歡迎查詢

電話: 5-745345 3-7806209

香港軒尼詩道 467 號嘉德商業大廈G字樓 (近渣打富衛)  
九龍油麻地西貢街 3 號嘉德商業大廈D字樓 (近大華戲院)



# 華僑教育

## 有效遏止邪教活動

### 應從教育廣度宣傳

【本報訊】香港各界人士，應從教育廣度宣傳，有效遏止邪教活動。香港各界人士，應從教育廣度宣傳，有效遏止邪教活動。香港各界人士，應從教育廣度宣傳，有效遏止邪教活動。

## 學生招募管理計劃

### 助新學生適應環境

【本報訊】多間大學實施此計劃，助新學生適應環境。多間大學實施此計劃，助新學生適應環境。多間大學實施此計劃，助新學生適應環境。

## 邁向成長路

### 與家人相處

【本報訊】邁向成長路，與家人相處。邁向成長路，與家人相處。邁向成長路，與家人相處。

## 學園前綫

### 八八直選不符中英聯合聲明

【本報訊】學園前綫，八八直選不符中英聯合聲明。學園前綫，八八直選不符中英聯合聲明。學園前綫，八八直選不符中英聯合聲明。

## 教署邀十餘幼稚園

### 今秋試行教學指引

【本報訊】教署邀十餘幼稚園，今秋試行教學指引。教署邀十餘幼稚園，今秋試行教學指引。教署邀十餘幼稚園，今秋試行教學指引。

## 樹仁學院招收新生

### 首週報名逾千人

【本報訊】樹仁學院招收新生，首週報名逾千人。樹仁學院招收新生，首週報名逾千人。樹仁學院招收新生，首週報名逾千人。

香港各界人士，應從教育廣度宣傳，有效遏止邪教活動。香港各界人士，應從教育廣度宣傳，有效遏止邪教活動。香港各界人士，應從教育廣度宣傳，有效遏止邪教活動。

多間大學實施此計劃，助新學生適應環境。多間大學實施此計劃，助新學生適應環境。多間大學實施此計劃，助新學生適應環境。

邁向成長路，與家人相處。邁向成長路，與家人相處。邁向成長路，與家人相處。

學園前綫，八八直選不符中英聯合聲明。學園前綫，八八直選不符中英聯合聲明。學園前綫，八八直選不符中英聯合聲明。

教署邀十餘幼稚園，今秋試行教學指引。教署邀十餘幼稚園，今秋試行教學指引。教署邀十餘幼稚園，今秋試行教學指引。

樹仁學院招收新生，首週報名逾千人。樹仁學院招收新生，首週報名逾千人。樹仁學院招收新生，首週報名逾千人。

香港各界人士，應從教育廣度宣傳，有效遏止邪教活動。香港各界人士，應從教育廣度宣傳，有效遏止邪教活動。香港各界人士，應從教育廣度宣傳，有效遏止邪教活動。

多間大學實施此計劃，助新學生適應環境。多間大學實施此計劃，助新學生適應環境。多間大學實施此計劃，助新學生適應環境。

邁向成長路，與家人相處。邁向成長路，與家人相處。邁向成長路，與家人相處。

學園前綫，八八直選不符中英聯合聲明。學園前綫，八八直選不符中英聯合聲明。學園前綫，八八直選不符中英聯合聲明。

教署邀十餘幼稚園，今秋試行教學指引。教署邀十餘幼稚園，今秋試行教學指引。教署邀十餘幼稚園，今秋試行教學指引。

樹仁學院招收新生，首週報名逾千人。樹仁學院招收新生，首週報名逾千人。樹仁學院招收新生，首週報名逾千人。

香港各界人士，應從教育廣度宣傳，有效遏止邪教活動。香港各界人士，應從教育廣度宣傳，有效遏止邪教活動。香港各界人士，應從教育廣度宣傳，有效遏止邪教活動。

多間大學實施此計劃，助新學生適應環境。多間大學實施此計劃，助新學生適應環境。多間大學實施此計劃，助新學生適應環境。

邁向成長路，與家人相處。邁向成長路，與家人相處。邁向成長路，與家人相處。

學園前綫，八八直選不符中英聯合聲明。學園前綫，八八直選不符中英聯合聲明。學園前綫，八八直選不符中英聯合聲明。

教署邀十餘幼稚園，今秋試行教學指引。教署邀十餘幼稚園，今秋試行教學指引。教署邀十餘幼稚園，今秋試行教學指引。

樹仁學院招收新生，首週報名逾千人。樹仁學院招收新生，首週報名逾千人。樹仁學院招收新生，首週報名逾千人。

香港各界人士，應從教育廣度宣傳，有效遏止邪教活動。香港各界人士，應從教育廣度宣傳，有效遏止邪教活動。香港各界人士，應從教育廣度宣傳，有效遏止邪教活動。

多間大學實施此計劃，助新學生適應環境。多間大學實施此計劃，助新學生適應環境。多間大學實施此計劃，助新學生適應環境。

邁向成長路，與家人相處。邁向成長路，與家人相處。邁向成長路，與家人相處。

學園前綫，八八直選不符中英聯合聲明。學園前綫，八八直選不符中英聯合聲明。學園前綫，八八直選不符中英聯合聲明。

教署邀十餘幼稚園，今秋試行教學指引。教署邀十餘幼稚園，今秋試行教學指引。教署邀十餘幼稚園，今秋試行教學指引。

樹仁學院招收新生，首週報名逾千人。樹仁學院招收新生，首週報名逾千人。樹仁學院招收新生，首週報名逾千人。

### ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE

## 聖瑪加利女書院

### 中一及中四招生通告

(一) 中一：本校乃政府派位中學，現招收派往其他學校而欲轉讀本校之新生，並代辦轉校手續。

(二) 中四：新生可獲同級評核成績單及原校成績表到本校報名、面試入學。

(三) 其他各級同時接受入學申請。

校址：香港：必列街39至49號(青年會隔鄰) 電話：5-591911

九龍：太子道448至452號(夜中學同時招生) 電話：5-490301

葵青：葵青道99至101號(近太子道地鐵站) 電話：9-835252

葵青：葵青道99至101號(近太子道地鐵站) 電話：9-835252

葵青：葵青道99至101號(近太子道地鐵站) 電話：9-835252

課程	開課日及上課時間	全期 小冊	學費	上課 地點
初級會計	13/7起至 17-9:30PM	30	\$300	J
中級會計	18/7起至 19-9:30PM	60	\$550	J
高級會計	14/7起至 15-9:30PM	60	\$550	J
成本會計	15/7起至 17-9:30PM	20	\$220	J
商業入門	10/8起至 13-9:30PM	35	\$380	J
實用簿記	17/7起至 17-9:30PM	20	\$220	J
進出口實務	17/7起至 17-9:30PM	25	\$300	J
進出口文件處理	14/7起至 15-9:30PM	25	\$300	W
黃金、鑽石、珠寶、首飾	16/7起至 17-9:30PM	20	\$220	J
建築工程設計與估價	14/7起至 15-9:30PM	30	\$330	J
中國音樂入門	14/7起至 15-8:30PM	21	\$250	W
國際商業入門	14/7起至 17-8:30PM	12	\$150	J
Comp. Concepts & BASIC (I) - A 組	14/7起至 15-9:30PM	35	\$550	J
BASIC Program (I) - A 組	14/7起至 15-9:30PM	35	\$550	J
BASIC Program (II)	14/7起至 17-9:30PM	20	\$250	J
dBase III	15/7起至 17-9:30PM	20	\$280	J
dBase III / Plus	18/7起至 18-3:30-5PM	20	\$400	J
Multimate Advantages	15/7起至 17-9:30PM	20	\$350	J
LOTUS 1-2-3	16/7起至 17-9:30PM	20	\$400	J
Symphony	16/7起至 17-9:30PM	25	\$480	J
Principles of Comp. System	21/7起至 22-9:30PM	45	\$720	J
公司協同商務	21/7起至 22-9:30PM	25	\$280	J
成人英語初級班	14/7起至 15-9:30PM	24	\$260	J
成人英語初級班 (II)	15/7起至 16-9:30PM	24	\$260	J
中一程度英文	14/7起至 15-9:30PM	24	\$260	J
中二程度英文	15/7起至 16-9:30PM	24	\$260	J
中三程度英文	16/7起至 17-9:30PM	24	\$260	J
中四程度英文	17/7起至 18-9:30PM	24	\$260	J
中四程度英文 (II)	18/7起至 19-9:30PM	24	\$260	J
英文閱讀與理解	15/7起至 16-9:30PM	24	\$260	J
實用英語	14/7起至 15-9:30PM	25	\$280	J
實用英語	14/7起至 15-9:30PM	25	\$280	W
TOEFL	14/7起至 15-9:30PM	20	\$220	W
Word-wealth 1000	13/7起至 14-9:30PM	20	\$220	J
簡易英語會話	14/7起至 15-9:30PM	20	\$220	W
簡易英語會話	13/7起至 14-9:30PM	20	\$220	J
英語會話 (I) - A 組	17/7起至 18-9:30PM	25	\$280	J
英語會話 (I) - B 組	14/7起至 15-9:30PM	25	\$280	J
商務英語會話	13/7起至 14-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	14/7起至 15-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	15/7起至 16-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	16/7起至 17-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	17/7起至 18-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	18/7起至 19-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	19/7起至 20-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	20/7起至 21-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	21/7起至 22-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	22/7起至 23-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	23/7起至 24-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	24/7起至 25-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	25/7起至 26-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	26/7起至 27-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	27/7起至 28-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	28/7起至 29-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	29/7起至 30-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	30/7起至 31-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	31/7起至 1/8-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	1/8起至 2-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	2/8起至 3-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	3/8起至 4-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	4/8起至 5-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	5/8起至 6-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	6/8起至 7-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	7/8起至 8-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	8/8起至 9-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	9/8起至 10-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	10/8起至 11-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	11/8起至 12-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	12/8起至 1/9-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	1/9起至 2-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	2/9起至 3-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	3/9起至 4-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	4/9起至 5-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	5/9起至 6-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	6/9起至 7-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	7/9起至 8-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	8/9起至 9-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	9/9起至 10-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	10/9起至 11-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	11/9起至 12-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	12/9起至 1/10-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	1/10起至 2-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	2/10起至 3-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	3/10起至 4-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	4/10起至 5-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	5/10起至 6-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	6/10起至 7-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	7/10起至 8-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	8/10起至 9-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	9/10起至 10-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	10/10起至 11-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	11/10起至 12-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	12/10起至 1/11-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	1/11起至 2-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	2/11起至 3-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	3/11起至 4-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	4/11起至 5-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	5/11起至 6-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	6/11起至 7-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	7/11起至 8-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	8/11起至 9-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	9/11起至 10-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	10/11起至 11-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	11/11起至 12-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	12/11起至 1/12-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	1/12起至 2-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	2/12起至 3-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	3/12起至 4-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	4/12起至 5-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	5/12起至 6-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	6/12起至 7-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	7/12起至 8-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	8/12起至 9-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	9/12起至 10-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	10/12起至 11-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	11/12起至 12-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	12/12起至 1/1-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	1/1起至 2-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	2/1起至 3-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	3/1起至 4-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	4/1起至 5-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	5/1起至 6-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	6/1起至 7-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	7/1起至 8-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	8/1起至 9-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	9/1起至 10-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	10/1起至 11-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	11/1起至 12-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	12/1起至 1/2-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	1/2起至 2-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	2/2起至 3-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	3/2起至 4-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	4/2起至 5-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	5/2起至 6-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	6/2起至 7-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	7/2起至 8-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	8/2起至 9-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	9/2起至 10-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	10/2起至 11-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	11/2起至 12-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	12/2起至 1/3-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	1/3起至 2-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	2/3起至 3-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	3/3起至 4-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	4/3起至 5-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	5/3起至 6-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	6/3起至 7-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	7/3起至 8-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	8/3起至 9-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	9/3起至 10-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	10/3起至 11-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	11/3起至 12-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	12/3起至 1/4-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	1/4起至 2-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	2/4起至 3-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	3/4起至 4-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	4/4起至 5-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	5/4起至 6-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	6/4起至 7-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	7/4起至 8-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	8/4起至 9-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	9/4起至 10-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	10/4起至 11-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	11/4起至 12-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	12/4起至 1/5-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	1/5起至 2-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	2/5起至 3-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	3/5起至 4-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	4/5起至 5-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	5/5起至 6-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	6/5起至 7-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	7/5起至 8-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	8/5起至 9-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	9/5起至 10-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	10/5起至 11-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	11/5起至 12-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	12/5起至 1/6-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	1/6起至 2-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	2/6起至 3-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	3/6起至 4-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	4/6起至 5-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	5/6起至 6-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	6/6起至 7-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	7/6起至 8-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	8/6起至 9-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	9/6起至 10-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	10/6起至 11-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	11/6起至 12-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	12/6起至 1/7-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	1/7起至 2-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	2/7起至 3-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	3/7起至 4-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	4/7起至 5-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	5/7起至 6-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	6/7起至 7-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	7/7起至 8-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	8/7起至 9-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	9/7起至 10-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	10/7起至 11-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	11/7起至 12-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	12/7起至 1/8-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	1/8起至 2-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	2/8起至 3-9:30PM	20	\$220	J
商務英語會話	3/8起至 4-9:30PM	20	\$220	



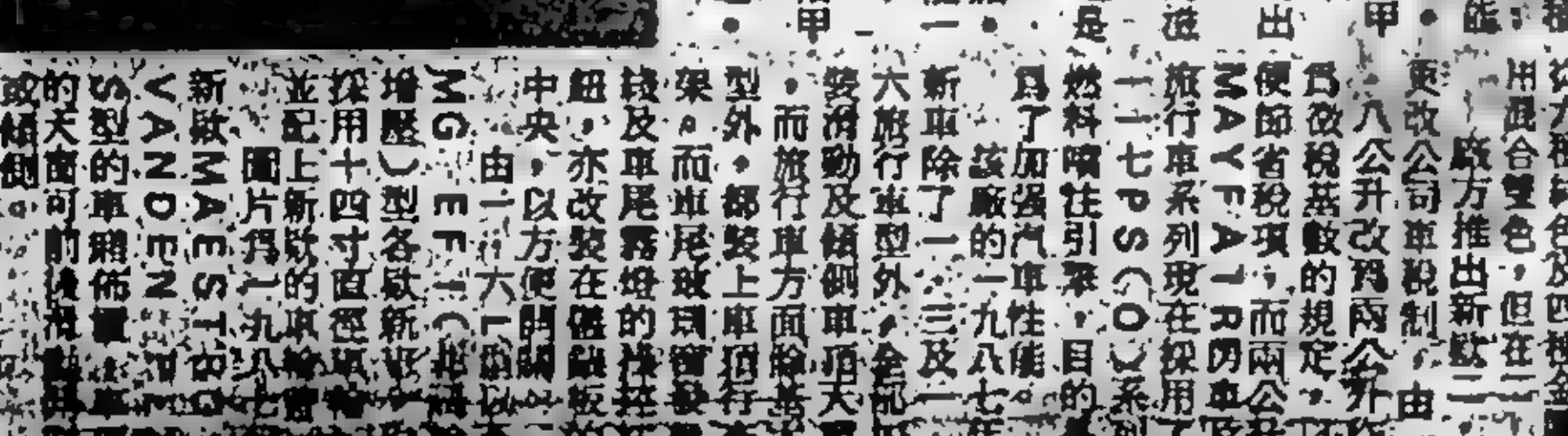


這款名車每年只出產十二輛

ROLLS-ROYCE 英國建勝豪華房車  
捲土重來年產十二輛  
ROLLS-ROYCE 英國建勝豪華房車，捲土重來年產十二輛。這輛名車每年只出產十二輛，其設計精美，性能卓越，是汽車界的極品。



奧林巴斯 AF-10 全自動對焦相機  
奧林巴斯 AF-10 全自動對焦相機，設計精巧，操作簡便，是攝影愛好者的首選。它具備多種對焦模式，能夠捕捉清晰的影像。



奧林巴斯 AF-10 全自動對焦相機  
奧林巴斯 AF-10 全自動對焦相機，設計精巧，操作簡便，是攝影愛好者的首選。它具備多種對焦模式，能夠捕捉清晰的影像。

### 吾道不孤齊齊進修

有人曾說過：「吾道不孤」。在現今社會，這句話依然適用。許多人在追求知識和技能的過程中，發現自己並不孤單，因為有那麼多人也在努力進修，不斷提升自己。

### 香港時裝設計師協會主辦 八八時裝展九月初舉行

香港時裝設計師協會主辦的「八八時裝展」將於九月初舉行。此次展覽將展示多位知名設計師的最新作品，包括時裝、配飾等，是時尚愛好者不容錯過的盛會。

### 彩色生活

彩色生活，充滿活力與希望。在忙碌的都市生活中，我們需要尋找那份屬於自己的色彩，讓生活變得更加精彩。

### 奧林巴斯 AF-10 全自動對焦相機

奧林巴斯 AF-10 全自動對焦相機，設計精巧，操作簡便，是攝影愛好者的首選。它具備多種對焦模式，能夠捕捉清晰的影像。

### 柯士甸路華新車系

柯士甸路華新車系，集結了多種優點，為您提供舒適、安全的駕駛體驗。該車系包括多款型號，滿足不同消費者的需求。

### 加裝多項改良設備

加裝多項改良設備，提升車輛性能與舒適性。這些設備包括先進的引擎系統、舒適的座椅以及多種安全配置，確保您的每一次出行都平安順暢。

### 每週星座

每週星座運勢，為您提供生活、工作、情感的指引。根據您的星座，我們將為您分析當前的運勢，並提供相應的建議。

★水瓶座(一月二十日至二月十八日出生)  
經濟方面的問題及早解決，能避免帶來更多麻煩。若對目前的工作不滿意，應先對其進行評估，再決定是否更換。若對目前的工作不滿意，應先對其進行評估，再決定是否更換。

★雙子座(五月二十一日至六月二十一日出生)  
身體健康的問題絕對不能忽視。小小毛病足以影響正常的生活。時間的安排對一件事的成敗與否是很重要的條件。若沒有十足把握，就不要隨便向人提出意見。

★金牛座(四月二十一日至五月二十一日出生)  
這幾天一定要盡力去做好自己的事。拖泥帶水只有害人害己。每個人有不同的才華，不同的際遇。別將自己與他人比較。關心四周發生的每件事，為中好是。

★獅子座(七月二十一日至八月二十一日出生)  
個人的理想並不是很容易達到的。一分耕耘一分收穫，絕不會不勞而獲。新相識的異性很有吸引力，只要你肯下點功夫，一定會有意義。投資的事宜從緩而上，過急會有損失。

★天秤座(九月二十一日至十月二十一日出生)  
這幾天要面對人際關係，假如不將自己的態度改得圓滑一點，就很容易被別人。對任何人的態度都要有禮貌，否則，很容易得罪人。新的同事或朋友，應先觀察其為人，再決定是否與其交往。

★天蝎座(十月二十一日至十一月二十一日出生)  
這幾天要面對人際關係，假如不將自己的態度改得圓滑一點，就很容易被別人。對任何人的態度都要有禮貌，否則，很容易得罪人。新的同事或朋友，應先觀察其為人，再決定是否與其交往。

★射手座(十一月二十一日至十二月二十一日出生)  
這幾天要面對人際關係，假如不將自己的態度改得圓滑一點，就很容易被別人。對任何人的態度都要有禮貌，否則，很容易得罪人。新的同事或朋友，應先觀察其為人，再決定是否與其交往。

★摩羯座(十二月二十一日至一月二十一日出生)  
這幾天要面對人際關係，假如不將自己的態度改得圓滑一點，就很容易被別人。對任何人的態度都要有禮貌，否則，很容易得罪人。新的同事或朋友，應先觀察其為人，再決定是否與其交往。

★水瓶座(一月二十日至二月十八日出生)  
經濟方面的問題及早解決，能避免帶來更多麻煩。若對目前的工作不滿意，應先對其進行評估，再決定是否更換。若對目前的工作不滿意，應先對其進行評估，再決定是否更換。

## SANYO 三洋

### 栩栩如生，信以為真！

醒目如真，竟以為螢幕上的白兔是真的。這也難怪，三洋最新款VHS錄影機的重播效果，真如一幕，不由雄辯不信。

三洋VHS錄影機，利用最先進之HQ高畫質技術，將畫面清晰度提高20%之多，影像輪廓分明，雖細微部分，亦顯現無遺，白色更雪白，彩色更鮮艷，全無干擾失真。栩栩如生的重播效果，不是用來騙你，而是給你更逼真的視覺享受。

**VHR-3100HK VHS HQ 新登場**  
●HQ高品質性能，14日4節目定時錄影  
●前後快速搜索、定時、逐格重播  
●片段重播功能，最高可連續重播五次  
●15功能無線遙控，正當入帶

**VHR-1700M VHS HQ 錄影機**  
●VHS多系統高畫質HQ錄影機  
●多種系統，適用PAL, B/L, D/K, SECAM, B/G, G, NTSC 3.58, 4.43  
●HQ高品質性能，無線遙控功能，14日4節目定時錄影，前後快速搜索，逐格重播定時功能

達誠三洋電器有限公司  
香港中環德輔道中71號永安大廈12樓 電話：154514(7線)  
請到各大電器行及三洋電器有限公司查詢  
陳列室：旺角彌敦道765-767號 電話：3-80039, 3-80097, 灣仔軒尼詩道245-251號 電話：5-891297, 5-892147  
維修服務中心：觀塘鴻圖道36號2樓 電話：3-440181, 3-450266 葵芳海濱122號地下 電話：3-7763301

### 三度優雅餐廳

各款享受風味  
午餐、晚餐、宵夜、酒席、筵開十餘席，應有盡有。環境優雅，服務周到，是您聚會、宴客、休閒的絕佳場所。

### 新明雅集

週日舉行  
由資深人士主理，提供多種美食選擇。環境優雅，服務周到，是您聚會、宴客、休閒的絕佳場所。

### 龍苑酒家

分別推出夏日食譜  
為配合炎熱夏季，特別推出多款消暑解渴的夏日食譜。包括多款涼爽小菜、清涼湯品及消暑飲品，歡迎光臨品嚐。

### 腸胃菌羣失調

腸胃菌羣失調，是導致多種腸胃疾病的元兇。通過科學的方法，可以恢復腸胃菌羣的平衡，從而改善腸胃健康。



五邑工商總會

小學校，五邑司徒浩小學，五邑瓊珠小學，五邑鄒振賢小學，聯合嶺南學校舉行畢業禮。本月六日下午三時，司徒浩小學舉行，請到教育署高級教育主任陳基與保良局主席陳炳發等代表接見。

[illegible]

八十七年度理事就職

**新加坡分會結算**

日本北九州西獅子會一屆結算特刊錄。

百國總獅子會會長星架坡中央獅子會大慶實業團長參與盛會。在儀式中致送福利服務費，捐為社會服務費用。

會長吳興賢致詞歡迎嘉賓，並感謝會員內任支持各項服務事業，保持舊風傳統榮譽。

區總監龍光宗主持八十七年度理事宜暨總結及創新。

即任會長吳興賢將會長腰帶、欄紐移交新會會長許錦輝，由總監頒發新加坡分會證書給予新會會長吳興賢。

區副獅子會之區副會長因，區副獅子會之區副會長因，區副獅子會之區副會長因。

會務社會人員要緊，呼喚盡力合作，爭取服務會和榮譽。

長髮姊妹會捐獻服務費，由會長許蘭之，上同會長吳興發接妥。

兩會共致送紀念品與區屬監。

禮成女賓夕晚會開始，有歌星演唱、舞臺抽獎。舞會衣香鬢影，深夜致歡。(一)

香島獅子會八十七年度理事就職，會長吳興發(右)將抽籤移交新任會長許蘭之(中)及區屬秘書長。

香港體育教師聯誼會

龍山中醫節會選開  
(特約) 香港醫有教師研會選開  
本月五日(下午十二時)分舉行開幕禮，  
法團職員，何仲廉、黃宏發、白鶴鵬、吳永  
長國選與，會中，醫安公會理事長黃永  
智夫朗辭，與嘉賓有社團代表、教育界  
、國術界及按察數百人，西會中醫師原設  
會陳陳詳致詞稱：「本會中醫節原設  
馬地，因地方不敷應用，現得搬往英皇  
十二號地下，繼續舉行，及均接服務，英  
判及開前夜，為籌款致謝詞：「近一年來  
，立法局醫有教師研會致謝詞：「近一年來  
有很多友及患骨刺和腳腕炎，影響其活動

骨刺和關節炎。根據一九八四年在歐洲召開專科醫師的國際風濕病研討會，專家指出風濕性關節炎是由病菌造成，究竟是甚麼藥物，現在還未決定，所以沒辦法找到適當的藥物，現下無藥可治，只好讓病人服用止痛藥。如果貴會能用中華藥把各類關節炎發痛、骨刺也消失，是個得救寶，望貴會能對多點替病人服務。

主禮嘉賓剪綵。(笑)

體育會幹事暨會龍山中醫鄧開興，立法局議員何錦雄、黃宏發與陳國興、陸晉夫、吳英傑剪綵。

樂聲牌傳呼機銷量銳增

**和記傳訊榮獲總經銷權**

樂聲牌傳呼機代理信興科技有限公司宣佈委任和記傳訊服務有限公司為總經銷。雙方於七月七日舉行協議簽署儀式，由信興機構董事長蒙民偉先生及和記傳訊服務有限公司董事

總經理衛斯文先生，分別代服務方共同簽署。  
樂聲電聲機器有限公司，設於廣東，最新  
款「招和珍」型機器，六二〇七及六二六型價  
量級異，其十二英寸音盤重，深受用戶歡迎，銷  
量，自動感應光亮度，和電聲機器有限公司乃實力  
厚，最新紀錄，專長於電聲系統的聯通和發展  
。信昌機器有限公司，借此雙方合作，對樂  
聲傳音機在香港的推廣方面將有極其  
龐大的發展。  
附：信昌機器有限公司董事（右）與和記  
博記服務有限公司代表衛斯文於簽署後。



為期一月的暑假學習課程，適合升一至中五

**堅道明愛中心**  
**暑假學習課程**

中心於七月二十日至八月十日舉辦一個八日舉辦一個

**堅道明愛中心**



**工業總會開辦勞資關係課程** (港訊)  
香港工業總  
轄下工業總  
務科為加深  
僱主、管理及行政人員對本港勞工法例  
瞭解，特別開辦勞資關係課程組合辦  
課程，提供促進勞資關係良好的資料及方  
法。課程定於本年九月以上課。  
二號明愛大廈四八一室或電五二四二〇  
一內線二四二查詢。

上現  
五八

布立陸中龍骨

及分庭假期等。課稅處有關於法方面，  
為學員介紹勞務關係中有關法律方面的智識。  
此外，主辦機關並請來賓，蒙大機織廠經理  
高人員，與學員討論勞工管理問題，屆時  
課室上將有實際案例分析及討論。

授課講員包括執業主任及勞務事務主任  
學員督察、工業訓練主任及勞務督察等四  
名。學員督察係該課程者，將獲頒發證書以資獎勵。  
截止報名日期為七月廿日。在查詢詳情，請向  
港工總報名處接洽。電話（三一七）一八八內線卅四）聯絡。

**美國廣告負責推廣**

重慶兩噸全長二〇尺的超級大白鯊，將於本月十九日運抵本港，並在排在上海路展覽最新創製的沙田大鯊骨水，上安排展出，據說該鯊魚的澳洲主辦機構稱，這條超級大的食人大白鯊，是全世界現存這條最巨型的食人大白鯊，而香港是該大白鯊世界巡迴展的首站。香港人可謂眼福不淺。是次展覽在港的一切推廣計劃，由美國廣告有限公司全權代理，有興發參加，茲將是次推廣活動的機構情形三

圖：青龍水上梨園展出大白鯊。

倪沃棠國術健身會  
歡宴美國羅省僑領



月五日下午七時，假寶實酒樓歡宴美國羅省中華會館首腦：黃金泉、黃振華、黃子超、關高綸、邱永占、馬樹榮蒞港訪問，爲鄭本夫、倪沃棠由英返港洗塵，與會嘉賓及該會首腦有：關德興、陸智夫、陳卓均、吳黃婉嫻、尹立強、李樹財、東協泰、余國英、

黃永、周生、李竹、曾卿、歐陽德、何梅、  
陳華、劉樹德、袁鶴鳴、何煥庭、陳德榮、陳柏  
華、黎紹、李杏林、李文輝、梁偉傑、范光宗  
、羅文佐、王文成、李保全、李卓、郭文謙、  
鄭文佐、陳奕松、李傑、曾國雄、李榮漢、陳  
金榮、衛紹超、周大光、方中、范鴻清、黃明  
、謝德、陳佳、林國輝、劉俊、劉松深、李  
師遠、劉兆發、黎耀平、楊德輝、陳國榮、余  
德松、劉志強、張志輝、張志輝、吳健興、吳  
田福、盧耀佳、李智有、吳國興、吳國興、吳  
和合、李永中、梁榮平、何啟華、李國成、葉  
新和、李兆星、李煥翰、李正堂、葉

成、台康、李昭敏、陸紹文、何榮宗、劉樹楠、林  
川、陳光遠、劉應倫、  
主席何東侯致歡迎詞。  
該會官廳尹立歡迎、何東樹、黎澤邦致致記  
促沃英商何致謝詞、禮成歡宴。(英)  
促沃英商何樹身會歡宴英商維希保領  
首臨與嘉賓合照。(本報記者攝)

**購買傢俱用品易辦** 一級推廣

全港約共九十間傢俱及電器商號，將與港通電器行（香港）有限公司，於七月十一日至八月十六日期間，舉行「一週中，贏一次」的幸運大抽獎活動。凡於上述期間，以「易辦事」付款辦法購買傢俱或電器用品超過港幣五百元的顧客，均可參加抽獎，獎品包括港幣三萬份巨揭中獎，其次有獎。「易辦事」除為顧客大賺錢財的方便外，此次抽獎所送出的獎券，包括金飾購物禮券，名廠傢俱及電器用品，及精美獎品等。

## 明愛暑期多項課程 月底開課歡迎查詢

暑假快臨，在暑假長約兩個月內，怎樣好好的利用假期，是每個值長的問題。同學們來說，一方面興趣是選樂器課，另一方面要應利用此段空閒的過假期，好好的學習，以打好基礎，以便將來開學後可以追趕同學，而作為父母的一都會為子女安排多項課程，參加各項興趣班或補習班，系統他們把時間放在玩樂方面，而能利用課餘，加強學科的認識，在班裏同學們能互相學習，如數學科的認識，明愛的暑期課程包括有英文、數學、物理及充實生活的科目。舉辦暑期1月的課程，

化學、經濟、英語會話等，更有些商科科目，打字、簿記；興趣越有國語、書法及圖畫等。上課日期由七月二十日至八月十八日，每星期上課四天。詳情可親往香港堅道二號明愛大樓四座四八八室或致電五一二四二〇七一內線。

香港西北扶輪社  
八七年度理事就職  
社長戴雅林周湛煌親自勉  
勵  
(特刊) 香港西北  
扶輪社，昨(廿)日  
下午一時，假香港工  
業總會舉行開會致  
辭，八七年度理事交  
法例說書課程。

勞工處工業總會  
辦夜間證書課程  
(港訊) 勞工處與  
香港工業總會於下月  
開辦夜間證書課程及  
勞工處勞工關係及勞  
務法例說書課程。

此乃勞工二次舉動。工案經總工會與各團體商議，目的為促進勞資關係，並加強工人對勞工法律的瞭解及認識。該次會議除九個全案在院開審外，內容包括契約、僱傭條例、勞工賠償條例、香港之勞資關係、如何改善勞資關係、勞務爭議處理等資料。勞資雙方均派代表出席。

此外勞工二次舉動中，工業總會與各團體商議，目的為促進勞資關係，並加強工人對勞工法律的瞭解及認識。該次會議除九個全案在院開審外，內容包括契約、僱傭條例、勞工賠償條例、香港之勞資關係、如何改善勞資關係、勞務爭議處理等資料。勞資雙方均派代表出席。

克俊、司庫：張佩球  
 理事：程烈、黃振  
 董事：陳鏡海、  
 光榮、王瑞雄、監察  
 長：趙超群、當然理事  
 大衛  
 日本全國多結果亞考藝團訪問廣隆老人  
 和紀律秩序。  
 報名表格可同九龍  
 尖沙咀道四四零香港  
 工業總會或中國香港政  
 府推展大綱三樓勞務開  
 有與德參與課之  
 人士可致電香港工  
 一八七三三八號  
 總合內核三三八號



阮玲玉與老人代表。中為阮玲玉，左為黃頌興，右為江小霞主任。

**SUGGESTED SOLUTION TO  
MATHEMATICS (SYLLABUS-A)**

**SECTION A**

1. (a)  $x^2 - 2x + 1$   
 $= (x-1)^2$  (Ans.)

(b)  $x^2 - 2x + 1 - 4y^2$   
 $= (x-1)^2 - (2y)^2$   
 $= (x-1+2y)(x-1-2y)$   
 $= (x+2y-1)(x-2y-1)$  (Ans.)

2. Let  $f(x) = 2x^3 + ax^2 + bx - 2$   
 $f(x)$  is divisible by  $(x-2)$   
 $\therefore f(2) = 0$   
 $\therefore 2(2)^3 + a(2)^2 + b(2) - 2 = 0$   
 $\therefore 2a + b + 7 = 0 \dots (1)$   
 $f(x)$  is divisible by  $(x+1)$   
 $\therefore f(-1) = 0$   
 $\therefore -2(-1)^3 + a(-1)^2 + b(-1) - 2 = 0$   
 $\therefore a - b - 4 = 0 \dots (2)$   
(1) + (2)  
 $3a + 3 = 0$   
 $\therefore a = -1$  (Ans.)  
Substitute  $a = -1$  into (1)  
 $2(-1) + b + 7 = 0$   
 $b = -5$  (Ans.)

3. (a)  $\sqrt{\frac{5^{3k+2}}{27^k}}$   
 $= \left( \frac{5^{3k+2}}{3^k} \right)^{\frac{1}{2}}$   
 $= [5(3k+2) - (3k)]^{\frac{1}{2}}$   
 $= [3^{2k+2}]^{\frac{1}{2}}$   
 $= 3^{(2k+2) \times \frac{1}{2}}$   
 $= 3^{k+1}$  (Ans.)

(b)  $\frac{\log_a b^2 - \log_a b^2}{\frac{\log_a b^2}{\log_a b}}$   
 $= \frac{\log_a b^2}{\log_a b}$   
 $= \frac{\log_a a}{\log_a a}$   
 $= 1$  (Ans.)

4.  $\sin^2 \theta - \cos^2 \theta$   
 $= 1 - \cos^2 \theta - \cos^2 \theta$   
 $= 2 - 2\cos^2 \theta = 2\cos^2 \theta$   
 $= 2 - 2 = 0$

since  $\cos \theta = -\frac{1}{2}$   
 $\therefore \cos \theta = -\frac{1}{2}$   
 $\therefore \theta = 120^\circ$  or  $240^\circ$  (Ans.)

5. Since  $\alpha$  and  $\beta$  are the roots of  
 $kx^2 - 4x + 2k = 0$  ( $k \neq 0$ )  
 $\therefore \alpha + \beta = \frac{4}{k}$  ..... (1)  
 $\alpha\beta = 2$  ..... (2)

(a)  $\alpha^2 + \beta^2 = (\alpha + \beta)^2 - 2\alpha\beta$   
 $= \left(\frac{4}{k}\right)^2 - 2(2)$   
 $= \frac{16}{k} - 4$   
 $= 4\left(\frac{2}{k} - 1\right)\left(\frac{2}{k} + 1\right)$  (Ans.)

(b)  $\frac{\alpha}{\beta} + \frac{\beta}{\alpha} = \frac{\alpha^2 + \beta^2}{\alpha\beta}$   
 $= \frac{4\left(\frac{2}{k} - 1\right)\left(\frac{2}{k} + 1\right)}{2}$   
 $= 2\left(\frac{2}{k} + 1\right)\left(\frac{2}{k} - 1\right)$  (Ans.)

6. Let  $\angle DAO = \theta$   
 $\therefore \angle AOD = 60^\circ = 3\theta$   
 In rt.  $\triangle ADO$ ,  
 $\sin 30^\circ = \frac{OD}{AO} = \frac{1}{AO}$   
 $\therefore AO = \frac{1}{\sin 30^\circ} = 2 \text{ cm}$   
 $AE = AB = (AO + OE)$   
 $= 2 \text{ cm} + 1 \text{ cm}$   
 $= 3 \text{ cm}$

7.  $r = 3$  (Ans.)

$\angle APB = \angle PAB = x^\circ$   
 $AC$  is a diameter of the circle  $\angle ABC = 90^\circ$   
 $AP$  touches the circle  
 $\therefore \angle CBP = \angle BAC = x^\circ$   
 In  $\triangle ABP$   
 $\angle BAP + \angle ABP + \angle APB = 180^\circ$   
 $x^\circ + (90^\circ + x^\circ) + x^\circ = 180^\circ$   
 $x = 30$  (Ans.)

### SECTION B

8.  
 (a)

with slope=1. Using point-slope form, the equation of  $\ell$  is given by

$$y-0=(1)(x-2) \quad \text{Ans.}$$

The x-coordinate of C is the same as that of the mid-point M of OB.

Let  $C=(a,b)$

$$\therefore a=2$$

Since C is on  $\ell$ , thus  $C(a,b)$  satisfies  $y=x+2$ .

$$b=a+2=2+2=4$$

$\therefore C$  is  $(2, 4)$  (Ans.)

Let the equation of the circle be

$$x^2+y^2+2fx+2gy+c=0$$

$O(0,0)$  is on the circle, therefore

$$0^2+0^2+2f(0)+2g(0)+c=0$$

$$\therefore c=0$$

the circle is

$$x^2+y^2+2fx+2gy=0$$

$C(2,4)$  is on the circle

$$2^2+4^2+2f(2)+2g(4)=0$$

$$f+2g+5=0 \dots (1)$$

$B(4,0)$  is also on the circle

$$4^2+0^2+2f(4)+2g(0)=0$$

$$f+2g=-2 \dots (2)$$

Substitute (2) into (1)

$$(-2)+2g+5=0$$

$$g=-\frac{3}{2}$$

the circle is

$$x^2+y^2-4x-3y=0 \quad \text{Ans.}$$

(d)  $x^2+y^2-4x-3y=0 \dots (3)$

$$y=x+2 \dots (4)$$

Substitute (4) into (3)

$$x^2+(x+2)^2-4x-3(x+2)=0$$

$$2x^2-3x-2=0$$

$$\therefore (2x+1)(x-2)=0$$

$$\therefore x=-\frac{1}{2} \text{ or } x=2$$

(rejected)

$$\therefore y=-\frac{1}{2}+2=\frac{3}{2}$$

$\therefore D$  is  $(-\frac{1}{2}, \frac{3}{2})$  (Ans.)

9. (a)

(i) Capacity of the hemispherical part


$$=\frac{1}{2} \pi r^3$$

$$=\frac{2}{3} \pi r^3$$

Capacity of the tube

$$=(\pi r^2 h) + (\frac{2}{3} \pi r^3)$$

$10r = 5h \dots (1)$   
 $\pi r^2 h + \frac{2}{3} \pi r^3 = 1087\pi$   
 $r^2 h + \frac{2}{3} r^3 = 1087 \dots (2)$   
 $h = \frac{10}{3} r$   
 Substitute into (2)  
 $\frac{10}{3} r^3 + \frac{2}{3} r^3 = 1087$   
 $4r^3 = 1087$   
 $r^3 = 27$   
 $r = 3$  (Ans.)  
 $\frac{0}{3} = \frac{10}{3} (3) = 10$  (Ans.)  
 Volume of water  
 $\pi r^2 (h - \frac{2}{3} r) + \frac{2}{3} \pi r^3$   
 $\pi (3)^2 (10 - 2) + \frac{2}{3} \pi (3)^3$   
 $72\pi \text{ cm}^3$  (Ans.)




Volume of the water  
 Capacity of the vessel  
 $\frac{d}{D}^3$   
 $(\frac{1}{2})^3$   
 $\frac{1}{8}$   
 Capacity of the vessel  
 $= 8 \times (\text{volume of water})$   
 $= 8 \times 72\pi$   
 $= 576\pi \text{ cm}^3$  (Ans.)

$1 = \frac{1}{2} (5) (3) \sin 60^\circ$   
 $= \frac{9}{4} \sqrt{3}$  (Ans.)  
 $A_2 B_2 = (A_2 B_1) \sin 60^\circ$   
 $= (2) (\frac{\sqrt{3}}{2})$   
 $= \sqrt{3}$  (Ans.)  
 $1) T_2 = \frac{1}{2} (\sqrt{3}) (\sqrt{3}) \sin 60^\circ$   
 $= \frac{3\sqrt{3}}{4}$  (Ans.)  
 The common ratio  
 is  $\frac{1}{3}$   
 $1) T_n = (T_1) r^{n-1}$   
 $= (\frac{9}{4} \sqrt{3}) (\frac{1}{3})^{n-1}$   
 $= \frac{\sqrt{3}}{4} \cdot \frac{1}{3^{n-2}}$

$\frac{9}{4} \sqrt{3}$   
 $\frac{27}{8}$   
 $\frac{9}{4} \sqrt{3}$   
 $1 - \frac{1}{3}$   
 $\frac{27}{8}$

11. (a)  $AB = \sqrt{3^2 + 4^2}$   
 $= 5$   
 $\sin 80^\circ = \frac{AB}{D}$   
 $\sin 80^\circ = \frac{5}{D}$   
 $D = \frac{5}{\sin 80^\circ}$   
 $D \approx 5.1$   
 (c)  $DB = AD \sin \angle D$   
 $= 1.788$   
 (d)  $BD = \sqrt{3^2 + 5^2}$   
 $= \sqrt{34}$   
 $= 4.243$   
 (e) The required angle  
 $= \angle DBG$   
 In rt.  $\triangle D$   
 $\sin \angle DBG = \frac{DB}{D}$   
 $= 0$   
 $\angle DBG = 4.9$

12. (a)  $20000x + 50000$   
 $60000x + 50000$   
 (b)



(c) Cost = \$  
 From the graph, the cost is \$50000.

[illegible]

(Ans.)

curve  $y = x^3 - 6x^2 + 9x$  three times if  $0 < k < 4$ .

Thus, the required range is  $0 < k < 4$ . (Ans.)

SUGGESTED SOLUTION TO MATHEMATICS (SYLLABUS H) PAPER 1

SECTION A

3.  $3^{2x} + 3^x - 2 = 0$

Let  $y = 3^x$

$y^2 + y - 2 = 0$

$(y-1)(y+2) = 0$

$y = 1$  or  $y = -2$

Consider when  $y = 1$

$3^x = 1 = 3^0$

$x = 0$  (Ans.)

Consider the case  $y = -2$

Since  $3^x$  cannot be negative, therefore the case  $y = -2$  is rejected.

SECTION B

14.

(a)  $y < x$

$\therefore y = k_1 x, \dots, (1)$

$z < \frac{1}{x}$

$z = \frac{k_2}{x}, \dots, (2)$

$p = yz$

$\therefore p = k_1 x \cdot \frac{k_2}{x} = k_1 k_2 \dots (3)$

when  $x = 2$ ,  $p = 7$

$7 = 2k_1 \cdot \frac{k_2}{2} \dots (4)$

when  $x = 3$ ,  $p = 8$

$8 = 3k_1 \cdot \frac{k_2}{3} \dots (5)$

Solve for  $k_1$  and  $k_2$  from (4) and (5), we obtain

$k_1 = 2$

$k_2 = 6$

Substitute the value of  $k_1$  and  $k_2$  into (3)

$p = 2 \times 6 = 12$

when  $x = 4$

$p = 2 \cdot (4) \cdot \frac{6}{4} = 12$

(b)  $p < 13$

$\therefore 2x \cdot \frac{6}{x} < 13$

As  $x > 0$ , multiply both sides by  $x$

$2x^2 + 6 < 13x$

$2x^2 - 13x + 6 < 0$

$(2x-1)(x-6) < 0$

$\frac{1}{2} < x < 6$

even graph is  $y = x^3 - 6x^2 + 9x$

$+9x - 1 = 0$

$+9x = 1$

graph should be drawn.

the graph

$-0.1, 2.5$  or  $3.5$  (Ans.)

$2 + 10x - 6 = 0$

$2 + 9x + (x - 6) = 0$

$2 + 9x = 6 - x$

$6 - x$  should be drawn

the graph,  $x = 5.8$  (Ans.)

$x^3 - 6x^2 + 10x - 6$
$-0.0082$
$-0.005233$

a lies between  $3.76$  and  $3.77$ .

$x^3 - 6x^2 + 10x - 6$
$-0.03165$

x must greater than  $3.765$ .

$x = 3.77$  (correct to 2 decimal places) (Ans.)





# 康泰旅行社

總社：中環大道中31號皇后戲院樓上1字樓全層  
分社：銅鑼灣松樹街百利公司樓上20字  
尖沙咀星光行地下商場舖位G17 朝九晚八辦公  
旺角彌敦道636號銀行中心17字  
官地地總站官地總站1樓商場103號舖位  
至西門豐中心6字0-440101 沙田新城市廣場0-6959933 澳門563333

康泰服務最週到  
免費代國友購買旅遊平安保險  
最高保額達港幣拾萬圓  
牌照號碼：350070

## 現金壹仟萬保障消費者

本社為保障旅遊消費者已於1986年2月24日將現金港幣壹仟萬存入恒生銀行，作為一年定期之現金保證計劃。現一年期已屆滿，本社將上述現金壹仟萬再向恒生銀行續存半年至1987年8月24日，上述恒生銀行壹仟萬定期存款單據已懸掛於本社茶室入口，每位康泰旅行團參加者出席茶會時均可清楚查照。

## 規模全港最大、參加人數全港最多

參加人數越多，每個參加者所負擔或攤分之廣告費越低。旅行社廣告成本之計算，是以廣告費除以參加人數，所以參加者越多之公司越有利，每位參加者應負擔之廣告費就越小。而且參加人數越多，機票、酒店、旅遊車及餐館的折扣越多，因此成本減低，對大規模之旅行社或其參加者來說都有利。  
成本越低，旅行社在獲取合理利潤之後，便能完全對辦地保障參加者。如參加人數不足成本便增加，旅行社或者取消旅行團，或者將貨就價……蝕底的是參加者。

HANG SENG BANK LIMITED 恒生銀行有限公司

Form for currency exchange and travel services, including fields for destination, amount, and agent details.

### 美加

乘搭中華或聯合航空

- 1. 檀香山、洛杉磯7天豪華團 \$ 8090  
出發日期：7月24, 31, 8月7, 14, 21, 28, 9月4, 11, 18, 25, 10月2, 9, 16, 23, 30, 11月6, 13, 20, 27, 12月4, 11, 18, 25, 1月1, 8, 15, 22, 29, 2月5, 12, 19, 26, 3月5, 12, 19, 26, 4月2, 9, 16, 23, 30, 4月29, 5月6, 13, 20, 27, 5月27, 6月3, 10, 17, 24, 31, 6月24, 7月1, 8, 15, 22, 29, 7月29, 8月5, 12, 19, 26, 8月26, 9月2, 9, 16, 23, 30, 9月23, 9月30, 10月7, 14, 21, 28, 10月28, 11月4, 11, 18, 25, 11月25, 12月2, 12, 19, 26, 12月19, 12月26, 1月2, 9, 16, 23, 30, 1月23, 1月30, 2月6, 13, 20, 27, 2月27, 3月6, 13, 20, 27, 3月27, 4月3, 10, 17, 24, 31, 4月24, 5月1, 8, 15, 22, 29, 5月22, 5月29, 6月5, 12, 19, 26, 6月26, 7月3, 10, 17, 24, 31, 7月24, 7月31, 8月7, 14, 21, 28, 8月21, 8月28, 9月4, 11, 18, 25, 9月18, 9月25, 10月2, 9, 16, 23, 30, 10月16, 10月23, 10月30, 11月6, 13, 20, 27, 11月20, 11月27, 12月4, 11, 18, 25, 12月11, 12月18, 12月25, 1月1, 8, 15, 22, 29, 1月8, 1月15, 1月22, 1月29, 1月29, 2月5, 2月12, 2月19, 2月26, 2月26, 3月5, 3月12, 3月19, 3月26, 3月26, 4月2, 4月9, 4月16, 4月23, 4月23, 4月30, 5月7, 5月14, 5月21, 5月28, 5月28, 6月4, 6月11, 6月18, 6月25, 6月25, 7月2, 7月9, 7月16, 7月23, 7月23, 7月30, 8月6, 8月13, 8月20, 8月27, 8月27, 9月3, 9月10, 9月17, 9月24, 9月24, 9月30, 10月7, 10月14, 10月21, 10月28, 10月28, 11月4, 11月11, 11月18, 11月25, 11月25, 12月2, 12月9, 12月16, 12月23, 12月23, 12月30, 1月6, 1月13, 1月20, 1月27, 1月27, 2月3, 2月10, 2月17, 2月24, 2月24, 2月30, 3月6, 3月13, 3月20, 3月27, 3月27, 4月3, 4月10, 4月17, 4月24, 4月24, 4月30, 5月7, 5月14, 5月21, 5月28, 5月28, 6月4, 6月11, 6月18, 6月25, 6月25, 7月2, 7月9, 7月16, 7月23, 7月23, 7月30, 8月6, 8月13, 8月20, 8月27, 8月27, 9月3, 9月10, 9月17, 9月24, 9月24, 9月30, 10月7, 10月14, 10月21, 10月28, 10月28, 11月4, 11月11, 11月18, 11月25, 11月25, 12月2, 12月9, 12月16, 12月23, 12月23, 12月30, 1月6, 1月13, 1月20, 1月27, 1月27, 2月3, 2月10, 2月17, 2月24, 2月24, 2月30, 3月6, 3月13, 3月20, 3月27, 3月27, 4月3, 4月10, 4月17, 4月24, 4月24, 4月30, 5月7, 5月14, 5月21, 5月28, 5月28, 6月4, 6月11, 6月18, 6月25, 6月25, 7月2, 7月9, 7月16, 7月23, 7月23, 7月30, 8月6, 8月13, 8月20, 8月27, 8月27, 9月3, 9月10, 9月17, 9月24, 9月24, 9月30, 10月7, 10月14, 10月21, 10月28, 10月28, 11月4, 11月11, 11月18, 11月25, 11月25, 12月2, 12月9, 12月16, 12月23, 12月23, 12月30, 1月6, 1月13, 1月20, 1月27, 1月27, 2月3, 2月10, 2月17, 2月24, 2月24, 2月30, 3月6, 3月13, 3月20, 3月27, 3月27, 4月3, 4月10, 4月17, 4月24, 4月24, 4月30, 5月7, 5月14, 5月21, 5月28, 5月28, 6月4, 6月11, 6月18, 6月25, 6月25, 7月2, 7月9, 7月16, 7月23, 7月23, 7月30, 8月6, 8月13, 8月20, 8月27, 8月27, 9月3, 9月10, 9月17, 9月24, 9月24, 9月30, 10月7, 10月14, 10月21, 10月28, 10月28, 11月4, 11月11, 11月18, 11月25, 11月25, 12月2, 12月9, 12月16, 12月23, 12月23, 12月30, 1月6, 1月13, 1月20, 1月27, 1月27, 2月3, 2月10, 2月17, 2月24, 2月24, 2月30, 3月6, 3月13, 3月20, 3月27, 3月27, 4月3, 4月10, 4月17, 4月24, 4月24, 4月30, 5月7, 5月14, 5月21, 5月28, 5月28, 6月4, 6月11, 6月18, 6月25, 6月25, 7月2, 7月9, 7月16, 7月23, 7月23, 7月30, 8月6, 8月13, 8月20, 8月27, 8月27, 9月3, 9月10, 9月17, 9月24, 9月24, 9月30, 10月7, 10月14, 10月21, 10月28, 10月28, 11月4, 11月11, 11月18, 11月25, 11月25, 12月2, 12月9, 12月16, 12月23, 12月23, 12月30, 1月6, 1月13, 1月20, 1月27, 1月27, 2月3, 2月10, 2月17, 2月24, 2月24, 2月30, 3月6, 3月13, 3月20, 3月27, 3月27, 4月3, 4月10, 4月17, 4月24, 4月24, 4月30, 5月7, 5月14, 5月21, 5月28, 5月28, 6月4, 6月11, 6月18, 6月25, 6月25, 7月2, 7月9, 7月16, 7月23, 7月23, 7月30, 8月6, 8月13, 8月20, 8月27, 8月27, 9月3, 9月10, 9月17, 9月24, 9月24, 9月30, 10月7, 10月14, 10月21, 10月28, 10月28, 11月4, 11月11, 11月18, 11月25, 11月25, 12月2, 12月9, 12月16, 12月23, 12月23, 12月30, 1月6, 1月13, 1月20, 1月27, 1月27, 2月3, 2月10, 2月17, 2月24, 2月24, 2月30, 3月6, 3月13, 3月20, 3月27, 3月27, 4月3, 4月10, 4月17, 4月24, 4月24, 4月30, 5月7, 5月14, 5月21, 5月28, 5月28, 6月4, 6月11, 6月18, 6月25, 6月25, 7月2, 7月9, 7月16, 7月23, 7月23, 7月30, 8月6, 8月13, 8月20, 8月27, 8月27, 9月3, 9月10, 9月17, 9月24, 9月24, 9月30, 10月7, 10月14, 10月21, 10月28, 10月28, 11月4, 11月11, 11月18, 11月25, 11月25, 12月2, 12月9, 12月16, 12月23, 12月23, 12月30, 1月6, 1月13, 1月20, 1月27, 1月27, 2月3, 2月10, 2月17, 2月24, 2月24, 2月30, 3月6, 3月13, 3月20, 3月27, 3月27, 4月3, 4月10, 4月17, 4月24, 4月24, 4月30, 5月7, 5月14, 5月21, 5月28, 5月28, 6月4, 6月11, 6月18, 6月25, 6月25, 7月2, 7月9, 7月16, 7月23, 7月23, 7月30, 8月6, 8月13, 8月20, 8月27, 8月27, 9月3, 9月10, 9月17, 9月24, 9月24, 9月30, 10月7, 10月14, 10月21, 10月28, 10月28, 11月4, 11月11, 11月18, 11月25, 11月25, 12月2, 12月9, 12月16, 12月23, 12月23, 12月30, 1月6, 1月13, 1月20, 1月27, 1月27, 2月3, 2月10, 2月17, 2月24, 2月24, 2月30, 3月6, 3月13, 3月20, 3月27, 3月27, 4月3, 4月10, 4月17, 4月24, 4月24, 4月30, 5月7, 5月14, 5月21, 5月28, 5月28, 6月4, 6月11, 6月18, 6月25, 6月25, 7月2, 7月9, 7月16, 7月23, 7月23, 7月30, 8月6, 8月13, 8月20, 8月27, 8月27, 9月3, 9月10, 9月17, 9月24, 9月24, 9月30, 10月7, 10月14, 10月21, 10月28, 10月28, 11月4, 11月11, 11月18, 11月25, 11月25, 12月2, 12月9, 12月16, 12月23, 12月23, 12月30, 1月6, 1月13, 1月20, 1月27, 1月27, 2月3, 2月10, 2月17, 2月24, 2月24, 2月30, 3月6, 3月13, 3月20, 3月27, 3月27, 4月3, 4月10, 4月17, 4月24, 4月24, 4月30, 5月7, 5月14, 5月21, 5月28, 5月28, 6月4, 6月11, 6月18, 6月25, 6月25, 7月2, 7月9, 7月16, 7月23, 7月23, 7月30, 8月6, 8月13, 8月20, 8月27, 8月27, 9月3, 9月10, 9月17, 9月24, 9月24, 9月30, 10月7, 10月14, 10月21, 10月28, 10月28, 11月4, 11月11, 11月18, 11月25, 11月25, 12月2, 12月9, 12月16, 12月23, 12月23, 12月30, 1月6, 1月13, 1月20, 1月27, 1月27, 2月3, 2月10, 2月17, 2月24, 2月24, 2月30, 3月6, 3月13, 3月20, 3月27, 3月27, 4月3, 4月10, 4月17, 4月24, 4月24, 4月30, 5月7, 5月14, 5月21, 5月28, 5月28, 6月4, 6月11, 6月18, 6月25, 6月25, 7月2, 7月9, 7月16, 7月23, 7月23, 7月30, 8月6, 8月13, 8月20, 8月27, 8月27, 9月3, 9月10, 9月17, 9月24, 9月24, 9月30, 10月7, 10月14, 10月21, 10月28, 10月28, 11月4, 11月11, 11月18, 11月25, 11月25, 12月2, 12月9, 12月16, 12月23, 12月23, 12月30, 1月6, 1月13, 1月20, 1月27, 1月27, 2月3, 2月10, 2月17, 2月24, 2月24, 2月30, 3月6, 3月13, 3月20, 3月27, 3月27, 4月3, 4月10, 4月17, 4月24, 4月24, 4月30, 5月7, 5月14, 5月21, 5月28, 5月28, 6月4, 6月11, 6月18, 6月25, 6月25, 7月2, 7月9, 7月16, 7月23, 7月23, 7月30, 8月6, 8月13, 8月20, 8月27, 8月27, 9月3, 9月10, 9月17, 9月24, 9月24, 9月30, 10月7, 10月14, 10月21, 10月28, 10月28, 11月4, 11月11, 11月18, 11月25, 11月25, 12月2, 12月9, 12月16, 12月23, 12月23, 12月30, 1月6, 1月13, 1月20, 1月27, 1月27, 2月3, 2月10, 2月17, 2月24, 2月24, 2月30, 3月6, 3月13, 3月20, 3月27, 3月27, 4月3, 4月10, 4月17, 4月24, 4月24, 4月30, 5月7, 5月14, 5月21, 5月28, 5月28, 6月4, 6月11, 6月18, 6月25, 6月25, 7月2, 7月9, 7月16, 7月23, 7月23, 7月30, 8月6, 8月13, 8月20, 8月27, 8月27, 9月3, 9月10, 9月17, 9月24, 9月24, 9月30, 10月7, 10月14, 10月21, 10月28, 10月28, 11月4, 11月11, 11月18, 11月25, 11月25, 12月2, 12月9, 12月16, 12月23, 12月23, 12月30, 1月6, 1月13, 1月20, 1月27, 1月27, 2月3, 2月10, 2月17, 2月24, 2月24, 2月30, 3月6, 3月13, 3月20, 3月27, 3月27, 4月3, 4月10, 4月17, 4月24, 4月24, 4月30, 5月7, 5月14, 5月21, 5月28, 5月28, 6月4, 6月11, 6月18, 6月25, 6月25, 7月2, 7月9, 7月16, 7月23, 7月23, 7月30, 8月6, 8月13, 8月20, 8月27, 8月27, 9月3, 9月10, 9月17, 9月24, 9月24, 9月30, 10月7, 10月14, 10月21, 10月28, 10月28, 11月4, 11月11, 11月18, 11月25, 11月25, 12月2, 12月9, 12月16, 12月23, 12月23, 12月30, 1月6, 1月13, 1月20, 1月27, 1月27, 2月3, 2月10, 2月17, 2月24, 2月24, 2月30, 3月6, 3月13, 3月20, 3月27, 3月27, 4月3, 4月10, 4月17, 4月24, 4月24, 4月30, 5月7, 5月14, 5月21, 5月28, 5月28, 6月4, 6月11, 6月18, 6月25, 6月25, 7月2, 7月9, 7月16, 7月23, 7月23, 7月30, 8月6, 8月13, 8月20, 8月27, 8月27, 9月3, 9月10, 9月17, 9月24, 9月24, 9月30, 10月7, 10月14, 10月21, 10月28, 10月28, 11月4, 11月11, 11月18, 11月25, 11月25, 12月2, 12月9, 12月16, 12月23, 12月23, 12月30, 1月6, 1月13, 1月20, 1月27, 1月27, 2月3, 2月10, 2月17, 2月24, 2月24, 2月30, 3月6, 3月13, 3月20, 3月27, 3月27, 4月3, 4月10, 4月17, 4月24, 4月24, 4月30, 5月7, 5月14, 5月21, 5月28, 5月28, 6月4, 6月11, 6月18, 6月25, 6月25, 7月2, 7月9, 7月16, 7月23, 7月23, 7月30, 8月6, 8月13, 8月20, 8月27, 8月27, 9月3, 9月10, 9月17, 9月24, 9月24, 9月30, 10月7, 10月14, 10月21, 10月28, 10月28, 11月4, 11月11, 11月18, 11月25, 11月25, 12月2, 12月9, 12月16, 12月23, 12月23, 12月30, 1月6, 1月13, 1月20, 1月27, 1月27, 2月3, 2月10, 2月17, 2月24, 2月24, 2月30, 3月6, 3月13, 3月20, 3月27, 3月27, 4月3, 4月10, 4月17, 4月24, 4月24, 4月30, 5月7, 5月14, 5月21, 5月28, 5月28, 6月4, 6月11, 6月18, 6月25, 6月25, 7月2, 7月9, 7月16, 7月23, 7月23, 7月30, 8月6, 8月13, 8月20, 8月27, 8月27, 9月3, 9月10, 9月17, 9月24, 9月24, 9月30, 10月7, 10月14, 10月21, 10月28, 10月28, 11月4, 11月11, 11月18, 11月25, 11月25, 12月2, 12月9, 12月16, 12月23, 12月23, 12月30, 1月6, 1月13, 1月20, 1月27, 1月27, 2月3, 2月10, 2月17, 2月24, 2月24, 2月30, 3月6, 3月13, 3月20, 3月27, 3月27, 4月3, 4月10, 4月17, 4月24, 4月24, 4月30, 5月7, 5月14, 5月21, 5月28, 5月28, 6月4, 6月11, 6月18, 6月25, 6月25, 7月2, 7月9, 7月16, 7月23, 7月23, 7月30, 8月6, 8月13, 8月20, 8月27, 8月27, 9月3, 9月10, 9月17, 9月24, 9月24, 9月30, 10月7, 10月14, 10月21, 10月28, 10月28, 11月4, 11月11, 11月18, 11月25, 11月25, 12月2, 12月9, 12月16, 12月23, 12月23, 12月30, 1月6, 1月13, 1月20, 1月27, 1月27, 2月3, 2月10, 2月17, 2月24, 2月24, 2月30, 3月6, 3月13, 3月20, 3月27, 3月27, 4月3, 4月10, 4月17, 4月24, 4月24, 4月30, 5月7, 5月14, 5月21, 5月28, 5月28, 6月4, 6月11, 6月18, 6月25, 6月25, 7月2, 7月9, 7月16, 7月23, 7月23, 7月30, 8月6, 8月13, 8月20, 8月27, 8月27, 9月3, 9月10, 9月17, 9月24, 9月24, 9月30, 10月7, 10月14, 10月21, 10月28, 10月28, 11月4, 11月11, 11月18, 11月25, 11月25, 12月2, 12月9, 12月16, 12月23, 12月23, 12月30, 1月6, 1月13, 1月20, 1月27, 1月27, 2月3, 2月10, 2月17, 2月24, 2月24, 2月30, 3月6, 3月13, 3月20, 3月27, 3月27, 4月3, 4月10, 4月17, 4月24, 4月24, 4月30, 5月7, 5月14, 5月21, 5月28, 5月28, 6月4, 6月11, 6月18, 6月25, 6月25, 7月2, 7月9, 7月16, 7月23, 7月23, 7月30, 8月6, 8月13, 8月20, 8月27, 8月27, 9月3, 9月10, 9月17, 9月24, 9月24, 9月30, 10月7, 10月14, 10月21, 10月28, 10月28, 11月4, 11月11, 11月18, 11月25, 11月25, 12月2, 12月9, 12月16, 12月23, 12月23, 12月30, 1月6, 1月13, 1月20, 1月27, 1月27, 2月3, 2月10, 2月17, 2月24, 2月24, 2月30, 3月6, 3月13, 3月20, 3月27, 3月27, 4月3, 4月10, 4月17, 4月24, 4月24, 4月30, 5月7, 5月14, 5月21, 5月28, 5月28, 6月4, 6月11, 6月18, 6月25, 6月25, 7月2, 7月9, 7月16, 7月23, 7月23, 7月30, 8月6, 8月13, 8月20, 8月27, 8月27, 9月3, 9月10, 9月17, 9月24, 9月24, 9月30, 10月7, 10月14, 10月21, 10月28, 10月28, 11月4, 11月11, 11月18, 11月25, 11月25, 12月2, 12月9, 12月16, 12月23, 12月23, 12月30, 1月6, 1月13, 1月20, 1月27, 1月27, 2月3, 2月10, 2月17, 2月24, 2月24, 2月30, 3月6, 3月13, 3月20, 3月27, 3月27, 4月3, 4月10, 4月17, 4月24, 4月24, 4月30, 5月7, 5月14, 5月21, 5月28, 5月28, 6月4, 6月11, 6月18, 6月25, 6月25, 7月2, 7月9, 7月16, 7月23, 7月23, 7月30, 8月6, 8月13, 8月20, 8月27, 8月27, 9月3, 9月10, 9月17, 9月24, 9月24, 9月30, 10月7, 10月14, 10月21, 10月28, 10月28, 11月4, 11月11, 11月18, 11月25, 11月25, 12月2, 12月9, 12月16, 12月23, 12月23, 12月30, 1月6, 1月13, 1月20, 1月27, 1月27, 2月3, 2月10, 2月17, 2月24, 2月24, 2月30, 3月6, 3月13, 3月20, 3月27, 3月27, 4月3, 4月10, 4月17, 4月24, 4月24, 4月30, 5月7, 5月14, 5月21, 5月28, 5月28, 6月4, 6月11, 6月18, 6月25, 6月25, 7月2, 7月9, 7月16, 7月23, 7月23, 7月30, 8月6, 8月13, 8月20, 8月27, 8月27, 9月3, 9月10, 9月17, 9月24, 9月24, 9月30, 10月7, 10月14, 10月21, 10月28, 10月28, 11月4, 11月11, 11月18, 11月25, 11月25, 12月2, 12月9, 12月16, 12月23, 12月23, 12月30, 1月6, 1月13, 1月20, 1月27, 1月27, 2月3, 2月10, 2月17, 2月24, 2月24, 2月30, 3月6, 3月13, 3月20, 3月27, 3月27, 4月3, 4月10, 4月17, 4月24, 4月24, 4月30, 5月7, 5月14, 5月21, 5月28, 5月28, 6月4, 6月11, 6月18, 6月25, 6月25, 7月2, 7月9, 7月16, 7月23, 7月23, 7月30, 8月6, 8月13, 8月20, 8月27, 8月27, 9月3, 9月10, 9月17, 9月24, 9月24, 9月30, 10月7, 10月14, 10月21, 10月28, 10月28, 11月4, 11月11, 11月18, 11月25, 11月25, 12月2, 12月9, 12月16, 12月23, 12月23, 12月30, 1月6, 1月13, 1月20, 1月27, 1月27, 2月3, 2月10, 2月17, 2月24, 2月24, 2月30, 3月6, 3月13, 3月20, 3月27, 3月27, 4月3, 4月10, 4月17, 4月24, 4月24, 4月30, 5月7, 5月14, 5月21, 5月28, 5月28, 6月4, 6月11, 6月18, 6月25, 6月25, 7月2, 7月9, 7月16, 7月23, 7月23, 7月30, 8月6, 8月13, 8月20, 8月27, 8月27, 9月3, 9月10, 9月17, 9月24, 9月24, 9月30, 10月7, 10月14, 10月21, 10月28, 10月28, 11月4, 11月11, 11月18, 11月25, 11月25, 12月2, 12月9, 12月16, 12月23, 12月23, 12月30, 1月6, 1月13, 1月20, 1月27, 1月27, 2月3, 2月10, 2月17, 2月24, 2月24, 2月30, 3月6, 3月13, 3月20, 3月27, 3月27, 4月3, 4月10, 4月17, 4月24, 4月24, 4月30, 5月7, 5月14, 5月21, 5月28, 5月28, 6月4, 6月11, 6月18, 6月25, 6月25, 7月2, 7月9, 7月16, 7月23, 7月23, 7月30, 8月6, 8月13, 8月20, 8月27, 8月27, 9月3, 9月10, 9月17, 9月24, 9月24, 9月30, 10月7, 10月14, 10月21, 10月28, 10月28, 11月4, 11月11, 11月18, 11月25, 11月25, 12月2, 12月9, 12月16, 12月23, 12月23, 12月30, 1月6, 1月13, 1月20, 1月27, 1月27, 2月3, 2月10, 2月17, 2月24, 2月24, 2月30, 3月6, 3月13, 3月20, 3月27, 3月27, 4月3, 4月10, 4月17, 4月24, 4月24, 4月30, 5月7, 5月14, 5月21, 5月28, 5月28, 6月4, 6月11, 6月18, 6月25, 6月25, 7月2, 7月9, 7月16, 7月23, 7月23, 7月30, 8月6, 8月13, 8月20, 8月27, 8月27, 9月3, 9月10, 9月17, 9月24, 9月24, 9月30, 10月7, 10月14, 10月21, 10月28, 10月28, 11月4, 11月11, 11月18, 11月25, 11月25, 12月2, 12月9, 12月16, 12月23, 12月23, 12月30, 1月6, 1月13,



### 康樂家庭

十四位設計師聯手展出作品  
同時選舉十大最佳作品

香港設計協會將於九月十四日(星期日)下午二時至四時，假香港設計中心舉行「康樂家庭」設計展覽。屆時將展出十四位設計師聯手創作的作品，並同時選舉十大最佳作品。

該會主席林國榮表示，這次展覽旨在推廣設計藝術，並為社會人士提供一個欣賞設計作品的機會。展覽作品包括室內設計、傢俬設計、園藝設計等，展現了設計師們的創意和才華。

### 「我的大埔」

活動推廣中心青年服務處  
活動內容豐富，包括：(一)特別行動組，(二)訪問組，(三)攝影組，(四)繪畫組，(五)寫作組，(六)音樂組，(七)舞蹈組，(八)體育組，(九)手工藝組，(十)其他組。

該中心為大埔區青年提供一個交流、學習和成長的平台。通過參與各項活動，青年可以發展興趣、培養團隊精神，並為社會貢獻力量。



### 深恐丈夫有外遇

多子多福，多憂多慮。在現代社會，婚姻關係面臨著許多挑戰。許多女性擔心丈夫會有外遇，這種心理負擔對家庭和諧造成了負面影響。

專家建議，夫妻之間應加強溝通，建立互信。女性應學會自我調節，不要過度猜忌。同時，男性也應忠於承諾，共同經營好家庭。

### 遇外有夫丈恐深

天憂人杞多子妻。在現代社會，婚姻關係面臨著許多挑戰。許多女性擔心丈夫會有外遇，這種心理負擔對家庭和諧造成了負面影響。

專家建議，夫妻之間應加強溝通，建立互信。女性應學會自我調節，不要過度猜忌。同時，男性也應忠於承諾，共同經營好家庭。

### 啼笑集

阿漢

也如是這般，女人以為所有男人都喜歡她。其實，每個人的喜好都是不同的。在愛情中，了解對方的內心，比盲目追求更重要。

### 「我的大埔」

活動推廣中心青年服務處

該中心為大埔區青年提供一個交流、學習和成長的平台。通過參與各項活動，青年可以發展興趣、培養團隊精神，並為社會貢獻力量。

### 婚後生活狀況

在結婚後，夫妻的生活會發生許多變化。了解婚後的生活狀況，有助於夫妻更好地適應婚姻生活。

專家指出，婚後生活應建立在相互尊重、相互理解的基础上。夫妻應共同面對生活中的困難，營造一個溫馨、和諧的家庭氛圍。

### 選購海味及烹調法

海味是中國傳統飲食文化的一部分。了解海味的選購和烹調方法，對於提升廚藝水平很有幫助。

選購海味時，應注意其品質和來源。烹調時，應根據不同的海味特點，採用合適的烹調方法，以達到最佳的口感。



### 室內設計與裝修

室內設計是提升家居品質的關鍵。一個好的設計方案，可以讓家居環境更加舒適、美觀。

在進行室內設計時，應考慮到空間的利用、色彩的搭配以及傢俬的選擇。裝修時，應選擇優質的材料和工藝，確保工程質量。



### 選購海味及烹調法

海味是中國傳統飲食文化的一部分。了解海味的選購和烹調方法，對於提升廚藝水平很有幫助。

選購海味時，應注意其品質和來源。烹調時，應根據不同的海味特點，採用合適的烹調方法，以達到最佳的口感。

### 蜜桃火鴨絲沙律

材料：蜜桃、火鴨、沙律、胡椒粉、鹽、糖、檸檬汁。

做法：(一)將蜜桃去皮切塊，(二)將火鴨切絲，(三)將沙律拌勻，(四)將蜜桃、火鴨絲加入沙律中，(五)加入胡椒粉、鹽、糖、檸檬汁，拌勻即可。

### 英者在權照光明

課程內容豐富，包括：(一)法律常識，(二)公民權利，(三)社會責任，(四)職業道德，(五)心理健康。

該課程旨在提高青少年的法律意識和公民素質，讓他們了解自己的權利和義務，並學會如何正確行使權利和履行義務。

### 醫術顧問

本診所設有專科醫生，為廣大市民提供優質的醫療服務。診所設備先進，技術精湛，收費合理。

歡迎市民前來諮詢和就診。診所地址：香港中環德輔道中123號。

### 醫術顧問

本診所設有專科醫生，為廣大市民提供優質的醫療服務。診所設備先進，技術精湛，收費合理。

歡迎市民前來諮詢和就診。診所地址：香港中環德輔道中123號。

### 家事小常識

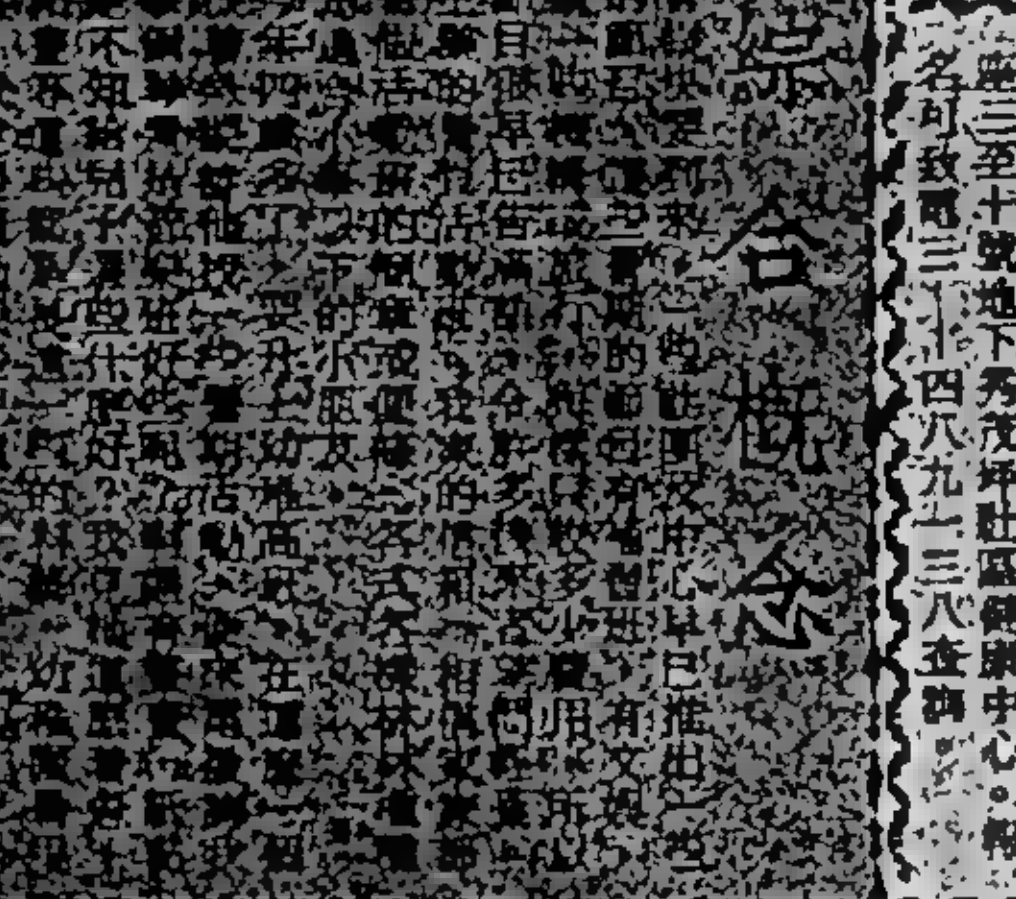
在日常生活中，我們需要掌握許多家事小常識，以確保家庭生活的順利進行。

例如，在清洗衣物時，應注意水溫的選擇和洗衣劑的用量；在烹飪時，應注意火力的控制和食材的處理方法。掌握這些小常識，可以讓我們的家庭生活更加輕鬆、便捷。

### 健美操錄影帶

本錄影帶內容豐富，包括：(一)健美操動作分解，(二)健美操動作示範，(三)健美操動作練習。

該錄影帶適合廣大市民觀看和學習，特別是對於那些想要學習健美操動作的人來說，是一個非常好的參考資料。



### 醫術顧問

本診所設有專科醫生，為廣大市民提供優質的醫療服務。診所設備先進，技術精湛，收費合理。

歡迎市民前來諮詢和就診。診所地址：香港中環德輔道中123號。

### 青草地

在青草地上，我們可以找到許多美好的事物。青草是大自然賦予我們的禮物，它不僅可以供我們食用，還可以作為裝飾品。

在青草地上，我們可以感受到大自然的清新和美好。讓我們一起珍惜這份大自然的恩賜，共同營造一個綠色、健康的環境。

### 健美操錄影帶

本錄影帶內容豐富，包括：(一)健美操動作分解，(二)健美操動作示範，(三)健美操動作練習。

該錄影帶適合廣大市民觀看和學習，特別是對於那些想要學習健美操動作的人來說，是一個非常好的參考資料。



### 醫術顧問

本診所設有專科醫生，為廣大市民提供優質的醫療服務。診所設備先進，技術精湛，收費合理。

歡迎市民前來諮詢和就診。診所地址：香港中環德輔道中123號。

### 健美操錄影帶

本錄影帶內容豐富，包括：(一)健美操動作分解，(二)健美操動作示範，(三)健美操動作練習。

該錄影帶適合廣大市民觀看和學習，特別是對於那些想要學習健美操動作的人來說，是一個非常好的參考資料。

### 健美操錄影帶

本錄影帶內容豐富，包括：(一)健美操動作分解，(二)健美操動作示範，(三)健美操動作練習。

該錄影帶適合廣大市民觀看和學習，特別是對於那些想要學習健美操動作的人來說，是一個非常好的參考資料。



### 醫術顧問

本診所設有專科醫生，為廣大市民提供優質的醫療服務。診所設備先進，技術精湛，收費合理。

歡迎市民前來諮詢和就診。診所地址：香港中環德輔道中123號。

### 青草地

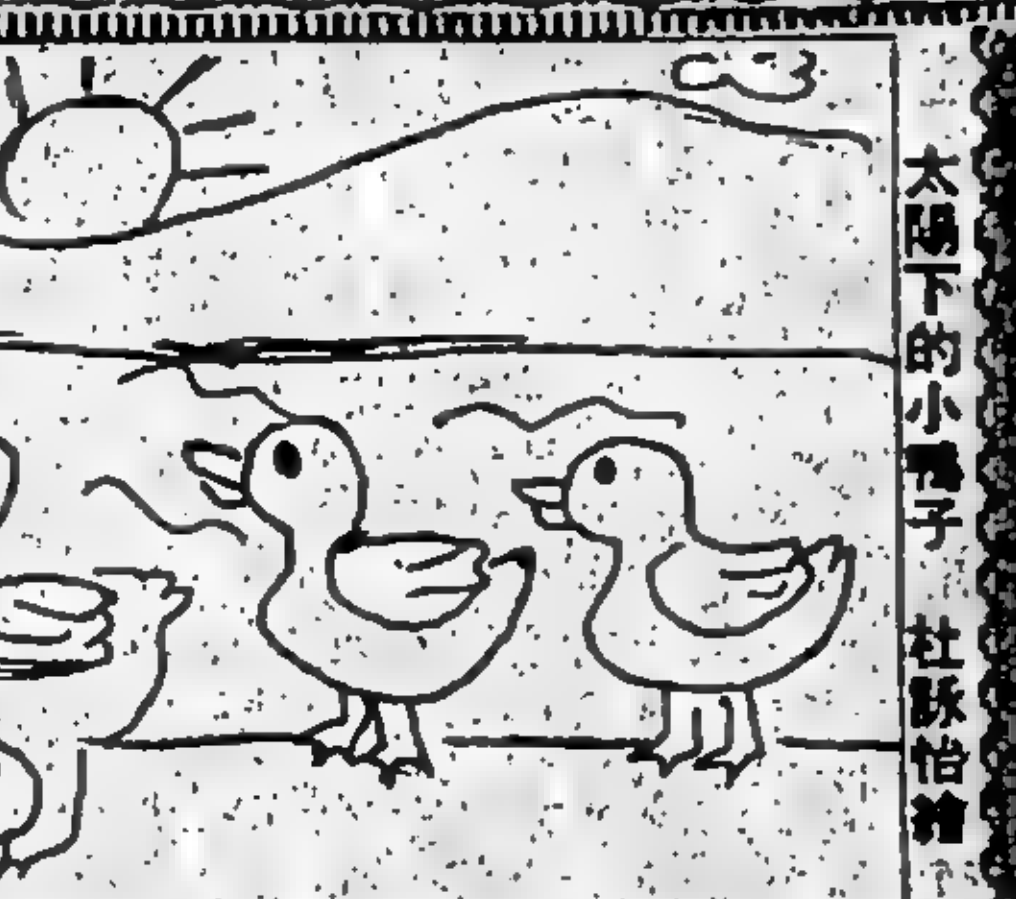
在青草地上，我們可以找到許多美好的事物。青草是大自然賦予我們的禮物，它不僅可以供我們食用，還可以作為裝飾品。

在青草地上，我們可以感受到大自然的清新和美好。讓我們一起珍惜這份大自然的恩賜，共同營造一個綠色、健康的環境。

### 健美操錄影帶

本錄影帶內容豐富，包括：(一)健美操動作分解，(二)健美操動作示範，(三)健美操動作練習。

該錄影帶適合廣大市民觀看和學習，特別是對於那些想要學習健美操動作的人來說，是一個非常好的參考資料。



### 醫術顧問

本診所設有專科醫生，為廣大市民提供優質的醫療服務。診所設備先進，技術精湛，收費合理。

歡迎市民前來諮詢和就診。診所地址：香港中環德輔道中123號。

### 青草地

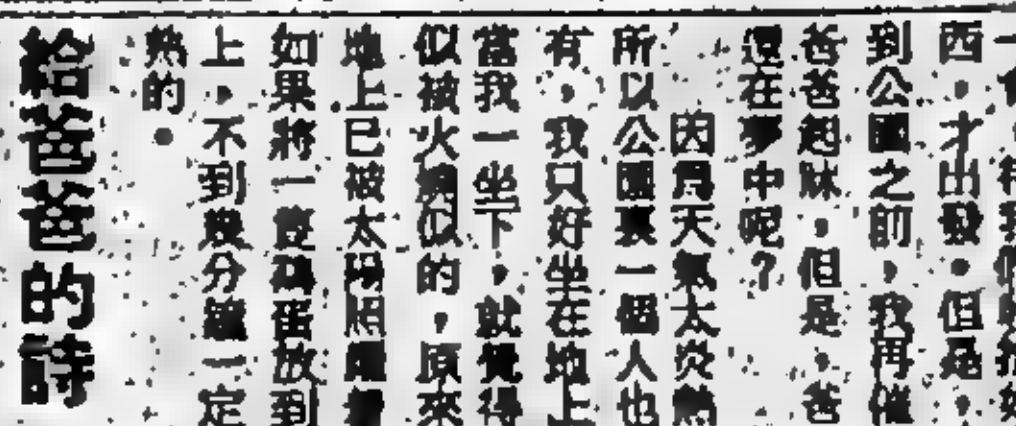
在青草地上，我們可以找到許多美好的事物。青草是大自然賦予我們的禮物，它不僅可以供我們食用，還可以作為裝飾品。

在青草地上，我們可以感受到大自然的清新和美好。讓我們一起珍惜這份大自然的恩賜，共同營造一個綠色、健康的環境。

### 健美操錄影帶

本錄影帶內容豐富，包括：(一)健美操動作分解，(二)健美操動作示範，(三)健美操動作練習。

該錄影帶適合廣大市民觀看和學習，特別是對於那些想要學習健美操動作的人來說，是一個非常好的參考資料。



### 醫術顧問

本診所設有專科醫生，為廣大市民提供優質的醫療服務。診所設備先進，技術精湛，收費合理。

歡迎市民前來諮詢和就診。診所地址：香港中環德輔道中123號。



# 市局與英國文化協會合辦 英國書籍雜誌插圖 明起大會堂展兩週

## 將舉辦插圖講座及研討班

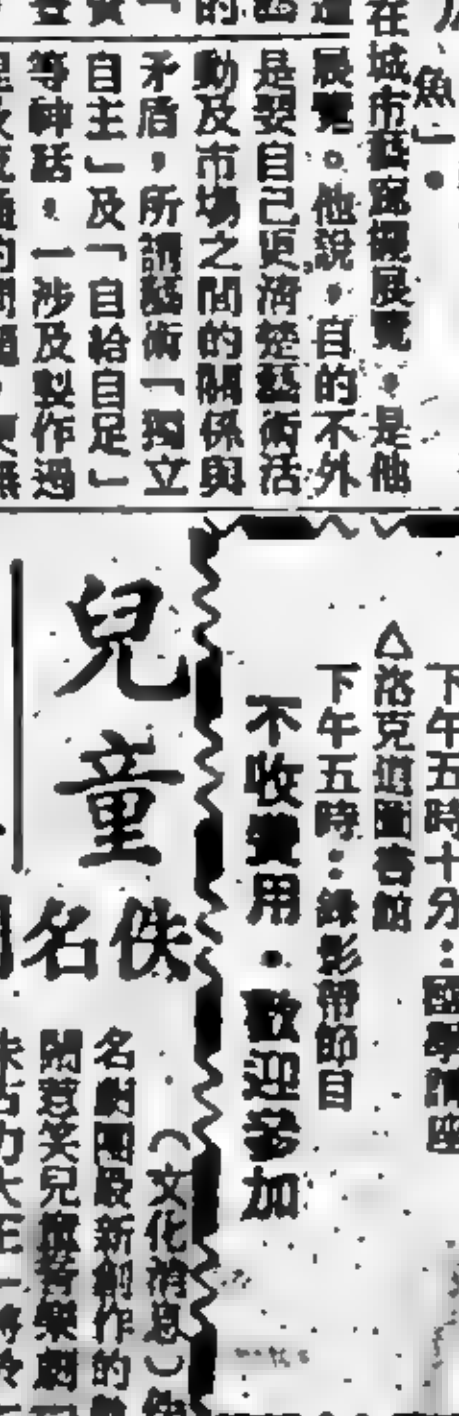
【本報訊】英國文化協會與本市公署合辦之「英國書籍雜誌插圖展覽」，將於明日起（九月七日）至九月十八日，在市府大會堂正式開幕。該展覽係由英國文化協會提供，內容豐富，包括英國文學名著之插圖、雜誌之插圖等，共計一百餘幅。展覽期間，並設有插圖講座及研討班，歡迎各界人士參加。此外，該協會並將於九月十七日（星期日）下午二時至四時，在市府大會堂舉行「英國書籍雜誌插圖展覽」之研討班，由該協會之專家主持，內容包括英國文學名著之插圖、雜誌之插圖等，歡迎各界人士參加。

# 華僑文化



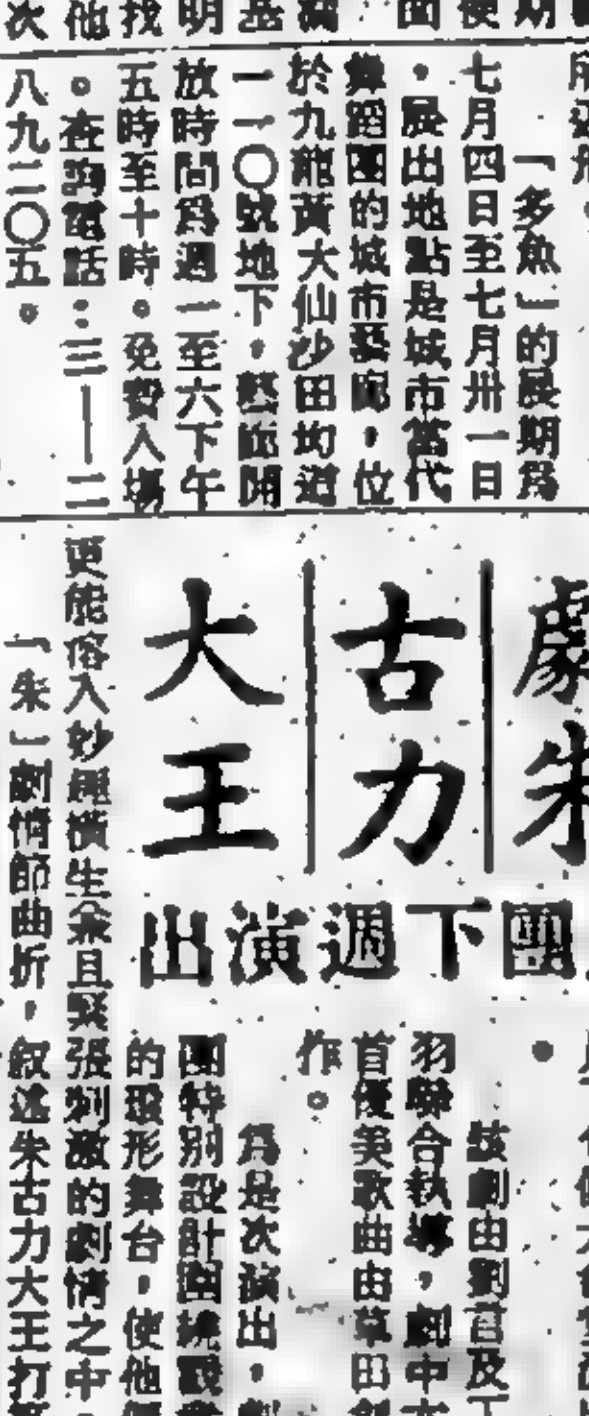
（本報）新華日報

# 電影「黃土地」



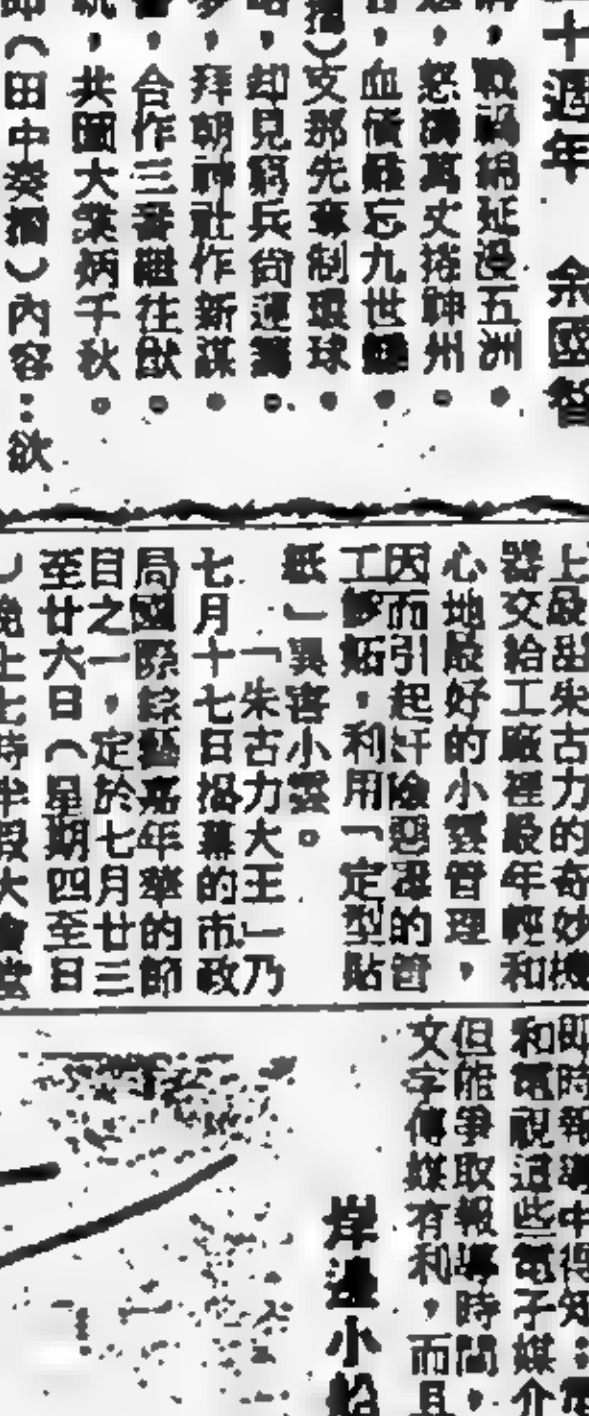
（本報）新華日報

# 關於素描



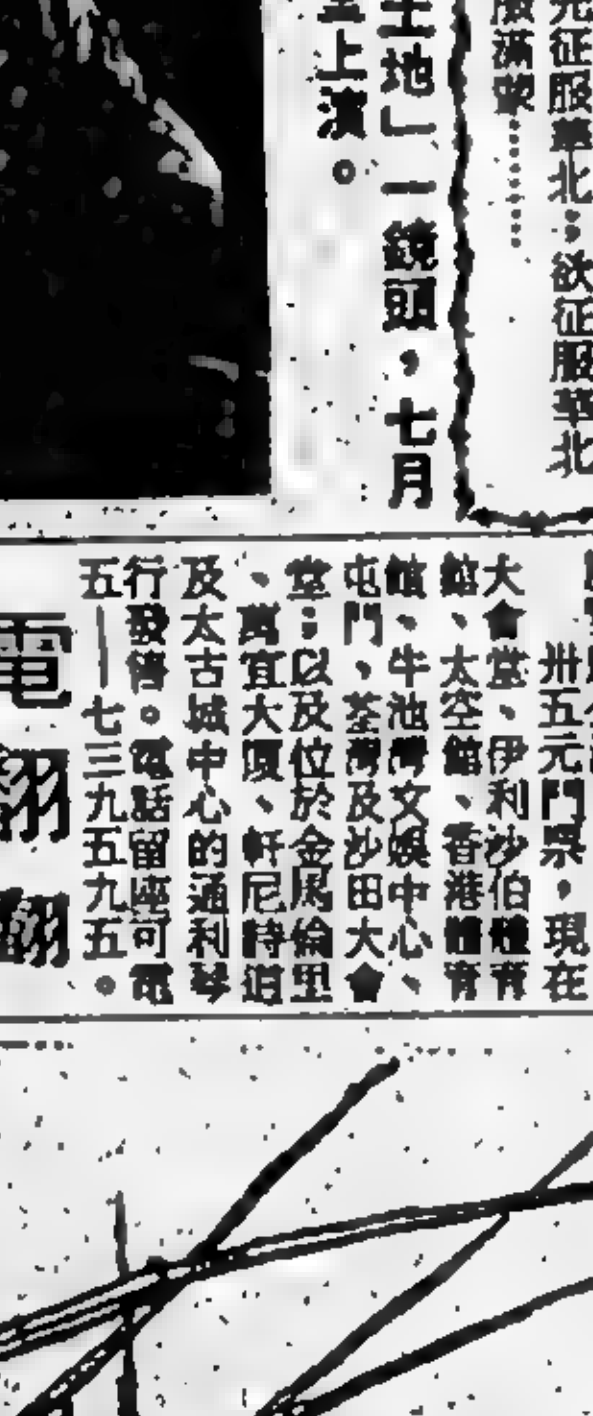
（本報）新華日報

# 月杪搬上舞台



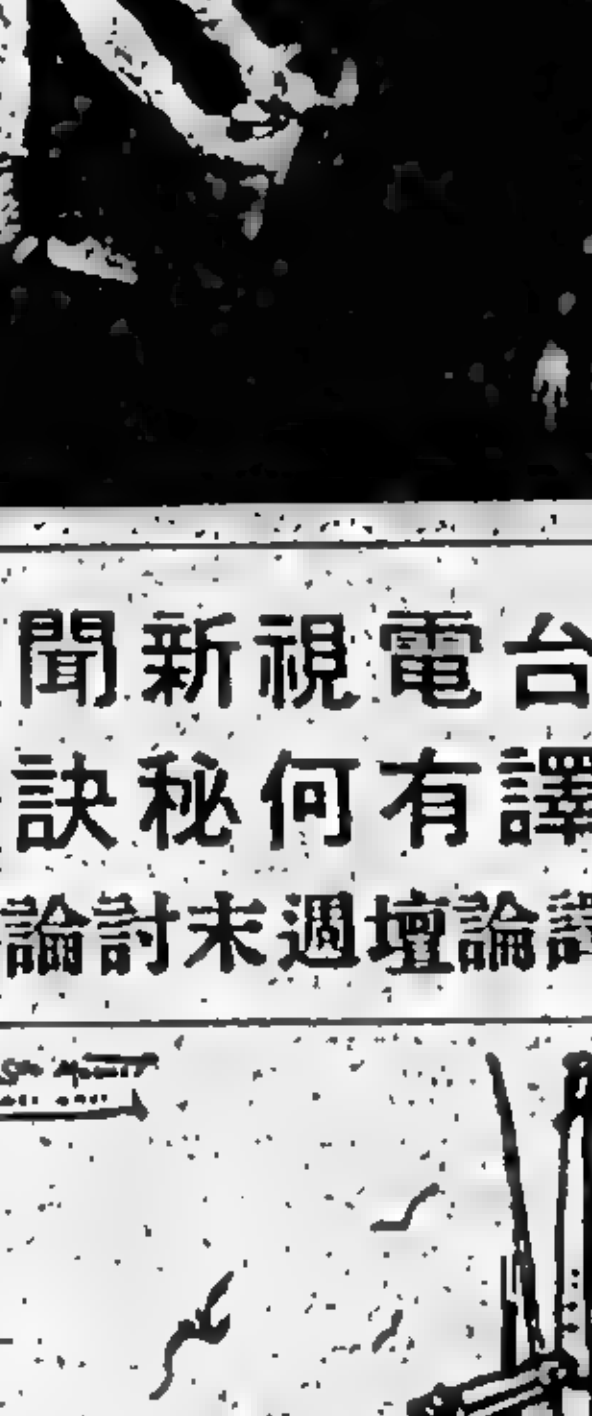
（本報）新華日報

# 舞蹈團編成舞劇演出



（本報）新華日報

# 關於素描



（本報）新華日報



（本報）新華日報

## 足自給自能術藝 裝置 基展 藝義 裝置 應反何有場市探試

【本報訊】本市公共圖書館，為推廣藝術教育，特於九月十五日（星期日）下午二時至四時，在市圖書館舉行「藝術裝置展覽」。該展覽係由該館之專家主持，內容包括藝術裝置之原理、裝置之方法等，歡迎各界人士參加。

## 共圖書館 推廣活動

【本報訊】本市公共圖書館，為推廣圖書閱讀，特於九月十五日（星期日）下午二時至四時，在市圖書館舉行「圖書閱讀推廣活動」。該活動係由該館之專家主持，內容包括圖書閱讀之重要性、圖書閱讀之方法等，歡迎各界人士參加。

## 兒童劇 古力 大王 演出

【本報訊】本市兒童劇團，為推廣兒童戲劇，特於九月十五日（星期日）下午二時至四時，在市圖書館舉行「兒童劇演出」。該演出係由該團之兒童演員演出，內容包括兒童戲劇之原理、兒童戲劇之方法等，歡迎各界人士參加。

## 關於素描

【本報訊】本市公共圖書館，為推廣素描藝術，特於九月十五日（星期日）下午二時至四時，在市圖書館舉行「素描藝術推廣活動」。該活動係由該館之專家主持，內容包括素描藝術之原理、素描藝術之方法等，歡迎各界人士參加。

## 永好夠班却常失準

【本報訊】本市公共圖書館，為推廣圖書閱讀，特於九月十五日（星期日）下午二時至四時，在市圖書館舉行「圖書閱讀推廣活動」。該活動係由該館之專家主持，內容包括圖書閱讀之重要性、圖書閱讀之方法等，歡迎各界人士參加。

## 馬房食水不足

【本報訊】本市公共圖書館，為推廣圖書閱讀，特於九月十五日（星期日）下午二時至四時，在市圖書館舉行「圖書閱讀推廣活動」。該活動係由該館之專家主持，內容包括圖書閱讀之重要性、圖書閱讀之方法等，歡迎各界人士參加。

## 賽馬就是這樣的

【本報訊】本市公共圖書館，為推廣圖書閱讀，特於九月十五日（星期日）下午二時至四時，在市圖書館舉行「圖書閱讀推廣活動」。該活動係由該館之專家主持，內容包括圖書閱讀之重要性、圖書閱讀之方法等，歡迎各界人士參加。

## 外國馬名譯音不同

【本報訊】本市公共圖書館，為推廣圖書閱讀，特於九月十五日（星期日）下午二時至四時，在市圖書館舉行「圖書閱讀推廣活動」。該活動係由該館之專家主持，內容包括圖書閱讀之重要性、圖書閱讀之方法等，歡迎各界人士參加。

## 賽馬就是這樣的

【本報訊】本市公共圖書館，為推廣圖書閱讀，特於九月十五日（星期日）下午二時至四時，在市圖書館舉行「圖書閱讀推廣活動」。該活動係由該館之專家主持，內容包括圖書閱讀之重要性、圖書閱讀之方法等，歡迎各界人士參加。

## 岳敦是扶藝來港

【本報訊】本市公共圖書館，為推廣圖書閱讀，特於九月十五日（星期日）下午二時至四時，在市圖書館舉行「圖書閱讀推廣活動」。該活動係由該館之專家主持，內容包括圖書閱讀之重要性、圖書閱讀之方法等，歡迎各界人士參加。

## 血統正宗短途馬

【本報訊】本市公共圖書館，為推廣圖書閱讀，特於九月十五日（星期日）下午二時至四時，在市圖書館舉行「圖書閱讀推廣活動」。該活動係由該館之專家主持，內容包括圖書閱讀之重要性、圖書閱讀之方法等，歡迎各界人士參加。

## 從養自購馬多寡

【本報訊】本市公共圖書館，為推廣圖書閱讀，特於九月十五日（星期日）下午二時至四時，在市圖書館舉行「圖書閱讀推廣活動」。該活動係由該館之專家主持，內容包括圖書閱讀之重要性、圖書閱讀之方法等，歡迎各界人士參加。

## 賽馬就是這樣的

【本報訊】本市公共圖書館，為推廣圖書閱讀，特於九月十五日（星期日）下午二時至四時，在市圖書館舉行「圖書閱讀推廣活動」。該活動係由該館之專家主持，內容包括圖書閱讀之重要性、圖書閱讀之方法等，歡迎各界人士參加。

## 賽馬就是這樣的

【本報訊】本市公共圖書館，為推廣圖書閱讀，特於九月十五日（星期日）下午二時至四時，在市圖書館舉行「圖書閱讀推廣活動」。該活動係由該館之專家主持，內容包括圖書閱讀之重要性、圖書閱讀之方法等，歡迎各界人士參加。

## 岳敦是扶藝來港

【本報訊】本市公共圖書館，為推廣圖書閱讀，特於九月十五日（星期日）下午二時至四時，在市圖書館舉行「圖書閱讀推廣活動」。該活動係由該館之專家主持，內容包括圖書閱讀之重要性、圖書閱讀之方法等，歡迎各界人士參加。

## 血統正宗短途馬

【本報訊】本市公共圖書館，為推廣圖書閱讀，特於九月十五日（星期日）下午二時至四時，在市圖書館舉行「圖書閱讀推廣活動」。該活動係由該館之專家主持，內容包括圖書閱讀之重要性、圖書閱讀之方法等，歡迎各界人士參加。

## 從養自購馬多寡

【本報訊】本市公共圖書館，為推廣圖書閱讀，特於九月十五日（星期日）下午二時至四時，在市圖書館舉行「圖書閱讀推廣活動」。該活動係由該館之專家主持，內容包括圖書閱讀之重要性、圖書閱讀之方法等，歡迎各界人士參加。

## 賽馬就是這樣的

【本報訊】本市公共圖書館，為推廣圖書閱讀，特於九月十五日（星期日）下午二時至四時，在市圖書館舉行「圖書閱讀推廣活動」。該活動係由該館之專家主持，內容包括圖書閱讀之重要性、圖書閱讀之方法等，歡迎各界人士參加。

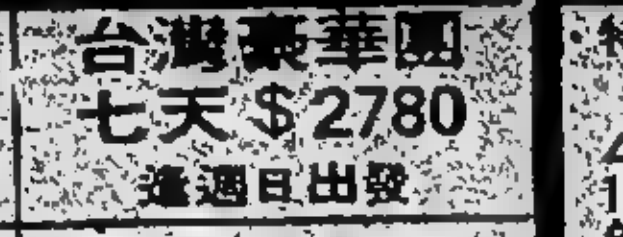
## 賽馬就是這樣的

【本報訊】本市公共圖書館，為推廣圖書閱讀，特於九月十五日（星期日）下午二時至四時，在市圖書館舉行「圖書閱讀推廣活動」。該活動係由該館之專家主持，內容包括圖書閱讀之重要性、圖書閱讀之方法等，歡迎各界人士參加。



(一)

**欣欣**  
台北 四天連通圖 \$ 2030  
台北 溪頭 五天圖 \$ 2230  
阿里山 六天圖 \$ 2470



**錦江假期**

暑期精選遊 • 旅遊講享受  
一程郵輪一程機 旅遊潮流

每	杭州六天	3 <sup>00</sup> / <sub>00</sub>	2 <sup>78</sup> / <sub>00</sub>
每	寧波、杭州八天	3 <sup>00</sup> / <sub>00</sub>	2 <sup>78</sup> / <sub>00</sub>
每	海陵六天	3 <sup>00</sup> / <sub>00</sub>	2 <sup>78</sup> / <sub>00</sub>

歡迎持有政府  
旅行社同業申  
入會資格及申請  
講電 五一 四五  
四五

歡迎寺有政府註冊牌照

**徵求會員**

**香港華商**

(擴大)

飛往有限公司  
 電話：3-810276-8  
 5號柏宜中心605室  
**專線**  
 國內機票  
 行團 \$1380 起  
 CARRY ON TRAVEL  
 旅遊有限公司  
 1987年

5-254549-0 5-241845  
 註冊牌照號碼: 350348  
 起 歐洲十天 \$1870起  
 起 菲律賓 \$1890起  
 起 泰國 \$2520起  
 起 台灣 \$1990起  
 起 澳洲八天 \$7990起  
 平機票 台証 \$150  
 港澳船票  
 大廈4字全層自置物業

士尼六天 逢星期三、五 \$4680  
 七天 逢星期四、四 \$5090  
 橫洲六天 逢星期四、四 \$4790  
 六天 逢星期四、四 \$5680  
 京都、奈良、名古屋、富士山、靜岡澤市  
 京橋士尼和園 國家旅遊局著名旅遊區  
 櫻楓火山、霧島、宮崎、別府溫泉、地獄  
 峯、雲仙、大宰五福、長崎原宿中心  
 香港



也許是沈珊珊給我幾句話氣壞了，才這樣教訓我一頓。

「有酒喝嗎？」我說：「我不喝，還來。」

歐送兩杯酒來，梁珠要我  
杯，我喝了一口，覺得甜

赤松・

10

身兼兩職

王律師趕着追——

「我和孫×文——」

男：沒有

女：說明

「不是爲了噪×基那，我只是想，暫時避不見面，也不等於說……」

「一下風頭，我們就不愛你的臉。」

表歸，她一向最信任



### 抗戰漫畫筆誅墨伐

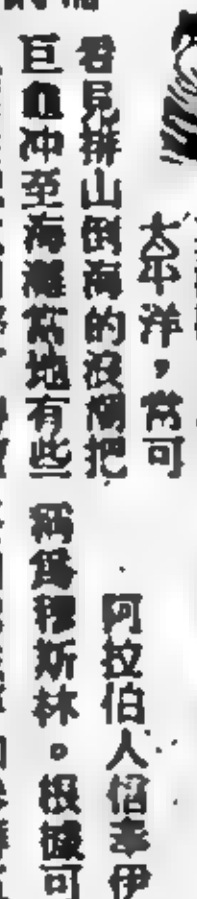
七、七是中國人不可忘記的日子，今年五十五週年紀念，海內外華僑，無不熱烈慶祝。抗戰漫畫，是戰時宣傳的重要工具，也是藝術表現的一種形式。在抗戰時期，漫畫家們用他們的筆，揭露敵人的陰謀，激發國民的鬥志。在抗戰時期，漫畫家們用他們的筆，揭露敵人的陰謀，激發國民的鬥志。在抗戰時期，漫畫家們用他們的筆，揭露敵人的陰謀，激發國民的鬥志。



雙魚小品

### 大龜小龜

大龜小龜，這是一篇關於龜的短文。文章描述了龜的習性、壽命以及其在自然界中的地位。作者通過對龜的觀察，表達了對生命的思考。文章語言生動，描寫細膩，讀來令人回味。



紅塵

### 實用而已

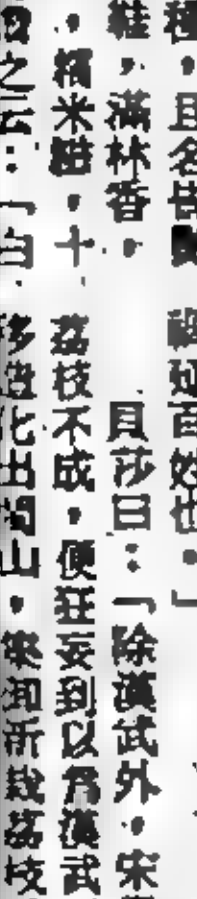
實用而已，這是一篇關於實用主義的短文。文章探討了實用主義的起源、發展以及其在社會生活中的應用。作者認為，實用主義是一種注重實際效果的思想，在抗戰時期具有重要的意義。



朝花

### 白玉明肌荔枝丹

白玉明肌荔枝丹，這是一篇關於美容的短文。文章介紹了這種丹藥的藥效、用法以及其對皮膚的益處。作者認為，這種丹藥能夠使肌膚潔白細嫩，是女性美容的良藥。



朝花

### 豪華醫院

豪華醫院，這是一篇關於醫院的短文。文章描述了一家設備完善、服務周到的醫院，以及其對病人的關懷。作者通過對這家醫院的介紹，表達了對現代醫療事業的讚揚。



長鏡頭

### 鐵樹開花

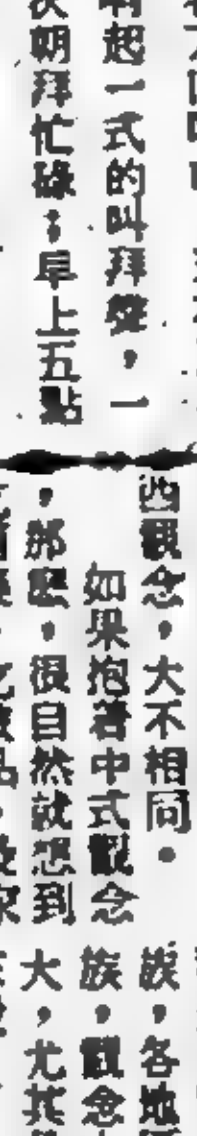
鐵樹開花，這是一篇關於鐵樹的短文。文章介紹了鐵樹的特點、生長環境以及其在中國文化中的象徵意義。作者認為，鐵樹開花是一種難得一見的自然現象，具有極高的觀賞價值。



拾

### 香港人勤勞

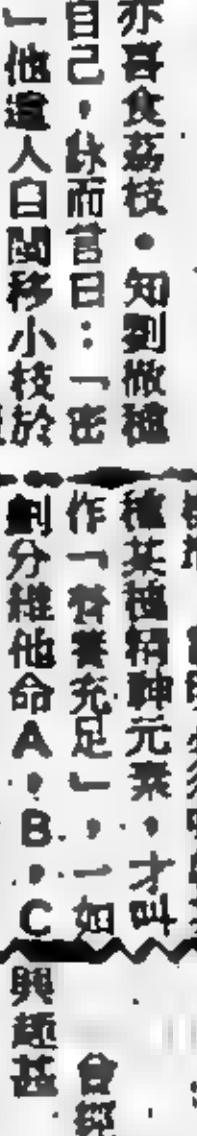
香港人勤勞，這是一篇關於香港人的短文。文章描述了香港人勤勞、奮鬥的精神，以及他們在抗戰時期所作出的貢獻。作者認為，香港人的勤勞精神是他們取得成功的重要原因。



精神

### 精神

精神，這是一篇關於精神的短文。文章探討了精神的意義、作用以及其在個人生活中的重要性。作者認為，精神是支撐人們前進的力量，是決定人們命運的關鍵。



印字電腦助我書

### 冰河鐵馬

冰河鐵馬，這是一篇關於冰河鐵馬的短文。文章介紹了冰河鐵馬的歷史、構造以及其在交通運輸中的應用。作者認為，冰河鐵馬是一種先進的交通工具，具有極高的實用價值。



范興

### 范興

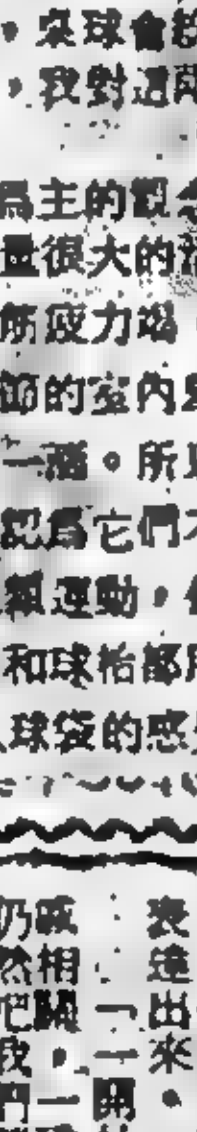
范興，這是一篇關於范興的短文。文章介紹了范興的生平事跡、主要成就以及他在社會上的影響力。作者認為，范興是一位偉大的領袖，他的事跡將永遠銘記在人們的心頭。



生命

### 生命的悲哀

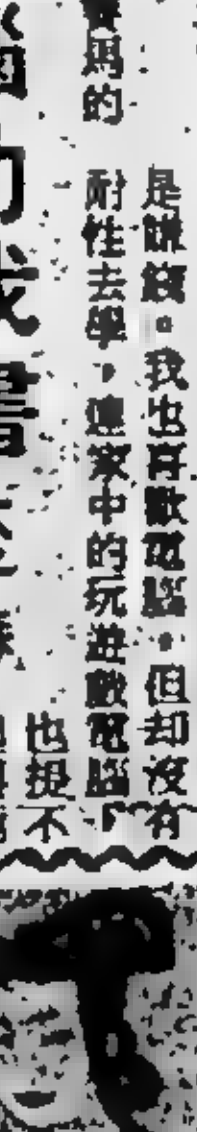
生命的悲哀，這是一篇關於生命的短文。文章探討了生命的意義、價值以及其在現實生活中的體現。作者認為，生命是短暫而美好的，我們應該珍惜生命，努力創造價值。



湘夫人

### 湘夫人

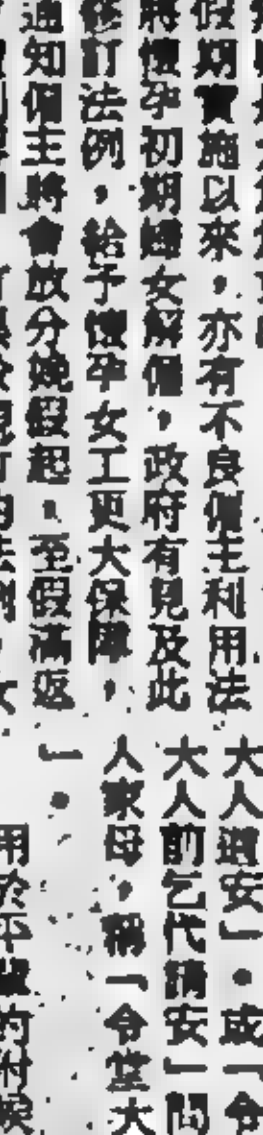
湘夫人，這是一篇關於湘夫人的短文。文章介紹了湘夫人的生平事跡、主要成就以及她在文學史上的地位。作者認為，湘夫人是一位偉大的女性，她的作品將永遠流傳。



方黃吉

### 方黃吉

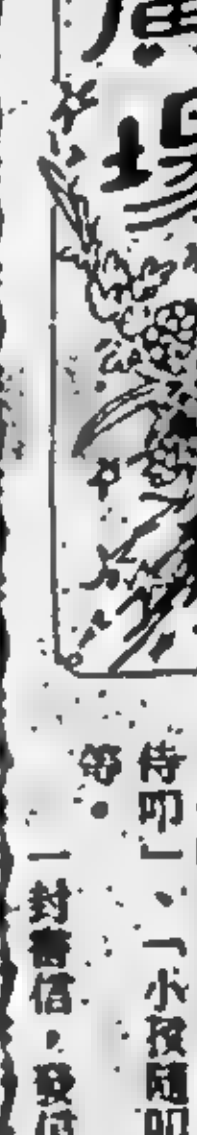
方黃吉，這是一篇關於方黃吉的短文。文章介紹了方黃吉的生平事跡、主要成就以及他在社會上的影響力。作者認為，方黃吉是一位偉大的領袖，他的事跡將永遠銘記在人們的心頭。



橋樑閣下大禍

### 橋樑閣下大禍

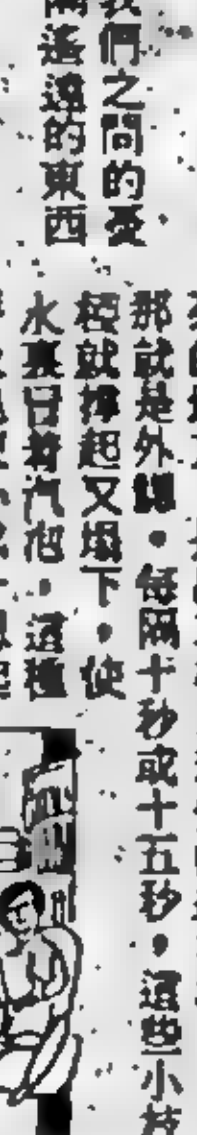
橋樑閣下大禍，這是一篇關於橋樑閣下大禍的短文。文章介紹了橋樑閣下大禍的經過、原因以及其對社會的影響。作者認為，橋樑閣下大禍是一個慘痛的教訓，我們應該吸取教訓，防止類似事件再次發生。



地磁導向

### 地磁導向

地磁導向，這是一篇關於地磁導向的短文。文章介紹了地磁導向的原理、應用以及其在導航中的重要性。作者認為，地磁導向是一種先進的導航技術，具有極高的實用價值。



科技

### 科技

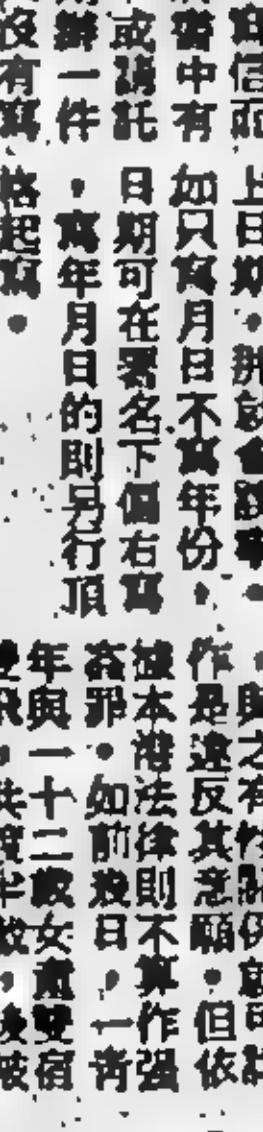
科技，這是一篇關於科技的短文。文章探討了科技的意義、作用以及其在現代社會中的重要性。作者認為，科技是推動人類進步的力量，我們應該加強對科技的研發和應用。



肝鬱症

### 肝鬱症

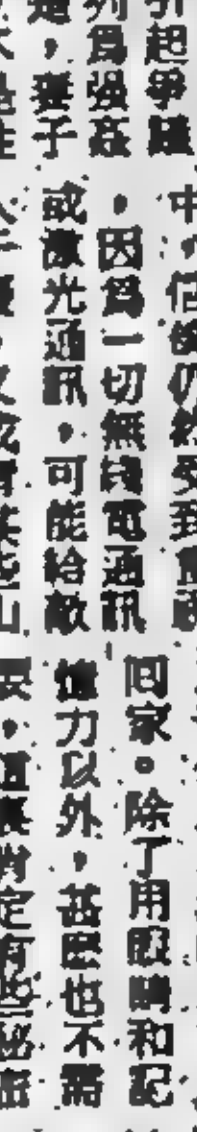
肝鬱症，這是一篇關於肝鬱症的短文。文章介紹了肝鬱症的症狀、病因以及其治療方法。作者認為，肝鬱症是一種常見的疾病，我們應該及時發現並治療，以免延誤病情。



方黃吉

### 方黃吉

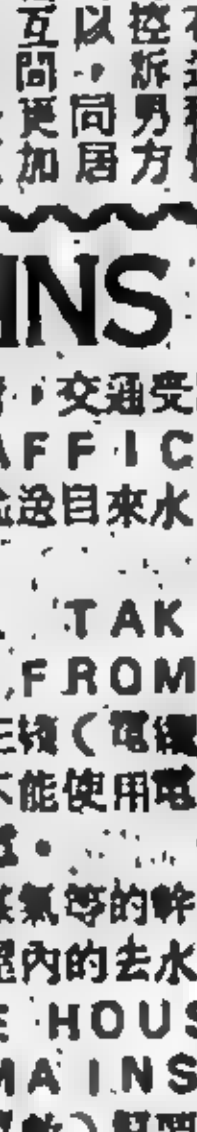
方黃吉，這是一篇關於方黃吉的短文。文章介紹了方黃吉的生平事跡、主要成就以及他在社會上的影響力。作者認為，方黃吉是一位偉大的領袖，他的事跡將永遠銘記在人們的心頭。



MAIN

### MAIN

MAIN，這是一篇關於MAIN的短文。文章介紹了MAIN的意義、作用以及其在現代社會中的重要性。作者認為，MAIN是一種先進的技術，具有極高的實用價值。



方黃吉

### 方黃吉

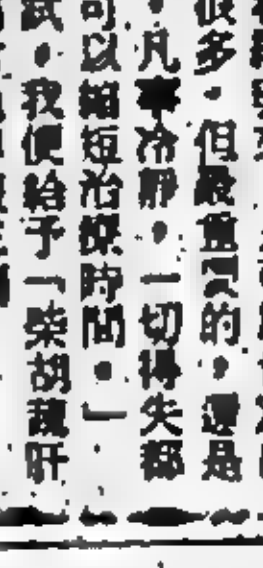
方黃吉，這是一篇關於方黃吉的短文。文章介紹了方黃吉的生平事跡、主要成就以及他在社會上的影響力。作者認為，方黃吉是一位偉大的領袖，他的事跡將永遠銘記在人們的心頭。



方黃吉

### 方黃吉

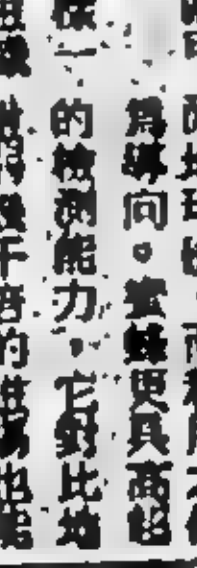
方黃吉，這是一篇關於方黃吉的短文。文章介紹了方黃吉的生平事跡、主要成就以及他在社會上的影響力。作者認為，方黃吉是一位偉大的領袖，他的事跡將永遠銘記在人們的心頭。



方黃吉

### 方黃吉

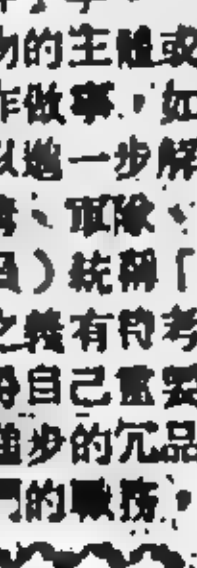
方黃吉，這是一篇關於方黃吉的短文。文章介紹了方黃吉的生平事跡、主要成就以及他在社會上的影響力。作者認為，方黃吉是一位偉大的領袖，他的事跡將永遠銘記在人們的心頭。



方黃吉

### 方黃吉

方黃吉，這是一篇關於方黃吉的短文。文章介紹了方黃吉的生平事跡、主要成就以及他在社會上的影響力。作者認為，方黃吉是一位偉大的領袖，他的事跡將永遠銘記在人們的心頭。



方黃吉

### 方黃吉

方黃吉，這是一篇關於方黃吉的短文。文章介紹了方黃吉的生平事跡、主要成就以及他在社會上的影響力。作者認為，方黃吉是一位偉大的領袖，他的事跡將永遠銘記在人們的心頭。



方黃吉







銀七

# 楊紫瓊只為拍說 認絕對不難 同受難增徒會

【本報記者採訪】楊紫瓊在拍「說」時，她絕對不難，同受難增徒會。楊紫瓊在拍「說」時，她絕對不難，同受難增徒會。楊紫瓊在拍「說」時，她絕對不難，同受難增徒會。

楊紫瓊在拍「說」時，她絕對不難，同受難增徒會。楊紫瓊在拍「說」時，她絕對不難，同受難增徒會。楊紫瓊在拍「說」時，她絕對不難，同受難增徒會。

## 夏志珍有法國男友 李道洪祇是她契爺

【本報記者採訪】夏志珍在拍「說」時，她絕對不難，同受難增徒會。夏志珍在拍「說」時，她絕對不難，同受難增徒會。夏志珍在拍「說」時，她絕對不難，同受難增徒會。

## 向華勝張國忠投資逾億 成立永盛藝能錄影公司

【本報記者採訪】向華勝、張國忠、周潤發、阿倫等，昨日宣佈成立「永盛藝能錄影公司」。該公司成立後，將投資逾億元，從事影視製作。

## 場務員竟充導演 都只為滿足虛榮心

【本報記者採訪】在電影界，場務員竟充導演，都只為滿足虛榮心。場務員在片場上，除了負責場務工作外，還充當導演，這是不負責任的行為。

## 曾做三次物理治療 周潤發已返家休養

【本報記者採訪】周潤發在拍戲期間，曾做三次物理治療。目前，他已返家休養，身體狀況良好。

## 松田聖子神田正輝 歡慶結婚第二週年

【本報記者採訪】松田聖子與神田正輝，昨日歡慶結婚第二週年。兩人在片場上，感情深厚，是影迷們關注的焦點。



銀七

## 張曼玉批評麥當娜 咁難睇真係學唔過

【本報記者採訪】張曼玉在拍「說」時，她絕對不難，同受難增徒會。張曼玉在拍「說」時，她絕對不難，同受難增徒會。張曼玉在拍「說」時，她絕對不難，同受難增徒會。

## 黃錦榮紐西蘭拍片 加入美國演員公會

【本報記者採訪】黃錦榮在紐西蘭拍片，加入美國演員公會。黃錦榮在紐西蘭拍片，加入美國演員公會。黃錦榮在紐西蘭拍片，加入美國演員公會。

## 徐少強入廠例拜神 曾被咒害得無寧日

【本報記者採訪】徐少強在拍戲期間，曾被咒害得無寧日。徐少強在拍戲期間，曾被咒害得無寧日。徐少強在拍戲期間，曾被咒害得無寧日。

## 韋堅斯為失實傳聞 替鍾歌蓮絲講好話

【本報記者採訪】韋堅斯為失實傳聞，替鍾歌蓮絲講好話。韋堅斯為失實傳聞，替鍾歌蓮絲講好話。韋堅斯為失實傳聞，替鍾歌蓮絲講好話。

## 接洽葉倩文陳潔靈 新藝寶未達成協議

【本報記者採訪】新藝寶公司接洽葉倩文、陳潔靈，但尚未達成協議。新藝寶公司接洽葉倩文、陳潔靈，但尚未達成協議。新藝寶公司接洽葉倩文、陳潔靈，但尚未達成協議。

## 形象顧問董事歌手 劉天蘭有三個身份

【本報記者採訪】劉天蘭有三個身份：形象顧問、董事、歌手。劉天蘭有三個身份：形象顧問、董事、歌手。劉天樂有三個身份：形象顧問、董事、歌手。

## 張曼玉批評麥當娜 咁難睇真係學唔過

【本報記者採訪】張曼玉在拍「說」時，她絕對不難，同受難增徒會。張曼玉在拍「說」時，她絕對不難，同受難增徒會。張曼玉在拍「說」時，她絕對不難，同受難增徒會。

## 黃錦榮紐西蘭拍片 加入美國演員公會

【本報記者採訪】黃錦榮在紐西蘭拍片，加入美國演員公會。黃錦榮在紐西蘭拍片，加入美國演員公會。黃錦榮在紐西蘭拍片，加入美國演員公會。

## 徐少強入廠例拜神 曾被咒害得無寧日

【本報記者採訪】徐少強在拍戲期間，曾被咒害得無寧日。徐少強在拍戲期間，曾被咒害得無寧日。徐少強在拍戲期間，曾被咒害得無寧日。

## 韋堅斯為失實傳聞 替鍾歌蓮絲講好話

【本報記者採訪】韋堅斯為失實傳聞，替鍾歌蓮絲講好話。韋堅斯為失實傳聞，替鍾歌蓮絲講好話。韋堅斯為失實傳聞，替鍾歌蓮絲講好話。

## 接洽葉倩文陳潔靈 新藝寶未達成協議

【本報記者採訪】新藝寶公司接洽葉倩文、陳潔靈，但尚未達成協議。新藝寶公司接洽葉倩文、陳潔靈，但尚未達成協議。新藝寶公司接洽葉倩文、陳潔靈，但尚未達成協議。

## 形象顧問董事歌手 劉天蘭有三個身份

【本報記者採訪】劉天蘭有三個身份：形象顧問、董事、歌手。劉天蘭有三個身份：形象顧問、董事、歌手。劉天蘭有三個身份：形象顧問、董事、歌手。

## 松田聖子神田正輝 歡慶結婚第二週年

【本報記者採訪】松田聖子與神田正輝，昨日歡慶結婚第二週年。兩人在片場上，感情深厚，是影迷們關注的焦點。





# 明年放寬貨運法面臨外船競爭 南韓努力擴大船隊 吸納更多國內貨攬

【特訊】南韓政府正考慮放寬貨運法，以應付明年起將面臨的外國貨輪競爭。南韓政府目前正考慮放寬貨運法，以應付明年起將面臨的外國貨輪競爭。南韓政府目前正考慮放寬貨運法，以應付明年起將面臨的外國貨輪競爭。南韓政府目前正考慮放寬貨運法，以應付明年起將面臨的外國貨輪競爭。

## 曼谷國際機場擴建 新入境大堂正開放

【特訊】泰國曼谷國際機場擴建工程，目前正進行中。新入境大堂已於昨日正式開放。曼谷國際機場擴建工程，目前正進行中。新入境大堂已於昨日正式開放。曼谷國際機場擴建工程，目前正進行中。新入境大堂已於昨日正式開放。

## 旅遊信箱 泰人妖表演并不色情

【特訊】泰國人妖表演，近年來在國際間引起不少爭議。泰國人妖表演，近年來在國際間引起不少爭議。泰國人妖表演，近年來在國際間引起不少爭議。泰國人妖表演，近年來在國際間引起不少爭議。

### Japan Line

美國西岸貨櫃航線  
Pacific South West / Pacific North West Service  
(MLB & IPI ALSO ACCEPTABLE)

VESSELS	VOY. NO.	ARR.	CLOSING
4E. GOLDEN	012 A	9 July	7 July
4E. GOVERN	009 A	17 July	15 July
4E. GIFTED	014 A	24 July	22 July
4E. GENTLE	014 A	31 July	29 July
4E. GENIUS	015 A	7 Aug	5 Aug

Direct To: LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, SEATTLE  
Also Accepting: LONG BEACH, OAKLAND.

### ATLANTIC COAST SERVICE

VESSELS	VOY. NO.	ARR.	CLOSING
4E. LINKING	029 A	12 July	10 July
4E. GLOBE	017 A	20 July	18 July
4E. GRAND	014 A	27 July	25 July
4E. GENTRY	019 A	2 Aug.	31 July
4E. GLEAMY	014 A	9 Aug.	7 Aug.

Direct To: CHARLOTTE, BALTIMORE, NEW YORK  
Also accepting: SAVANNAH, NORFOLK, PHILADELPHIA, BOSTON.

### CARIBBEAN SEA

EVERMORE ASCENDANT 七月十五日開行  
直航: CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO, (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT.  
貨倉截貨時間: 七月十四日(下午五時)

### CENTRAL SOUTH AMERICA

ROSIA BAY 七月十四日到港  
直航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAPULCO, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA, BALBOA  
截貨時間: 七月十三日(下午五時)

### 汎洋航運有限公司

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.  
3702-3703 Shun Tak Centre 信德中心37樓  
香港干諾道中200號 Tel: 5-591065-0  
收貨站: 亞答街 油蔴地 TEL: K-7271888  
高第街24號 TEL: K-719988

### 木星經金山來港

【特訊】木星經金山來港，預計於本月二十二日抵達。木星經金山來港，預計於本月二十二日抵達。木星經金山來港，預計於本月二十二日抵達。

### 瑞航香港線三十周年 服務多元化晉新紀元

瑞航香港線三十周年，服務多元化晉新紀元。瑞航香港線三十周年，服務多元化晉新紀元。瑞航香港線三十周年，服務多元化晉新紀元。

### 上半年客貨載量 均比去歲增四成

【特訊】根據民航局統計，今年上半年客貨載量均比去歲增四成。根據民航局統計，今年上半年客貨載量均比去歲增四成。根據民航局統計，今年上半年客貨載量均比去歲增四成。

### 輪船公司電話

公司名稱	電話
太古公司	7959345
招商局	720112
怡和	7959345
太古	7959345
招商局	720112
怡和	7959345

### 入口船期表

船名	公司	日期	代理
NEW HAI HUA	上海	九日	華通
BLACK WHALE	香港	九日	太古
K.H. CHIVALRY	台灣	九日	招商局
ALTAI MARU	日本	九日	怡和
SCANDUTCH ORIENT	基隆	九日	太古
GREENZAND	美國	九日	招商局
JUPITER ACE	日本	九日	怡和
TONG CHIANG	高雄	九日	太古
MAERSK CLAUDINE	上海	九日	華通
FRANKFURT EXPRESS	歐洲	九日	招商局
ATHUR MAERSK	歐洲	九日	招商局
DUTCH SENATOR	新加坡	九日	太古
HIYOSHI MARU	美國	九日	招商局
ASIAN JADE	澳洲	九日	怡和
PRES. JOHNSON	美國	九日	招商局
ZIM IBERIA	美國	九日	招商局
EVER GOLDEN	美國	九日	招商局
YUEN CHAU	台灣	九日	招商局

### 出口船期表

船名	公司	日期	代理
NEW HAI HUA	上海	九日	華通
BLACK WHALE	香港	九日	太古
K.H. CHIVALRY	台灣	九日	招商局
ALTAI MARU	日本	九日	怡和
SCANDUTCH ORIENT	基隆	九日	太古
GREENZAND	美國	九日	招商局
JUPITER ACE	日本	九日	怡和
TONG CHIANG	高雄	九日	太古
MAERSK CLAUDINE	上海	九日	華通
FRANKFURT EXPRESS	歐洲	九日	招商局
ATHUR MAERSK	歐洲	九日	招商局
DUTCH SENATOR	新加坡	九日	太古
HIYOSHI MARU	美國	九日	招商局
ASIAN JADE	澳洲	九日	怡和
PRES. JOHNSON	美國	九日	招商局
ZIM IBERIA	美國	九日	招商局
EVER GOLDEN	美國	九日	招商局
YUEN CHAU	台灣	九日	招商局

### 入口船期表

船名	公司	日期	代理
NEW HAI HUA	上海	九日	華通
BLACK WHALE	香港	九日	太古
K.H. CHIVALRY	台灣	九日	招商局
ALTAI MARU	日本	九日	怡和
SCANDUTCH ORIENT	基隆	九日	太古
GREENZAND	美國	九日	招商局
JUPITER ACE	日本	九日	怡和
TONG CHIANG	高雄	九日	太古
MAERSK CLAUDINE	上海	九日	華通
FRANKFURT EXPRESS	歐洲	九日	招商局
ATHUR MAERSK	歐洲	九日	招商局
DUTCH SENATOR	新加坡	九日	太古
HIYOSHI MARU	美國	九日	招商局
ASIAN JADE	澳洲	九日	怡和
PRES. JOHNSON	美國	九日	招商局
ZIM IBERIA	美國	九日	招商局
EVER GOLDEN	美國	九日	招商局
YUEN CHAU	台灣	九日	招商局

### 出口船期表

船名	公司	日期	代理
NEW HAI HUA	上海	九日	華通
BLACK WHALE	香港	九日	太古
K.H. CHIVALRY	台灣	九日	招商局
ALTAI MARU	日本	九日	怡和
SCANDUTCH ORIENT	基隆	九日	太古
GREENZAND	美國	九日	招商局
JUPITER ACE	日本	九日	怡和
TONG CHIANG	高雄	九日	太古
MAERSK CLAUDINE	上海	九日	華通
FRANKFURT EXPRESS	歐洲	九日	招商局
ATHUR MAERSK	歐洲	九日	招商局
DUTCH SENATOR	新加坡	九日	太古
HIYOSHI MARU	美國	九日	招商局
ASIAN JADE	澳洲	九日	怡和
PRES. JOHNSON	美國	九日	招商局
ZIM IBERIA	美國	九日	招商局
EVER GOLDEN	美國	九日	招商局
YUEN CHAU	台灣	九日	招商局





# 人14傷炸彈炸 心中城古太濺血

【本報記者】上月廿六日，太古中心發生一宗炸彈爆炸案，造成十四人受傷，其中四人傷勢嚴重。警方正調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

據目擊者稱，爆炸發生在太古中心商場內，當時正有許多人購物。爆炸聲震耳欲聾，許多人被炸彈碎片擊中受傷。警方接報後迅速趕到現場，並封鎖了周圍區域。

警方表示，目前尚未有任何可疑人物或組織與此案有關。他們正在對現場留下的碎片進行分析，並對目擊者的描述進行核實。警方呼籲任何知情者與警方聯繫。

受傷的十四人中，有四人的傷勢非常嚴重，目前正在醫院接受治療。其他十人則傷勢較輕，已無大礙。警方表示，他們將繼續調查此案，直到真相大白為止。



## 匯價影響異於電子業 台鞋訂單流港極少

【本報記者】匯價變動對電子業影響甚大，但對鞋業的影響則相對較小。由於台鞋訂單多流向香港，匯價變動對其影響有限。

據悉，由於匯價變動，許多電子產品廠商紛紛將生產基地遷往香港，以避開匯率風險。然而，鞋業廠商則大多保持不變，因為他們的客戶主要是本地市場。

## 下半年物業市晉成熟期 樓價現已推至另一高峰

【本報記者】據分析，下半年物業市場將進入成熟期，樓價將進一步上漲。目前，樓價已達到一個新的高峰，預計未來幾個月內仍將保持高位。

分析人士指出，由於經濟好轉，許多投資者紛紛入市，導致樓價大幅上漲。他們認為，這種趨勢將持續一段時間，直到市場達到飽和為止。

然而，也有一些人認為，樓價已經漲得太高，未來可能會出現回落。他們認為，政府應該採取措施來穩定房價，以保護普通市民的利益。

## 遠東實業收購亞視 部份條款有變更

【本報記者】遠東實業收購亞視的交易，目前正處於最後階段。據悉，交易中的某些條款已經發生了變更，雙方正在就此進行協商。

據悉，遠東實業方面希望能夠以更低的价格收購亞視，而亞視方面則要求更高的價格。雙方在價格問題上存在分歧，導致交易進度有所延誤。

## 內外印務需求均暢 印刷業內開工甚旺

【本報記者】由於內外印務需求均很暢旺，印刷業內的開工情況非常熱烈。許多印刷廠都已經滿負荷運轉，預計未來幾個月內仍將保持這種狀態。

據悉，由於經濟好轉，許多企業紛紛增加印刷業務，導致印刷業的需求量大增。印刷廠們為了滿足需求，紛紛增加了生產班次。

然而，也有一些人認為，印刷業的競爭已經非常激烈，未來可能會出現價格戰。他們認為，印刷廠們應該加強合作，以提高競爭力。

## 位於旺角商業中心 金都商場供發售

【本報記者】位於旺角商業中心的金都商場，目前正在供發售。該商場環境優美，交通便利，是投資和自住的首選。

據悉，金都商場位於旺角商業中心，交通便利，購物方便。商場內設施齊全，環境優美，是投資和自住的首選。

## 本港物業交易最新案例介紹 (九龍高尚住宅)

區域	大廈名稱	層數	面積	售價	呎價	樓齡(約)
沙田	樂林閣	高層	1,029呎	1,147元	1,115元	4年
沙田	瑞峰花園	高層連天台	1,945呎	966元	496元	10年
沙田	世界花園	低層	1,025呎	927元	904元	5年
沙田	西沙小徑	別墅連花園	1,985呎	890元	448元	10年
何文田	寶雲閣	高層	730呎	1,815元	2,486元	10年
何文田	巴富大廈	低層	1,600呎	1,900元	1,188元	22年
界限街	皇冠閣	地下連花園	3,000呎	1,167元	389元	3年
又一村	翠明閣	高層	1,050呎	1,078元	1,027元	12年
又一村	翠明閣	低層	1,350呎	1,059元	784元	9年
又一村	翠明閣	低層	1,700呎	832元	489元	15年
又一村	翠明閣	低層	780呎	1,000元	1,282元	9年
樂善堂	樂善堂花園	低層	1,132呎	1,325元	1,170元	1年
樂善堂	樂善堂花園	中層	1,079呎	1,158元	1,072元	1年
高打老山	高打老山	低層	1,400呎	875元	625元	23年

## 歐洲債券 日商稱雄

【本報記者】歐洲債券市場，日商表現最為出色。由於日商資金雄厚，對歐洲債券市場的影響力非常大。

據悉，日商在歐洲債券市場上的投資額非常大，這使得他們在該市場上具有強大的競爭力。他們通過各種手段，不斷擴大自己的市場份額。







# 新界版

## 區填堆大龐關灣檢門屯 落村帶一遷拆

### 工施速加決增撥展發鎮市新付應 遷齊一村各求要提民村談會昨民官 用收部全要田螺損土探上海對反並

【本報訊】屯門區發展局昨日舉行新鎮發展撥款會議，與會官員與居民代表就大埔區填海工程及村莊遷拆問題交換意見。會議由發展局局長主持，與會者包括區議員、居民代表及有關部門官員。會議中，居民代表對填海工程及村莊遷拆表示關注，要求發展局在進行工程時，應充分考慮居民的生活及環境問題。發展局官員則表示，填海工程是為了增加土地供應，促進新鎮發展，並承諾在工程進行過程中，會盡力減少對居民的影響。

## 廈村大澳兩鄉事會 均不贊成八八直選

### 一致支持鄉議局功能組別佔主席席

【本報訊】廈門鄉事會及大澳鄉事會昨日分別舉行會議，討論有關八八年區議會直選問題。兩鄉事會均表示，目前尚不贊成在八八年舉行區議會直選，認為鄉議局功能組別佔主席席更為合適。廈門鄉事會主席表示，鄉議局功能組別佔主席席，可以更好地代表鄉區利益，而區議會直選則可能導致鄉區利益被邊緣化。大澳鄉事會主席亦表示，大澳鄉區人口較少，區議會直選可能難以產生足夠的代表性。

## 大埔區議會起爭論風波 昨已暫告平息

### 經舉行籌備會議改選為推廣宣傳及社 會服務兩委員會下聯合工作小組，提交 兩委會通過成立，推選成員並訂工作

【本報訊】大埔區議會昨日舉行會議，討論有關區議會改選及成立聯合工作小組的問題。會議中，區議員之間就改選事宜發生爭論，但最終達成協議，決定成立一個聯合工作小組，負責推廣宣傳及社會服務工作。會議亦通過了有關改選的決議，並推選了工作小組的成員。會議在平和的氣氛中結束。

## 大埔各屋邨居民續遷入 違例小販日趨嚴重

### 經掃蕩後已受管制 區域市署並清除地盤遺留倒垃圾廢物

【本報訊】大埔區各屋邨居民昨日繼續遷入，但違例小販問題日趨嚴重。市署昨日派員前往各屋邨進行掃蕩，並對違例小販進行管制。此外，市署亦派員清除地盤遺留的垃圾及廢物，以改善環境衛生。居民表示，違例小販的出現，對他們的正常生活造成了不便，希望市署能加強執法，減少違例小販的出現。

## 未檢驗肉殼 在大埔掃蕩

### 警告如出售會吊銷牌照 屯門明愛 推出青年 獎勵計劃

【本報訊】大埔區衛生局昨日派員在各屋邨進行掃蕩，檢查肉殼是否經過檢驗。衛生局官員表示，未經檢驗的肉殼存在衛生隱患，如發現出售，將會吊銷賣家的牌照。此外，屯門明愛學校昨日推出了一個青年獎勵計劃，旨在鼓勵青少年參與社區服務及體育活動。該計劃將為參與者提供獎品及證書，以表彰他們的貢獻。

## 青衣迴旋處 明劃為禁區

### 增交通流量 梨木道亦設 禁區

【本報訊】交通委員會昨日決定，將青衣迴旋處及梨木道劃為禁區，以改善交通流量。委員會表示，目前該地區的 traffic 流量較大，存在交通阻塞及事故頻發的情況。通過劃設禁區，可以有效地減少車輛的隨意變換車道及停車行為，從而提高道路的安全性及通行效率。該決定將於近期內正式實施。

## 日本綜合介紹展覽 一連三天在荃灣大會堂展出

### 內容豐富介紹日本傳統技藝 內容豐富介紹日本傳統技藝

【本報訊】日本綜合介紹展覽昨日在荃灣大會堂舉行，展覽內容豐富，包括日本傳統技藝、文化及歷史等。展覽吸引了眾多市民前往參觀，對日本文化有了更深入的了解。展覽將持續三天，歡迎市民踴躍參加。此外，展覽還設有互動環節，讓參觀者可以親身體驗日本傳統技藝的魅力。

## 東華三院與九龍城區議會 聯合舉辦老人護理運動

### 十九日開幕 為期半月 在十中心舉行

【本報訊】東華三院與九龍城區議會昨日聯合舉辦老人護理運動，旨在提高老人護理水平及促進老人健康。運動將於十九日開幕，為期半月，在十個中心舉行。運動內容包括老人護理講座、護理技能培訓及老人康樂活動等。東華三院表示，希望通過此次運動，能為老人提供更好的護理服務，提高他們的生活質量。

## 萬紫千紅美西岸貴賓團 結束歡樂假期暢遊返港

### 七海國友越洋出遊開幕盛典 結束歡樂假期暢遊返港

【本報訊】萬紫千紅美西岸貴賓團昨日結束歡樂假期，返回香港。貴賓團在七海國友越洋出遊開幕盛典上，暢遊了美國西岸，欣賞了當地的風景名勝及文化藝術。貴賓團成員表示，此次出遊非常愉快，對美國西岸的美景及文化留下了深刻的印象。他們將於近日內返回香港，繼續他們的精彩生活。

## 美國大通銀行金階服務 五萬元起贈送金階服務

### 五萬元起贈送金階服務 五萬元起贈送金階服務

【本報訊】美國大通銀行昨日推出金階服務，凡存款五萬元以上的客戶，即可享受金階服務。金階服務包括專人理財、優先辦理及禮遇等。銀行表示，金階服務旨在為高淨值客戶提供更優質的服務，滿足他們的金融需求。客戶可前往各分行辦理登記手續。

## 精英廣告頻傳捷訊 最近再添三新客戶

### 最近再添三新客戶 最近再添三新客戶

【本報訊】精英廣告公司昨日宣佈，最近再添三新客戶，業務發展迅速。公司表示，新客戶的加入，是對公司服務質量的肯定，也是對公司業務發展的信心。公司將繼續努力，為客戶提供更高質量的廣告服務，促進他們的業務增長。

## 學協設計證書課程 中五進修月中開課

### 中五進修月中開課 中五進修月中開課

【本報訊】學協設計證書課程將於中五進修月中開課，歡迎學生報名參加。課程內容包括設計理論、設計實踐及設計作品展示等。學生通過課程學習，可以掌握設計的基本知識及技能，提高設計水平。課程將由資深設計老師授課，保證教學質量。

## 七海旅遊 萬紫千紅 美國西岸貴賓團

1987年7月1日

## 宮慶 大滿貫 戰勝

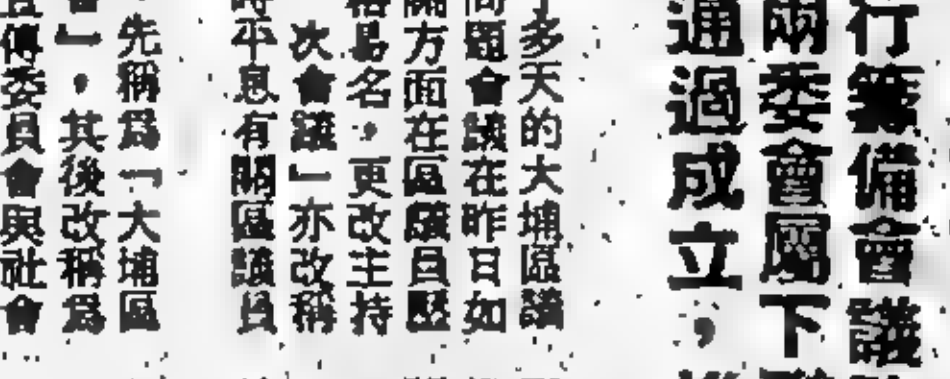
大滿貫 戰勝

## 今日公映 大滿貫 戰勝

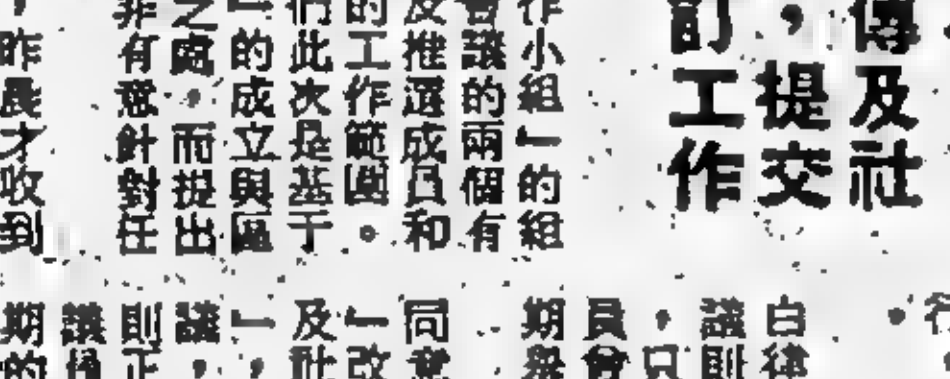
大滿貫 戰勝



大埔區議會成員合影



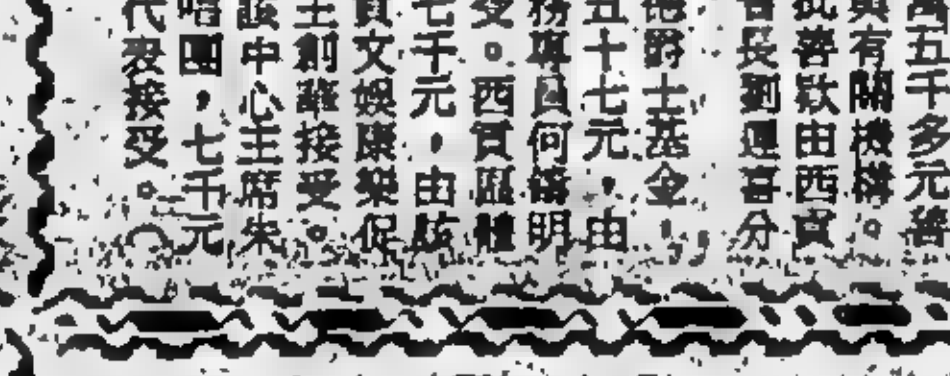
大埔區議會秘書長



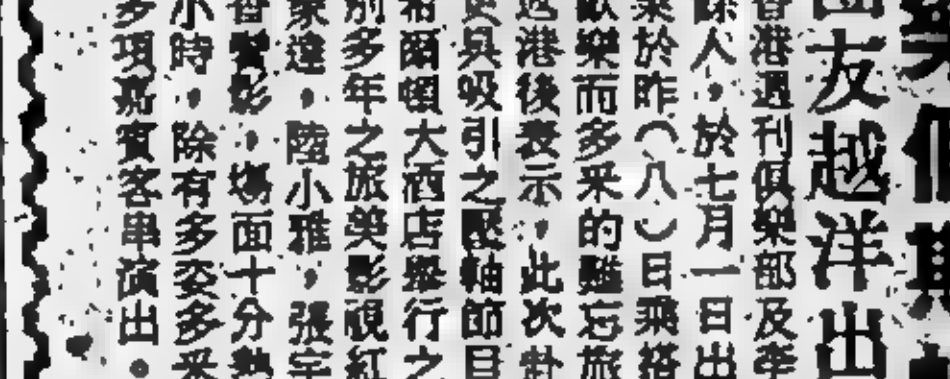
大埔區議會主席



大埔區議會副主席



大埔區議會委員



大埔區議會委員



大埔區議會委員



大埔區議會委員



大埔區議會委員



大埔區議會委員



股市專欄

助理證監專員鄧曾瑞紛表示

銀與  
有行  
繫聯  
紀經  
易交  
制限  
月十  
銷取

由於不少國際性經貿行參與本埠市場日地不恆已變為國際性。

【特訊】助理證券監理專員明會瑞昨昨日表示，證券事務監察委員會於七月二日舉行，就現時有關交易的限制措施進行檢討。經過考慮有關方面的意見後，委員會認為並不可取銷對與銀行及接受存款公司有聯繫的經紀現時所施加的交易限制。因此，

二月二日取銷此限制。

即會瑞扮在出席香港證券經紀業協會舉行的午餐會上表示，證券事務監察委員會留意有關注對與銀行有聯繫經紀在各分行進行交易活動的監察。根據現有交易所條文，

請求華文所就經紀業協會的聲稱進行調查，以確保有關規則獲得遵守。

此外，她稱，由於不少國際性經紀行參與本港市場，使本港這個主要本地人士担任的市場，變為國際市場。

一項。

指數接連創新高

恆指再升一四點九七，成值增至十三億七千八百萬。

【特訊】昨(八)日，港股市繼續暢好，各類指數互有升降，金融個別發展，提升較強。至全日收市，恒生及大市各指數均升，其中計綜合指數升七

生指數續升近十五面，據恆生指數上午十一時已報升一三、〇六二點三三點三八收市。

指數劇創新高，惟七千八百餘萬元，上收市指數為三十四九七，股界中「上」者有一百三十九項，下降者有六十六項，無變動者有六十九項，世紀城市升八分半，華娛樂升一角，中

遠東投資收購亞洲電  
訊義女井口

及映一般股市人士  
升一四·九七，恒生分  
類指數中僅公用類微報  
升，其餘三類俱報升只  
部份協議條款作出若干

建議易名亞洲電視集團

國泰航空空運有異動

交數值有十三億七千九百八十一萬七千一百一十七元，香港分公司收購亞洲電視有限公司之建議文件於昨日(廿二)下午三時，在該公司董事局會議上通過。

此外，擴大後之國泰航空客運量，由目前的每月約四萬五千個座位，增至每月六萬五千個座位。

**國泰航空有異動**

大市在「恆指」三千二百點至三千二百四十點間反

遺賞以總代價一億四千三百七十五萬元向邱氏三十一日爲二億六千八百九十九萬元，李福祥

發出招股文件顯示：集團之招股數額將達淨值於八十年代十

力開關一舉而越三千二百五十點關口，續創造三千二百  
 股本，其中一億二千三  
 百九十萬元將以每股作  
 一在完收收購協

六十一點新高峯，正是百尺竿頭更進一步，反覆向上之形勢出現，不過部份熱門

指數成份股之股價未見有突  
破性升幅，好淡雙方形成拉  
扯，且仍以好淡角佔上風焉。  
同時，遠實以相同的  
作價，配發七千一百  
（特熱）牛乳

萬股新股，由國銀亞洲  
新鴻基證券及高勝證  
券包銷。集資所得在除  
主招標以外所印發之

沉寂多時之一國泰」昨日突見有異  
閉開市即裂口上升，由六元四角五仙。

交投轉旺，成績列入「十大」，初聞該  
股下約七千萬用作  
去來支付給邱氏家  
族  
七千五百六十萬元後，  
約約三億七千萬  
億零一百萬元，折  
合約一百萬元，折  
合約一百萬元，折

店海外業務上市手續，目前已有眉目，  
短期內有新公佈，知聲客入定貨一博  
一云。

實之新資本，較原先直  
布之款額增加二千九百  
萬元。

冠亞商

「友利」昨首日上牌買賣，頭盤成一四角五仙，雖為全日最高價但已較申請購價一元五角跌五仙，其後價位逐級滑

最低見一元二角四仙，迄收市紙升開  
 元三角一仙，又一整跌破底價  
 新上市股份

高晉  
 預測，連實截至八十七年  
 十二月三十一日止年度  
 本公司昨日宣佈  
 (特照)冠亞  
 六點四

之綜合除權移登和精不

行每股面值一角四  
八千九百四十萬股  
，每股售價為三元

3236. 4  
3253. 5  
3256. 6  
3251. 6  
3249. 4  
3246. 6  
3246. 9  
3247. 9  
3247. 8  
3247. 5  
3249. 7  
+13. 3  
3248. 9  
3252. 1  
3256. 9  
3251. 3  
3261. 2  
3236. 4

，股份買賣日期至七月十五日正午  
股認購日在七月

二十九日・新股包  
爲萬國寶通國際。

收：15AM  
：30AM  
：45AM  
：00AM  
：15AM  
：30AM  
：45AM  
：00  
：15PM  
：30PM  
動（點）  
：45PM  
：00PM  
：15PM  
：30PM  
高  
低

該公司主席，其成員及其控制之

前	10
10	10
10	10
11	11
11	11
11	11
12	12
12	12
變	2
2	3
3	3
3	3
最	最

司與有關信託將  
公司經擴大已發行

1. The first step in the process of identifying a problem is to recognize that a problem exists. This involves gathering information about the situation and identifying the specific issue that needs to be addressed.

[illegible][illegible]

股票成交價目表 (星期三)		恒生指數期貨合約報價	
成交金額: 1,378,892,406元 成交股數: 449,822,134股 恒生指數: 3251.38升14.97    香港指數: 2109.43升 8.17 恒生分類指數		總成交額: 15197手	
零售: 2154.69升26.42    地產: 9063.33升24.16 公用事業: 3735.43跌12.89    工業: 2890.60升10.92 香港分類指數		7月份合約    3244    3250/3252    3275    3250    3253/3255    3255    + 11    9755    13000    23115 5月份合約    3272    3280/3282    3300    3277    3271/3279    3278    + 6    5315    7635    11655 9月份合約    3292    3300/3310    3320    3299    3299/3300    3299    + 7    127    259    358 月份合約    —    —    —    —    —    —    —    —    —    —	
金融: 1759.34升23.58    綜合企業: 2291.23跌 1.32 公用事業: 1734.50跌 6.08    工業: 1934.30升29.63 地產: 2737.76升17.70    酒店: 2032.37跌28.80		代號 股名    前收市    最高價    最低價    收市價    成交股數 122 麗魚池    7.10    7.25    7.10    7.25    38,000 123 廣生行    0.72    0.80    0.78    0.80    17,700,000	
電話代號 股名    前收市    最高價    最低價    收市價    成交股數 (一) 金融類		代號 股名    前收市    最高價    最低價    收市價    成交股數 164 惠泰隆業    9.45    —    —    —    —	
股票成交金額最多股票 股票名稱    成交金額 匯豐銀行    100,953,831 長江實業    73,113,850 和記實業    62,411,048 香港國際    59,945,100 國泰航空    54,748,050 嘉宏集團    37,024,324 中華煙草    34,065,761 新城市地產    33,534,096 置地    33,257,951 新鴻基地產    32,846,057		股票成交股數最多股票 股票名稱    成交股數 奔達國際    27,213,000 愛美高實業    20,651,000 國銀亞洲    17,939,000 伊利安達    17,706,000 愛美高90認股證    17,705,700 壯士橫掃92認股證    14,715,000 中華煙草    12,545,000 匯豐銀行    10,727,317 友利電訊    9,388,000 中華煙草90認股證    8,992,000	
代號 股名    前收市    最高價    最低價    收市價    成交股數 217 海南發展    4.50    4.70    4.55    4.70    478,000			

[illegible][illegible]

(三) 綜合企業類							(四) 地產建築類							債券及認股權證									
024實威國際	1.75	1.75	1.71	1.75	1,010,000	063AGIFEL	0.63	0.70	0.63	0.70	314,600	247信和地產	4.725	4.95	4.775	4.85	3,727,000	079AGIFEL認股權證	0.32	0.42	0.32	0.415	1,332,300
123嘉宏集團	5.35	5.40	5.30	5.35	6,938,148	248聯合海外	1.42	1.49	1.43	1.49	4,159,600	251爪哇企業	2.875	2.975	2.875	2.975	224,000	144奔達認股權證	1.58	1.70	1.60	1.66	5,010,000
025其士	1.45	1.48	1.45	1.48	2,570,000	(暫停買賣)						252華信企業	1.30	1.30	1.30	1.30	20,000	111世紀認股權證	1.24	1.46	1.27	1.37	5,055,000
116周生士	3.20	3.10	3.10	3.10	10,000	022亞細安	1.99	2.175	2.05	2.075	6,458,000	085大新公司	6.85	7.00	6.90	6.95	3,312,556	030康力認股權證	0.09	0.09	0.09	0.09	100,000
367慈士機梯	0.54	0.56	0.54	0.56	5,201,590	110世紀城市	12.60	12.80	12.60	12.70	5,744,624	018新鴻基地產	17.30	17.60	17.30	17.50	1,675,706	109Crusader認股權證	1.90	1.90	1.86	1.87	294,000
035進東寶業	2.575	2.60	2.55	2.60	468,000	001長江實業	1.00	—	—	—	—	257新安地產	2.15	—	—	—	—	345美英高認股權證	0.37	0.40	0.37	0.39	4,902,000
036第一太平實業	6.35	6.45	6.35	6.45	116,187	112至祥置業	1.00	—	—	—	—	260Vormeld X D	3.825	3.85	3.80	3.825	30,000	215PPSAL認股權證	2.20	2.20	2.20	2.20	15,000
133第一太平洋國際	1.82	1.85	1.81	1.81	1,504,000	208中華娛樂	1.60	1.70	1.60	1.70	12,545,000	088大昌地產	4.25	4.30	4.25	4.30	1,302,000	143漢君認股權證	1.91	2.125	1.96	2.10	3,461,513
264公和群	0.94	0.97	0.94	0.94	180,000	114華人置業	1.58	1.65	1.58	1.64	2,315,000	089大地生產業	3.30	3.325	3.175	3.175	1,341,799	046港經認股權證	35.25	35.25	35.00	35.00	5,368
013和記黃埔	13.50	13.60	13.40	13.50	4,614,842	120四海地產 X A	3.975	—	—	—	—	090泰盛發展	3.675	3.65	3.90	3.90	1,062,448	151置地認股權證	91.675	6.90	6.75	6.75	711,925
057和記黃埔(舊)	1.11	1.11	1.11	1.11	78,032	123彩虹發展	3.45	—	—	—	—	091德榮建築	0.80	0.85	0.80	0.84	1,114,000	150置地債券	92.5%	92.5%	92.0%	92.0%	406
176志正國際	0.87	—	—	—	—	128安寧企業	1.92	1.92	1.92	1.92	76,000	256天德地產	4.35	4.50	4.45	4.50	4,000	059和高認股權證	46.50	46.75	48.50	46.75	94,532
015怡和	18.30	18.50	18.30	18.30	1,095,272	035進東發展	0.91	0.92	0.90	0.92	4,366,000	268海運國際	2.15	2.25	2.15	2.175	27,213,000	058和黃債券	100%	—	—	—	100%
						(暫停買賣)						092大實地產	0.23	0.233	0.23	0.23	1,098,079	167國銀認股權證	0.63	0.64	0.60	0.60	588,626
						182第一城市	2.10	2.125	2.10	2.10	26,000	267泰富發展	0.90	0.99	0.88	0.87	408,300						
						134泰利建新	—	—	—	—	—												

[illegible]







[illegible]











[illegible]







# 立法局休會辯論 「長遠房屋策略」

## 政府應予審慎考慮 擴大範圍增貸款額

【本報訊】立法局昨日休會，在休會前，議員們就「長遠房屋策略」展開辯論。議員們對政府的房屋政策，特別是貸款計劃，提出了多項建議和批評。

議員張人龍表示，政府應予審慎考慮擴大貸款計劃的範圍，並增加貸款額。他指出，目前的貸款計劃只限於公屋，而忽略了私營房屋市場。他建議政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。

議員何錦輝建議，政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。他指出，目前的貸款計劃只限於公屋，而忽略了私營房屋市場。他建議政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。

議員陳英麟建議，政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。他指出，目前的貸款計劃只限於公屋，而忽略了私營房屋市場。他建議政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。

# 放寬貸款計劃條款 鼓勵市民自置居所

## 何錦輝建議將二千貸款名額增加一倍

【本報訊】何錦輝議員昨日在立法局辯論「長遠房屋策略」時，建議政府放寬貸款計劃的條款，以鼓勵市民自置居所。他建議將目前的二千貸款名額增加一倍，以滿足更多市民的需求。

何錦輝指出，目前的貸款計劃只限於公屋，而忽略了私營房屋市場。他建議政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。他認為，政府應採取更多措施，以鼓勵市民自置居所，從而減輕政府的負擔。

何錦輝建議，政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。他指出，目前的貸款計劃只限於公屋，而忽略了私營房屋市場。他建議政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。

# 計劃擴至綠表人士 使更多家庭受惠

## 雷震隆支持政策精神但多項細節待改善

【本報訊】雷震隆議員昨日在立法局辯論「長遠房屋策略」時，表示支持政府的政策精神，但認為多項細節需要改善。他建議政府應考慮向綠表人士提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。

雷震隆指出，目前的貸款計劃只限於公屋，而忽略了私營房屋市場。他建議政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。他認為，政府應採取更多措施，以鼓勵市民自置居所，從而減輕政府的負擔。

雷震隆建議，政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。他指出，目前的貸款計劃只限於公屋，而忽略了私營房屋市場。他建議政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。

# 最高貸款增五萬元 助解初期資金問題

## 鄭漢鈞支持政策但對若干計劃促放寬

【本報訊】鄭漢鈞議員昨日在立法局辯論「長遠房屋策略」時，表示支持政府的政策，但對若干計劃促放寬。他建議政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。

鄭漢鈞指出，目前的貸款計劃只限於公屋，而忽略了私營房屋市場。他建議政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。他認為，政府應採取更多措施，以鼓勵市民自置居所，從而減輕政府的負擔。

鄭漢鈞建議，政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。他指出，目前的貸款計劃只限於公屋，而忽略了私營房屋市場。他建議政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。

# 胡法光指重建屋邨不應嚴重騷擾居民 維持不同租金水平

## 讓市民有選擇自由

【本報訊】胡法光議員昨日在立法局辯論「長遠房屋策略」時，指重建屋邨不應嚴重騷擾居民，並建議維持不同租金水平，以讓市民有選擇自由。

胡法光指出，目前的貸款計劃只限於公屋，而忽略了私營房屋市場。他建議政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。他認為，政府應採取更多措施，以鼓勵市民自置居所，從而減輕政府的負擔。

胡法光建議，政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。他指出，目前的貸款計劃只限於公屋，而忽略了私營房屋市場。他建議政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。

# 李汝大指公屋居民已獲得多方面照顧 協助夾心階層置業

## 供款額予扣稅優待

【本報訊】李汝大議員昨日在立法局辯論「長遠房屋策略」時，指公屋居民已獲得多方面照顧，並建議協助夾心階層置業，供款額予扣稅優待。

李汝大指出，目前的貸款計劃只限於公屋，而忽略了私營房屋市場。他建議政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。他認為，政府應採取更多措施，以鼓勵市民自置居所，從而減輕政府的負擔。

李汝大建議，政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。他指出，目前的貸款計劃只限於公屋，而忽略了私營房屋市場。他建議政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。

### 鍾沛林促資助計劃惠及有需要人士 貸款額為樓價一成 較新一手樓可選擇

【本報訊】鍾沛林議員昨日在立法局辯論「長遠房屋策略」時，促資助計劃惠及有需要人士，貸款額為樓價一成，較新一手樓可選擇。

鍾沛林指出，目前的貸款計劃只限於公屋，而忽略了私營房屋市場。他建議政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。他認為，政府應採取更多措施，以鼓勵市民自置居所，從而減輕政府的負擔。

鍾沛林建議，政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。他指出，目前的貸款計劃只限於公屋，而忽略了私營房屋市場。他建議政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。

### 謝志偉謂要加強貸款購屋計劃吸引力 調整公屋富戶租金 至可負擔購樓水平

【本報訊】謝志偉議員昨日在立法局辯論「長遠房屋策略」時，謂要加強貸款購屋計劃吸引力，調整公屋富戶租金，至可負擔購樓水平。

謝志偉指出，目前的貸款計劃只限於公屋，而忽略了私營房屋市場。他建議政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。他認為，政府應採取更多措施，以鼓勵市民自置居所，從而減輕政府的負擔。

謝志偉建議，政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。他指出，目前的貸款計劃只限於公屋，而忽略了私營房屋市場。他建議政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。

### 胡法光指重建屋邨不應嚴重騷擾居民 維持不同租金水平 讓市民有選擇自由

【本報訊】胡法光議員昨日在立法局辯論「長遠房屋策略」時，指重建屋邨不應嚴重騷擾居民，並建議維持不同租金水平，以讓市民有選擇自由。

胡法光指出，目前的貸款計劃只限於公屋，而忽略了私營房屋市場。他建議政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。他認為，政府應採取更多措施，以鼓勵市民自置居所，從而減輕政府的負擔。

胡法光建議，政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。他指出，目前的貸款計劃只限於公屋，而忽略了私營房屋市場。他建議政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。

### 李汝大指公屋居民已獲得多方面照顧 協助夾心階層置業 供款額予扣稅優待

【本報訊】李汝大議員昨日在立法局辯論「長遠房屋策略」時，指公屋居民已獲得多方面照顧，並建議協助夾心階層置業，供款額予扣稅優待。

李汝大指出，目前的貸款計劃只限於公屋，而忽略了私營房屋市場。他建議政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。他認為，政府應採取更多措施，以鼓勵市民自置居所，從而減輕政府的負擔。

李汝大建議，政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。他指出，目前的貸款計劃只限於公屋，而忽略了私營房屋市場。他建議政府應考慮向私營房屋市場提供貸款，以幫助他們改善房屋質素。



逢星期四刊出

熟食亭桌椅霸通道

新近落成之青衣邨，酒樓食肆仍十分缺乏，在午膳供應方面，該邨之熟食亭當頗重要角色。以致熟食亭之經營面積，遠超其指定範圍，令附近居民及商戶大受落格。

據附近居民投訴稱，在每日午膳時間，熟食亭之生意其門如市，桌椅之擺設由食店，直延伸至大廈之另一角梯間。不但造成落格，更有碍環境衛生。

市議員陳仲生表示，該熟食亭佔地甚多，決令大型酒樓食肆非獨佔其地，

萬氏補充說，由於郵第二期工程仍在進行中，大量在地盤工作之友須解決午餐之問題。因此在此種不足的情況下，促使快餐店店主自行佔用走道空間，以圖解決地盤工友。對於此種經營方式影響到地盤環境衛生，萬氏表示將向當局投訴已關注此事，他們下次分區委員會開會時將反映，但他相信食店問題將會於幾個月後得以改善。

房署飭令從速搬走

關於該部第十一區地下區署員，內內以此，要求將補差的最要條件，擬取快車，走，該名區員亦曾往處方面，派人將之，嚴民攔捕，辦事處，當發出警告後即相阻，動，發令物主即日搬走

## 醫務署必須改善政府醫療服

[illegible]

熟食亭已經正式開  
共有八間舖位，供  
不同美食，為邨  
魚旦粉、雲吞麵等  
汽水櫃、中式甜品  
潮州小食、上海餛

該邨發言人表示：配合邨內居民實際，於是有計劃興建熟食食亭，提供飲食。該兩座熟食亭位

部品食店已於  
底開始營業，包抵  
小食及粉麵，包括  
食店亦已加緊裝修  
備於短期內投入服  
據已開張之食  
主表示，由於熟食  
開張，且亭外四周

座，每座共有四間。劇一的舖位，經營。

在家庭方面，謝文佳可以說獲得一位「賢內助」的支援與鼓勵。他回憶在八五年競選區議員期間，他撰寫所有競選稿，且協助組織競選，便協助他選選的工作。另外，他與太太共同興趣，那就是貢獻他倆的時間，區事務的義務工作，雖然區議會與選舉課程令他忙不可交，但謝文佳目前還

謝文佳當選區議員

[illegible]

## 簡訊

△臺灣海峽將興建一個中國式公園，為島內居民提供遊樂場所。公園面積約六千四百平方公尺，主要工程預計於九月展開，需時約二年始能完工。

△區域市政總署元朗辦事處，最近於元朗中心設立了三塊預告板，動用該區人士對有關興建的康體活動使用該種預告板的建議。

△三塊預告板現時分別懸掛於：一、炮仗坊及東環街；二、元朗市中心；三、在府前道第四塊同類型的預告板。

△元朗市的人口本年度估計有五十萬人，現有的服務將不能敷用，以目前所擬的八個新住宅發展計劃，雖然部分工程已開工，但至八八年元完，該項房屋工程仍未竣工。

△將設有普通科、家庭健康服務、眼科、牙科和物理治療等生課資料顯示，逾八成首途接受醫生的各項罪行中，逾一成屬盜竊案。

要求居民自律

地方鄉第八座居民  
有問題公德的人士  
作機內便溺或作行  
政區鄉辦事處非常  
故區鄉辦事處非常  
並透過區鄉通訊  
居民的配合。

區鄉辦事處認為最

知警方。

同時，時至夏  
百病滋生，為保持  
清潔及環境衛生，  
必須使用有益之垃  
圾存廢物，棄置之  
水需用袋密封

辦事處報告及九九  
上述行為時，即可

石鐘商場  
十五日(星期三)  
九時至下午六時

家庭新產品展  
大窩口商場  
七月十六日(星

至十九日(星期日)上午九時至下午六時巡迴展  
嘉年嬰兒健康

另外，在最初獲悉二座爲  
十六座重建公屋後，房屋署職  
上門登記，更承諾了居民的意  
，但現在則不同，希望房屋署

，分承諸他元的說話。

三、現時治安，環境的影響。二座居民已有成搬出，剩餘只有我們，故此在這種環境生，必是人心惶惶。在這個多月，二座曾發生過在電梯打劫，騷入屋，非法等等罪行，但街則担心報警後，會得到更加利

後果非常嚴重，雖  
房屋署派一看更在  
梯內看守，但有等  
匪，另外，晚六便

座二第郵  
善改待多  
間房配編速

攝人。一些管理員查察一下空屋的情況。四、何時搬出。這個問題，他們極之關注，一次一

最近，與石排房，大居民要予合理房間給我們。

中國盆景源遠流長，據考證約始於唐唐  
本，十九世紀初又從日本流傳到歐美。  
中國盆景造型獨特，咫尺盆內，遂以

由於各地園藝家的努力，中國盆景的藝術價值迅速地進入家庭 and 園林，還成為國際上最普遍的種植美姿，故被譽為「無聲的詩人」。這些不同造型，不同流派，不同樹種，多出自名家之手，如「葉萬樹」。

實和創作盆景時參考。至於中國盆景的  
亦有簡要的解說。

筆者從事園林工作二十餘年，爲着中國園林的推廣，久有意於編集一本系統性讀物。衆的參與，終使願望得以實現，但此以檢驗，並請國內外本行專家不吝指點者按：本刊讀者會有不少來信，要求工人工作繁忙，只能零星介紹，無法達

一九八二年一月一日

雪晃是最受人歡迎的熱帶植物，全身披滿白把白毛變成黑毛便不好看了。

雪晃喜愛陽光，冬天減少澆水，盡量乾燥。

**靈百** 鳴禽鳥類中，以百靈鳥為最優秀者，其次便是山鵲，不過，雌雄，最好的方法唯有生長在北亞細亞的

上，並沒有多，由於兩性交也不甚顯明，

淡 鴨 鵝，十分惹人喜愛。鴨鵝起百葉上，亦需經過一段較長的時間來作輕微運動，但據對百葉鵝稍爲瞭解的人說，在幼鴨運動不慣時，可憑經驗地使牠們向運動時特徵去鑑定雌雄，亦非有相當的準確。

原來淡鴨的雄鴨，眼距比雌鴨大而且稍闊，而且頭部大而且稍圓，頸項上的羽毛，有明顯的白斑紋，原紋比雌鴨的白斑紋，更爲粗直而寬，頸項上的羽毛，有明顯的白斑紋，原紋比雌鴨的白斑紋，更爲粗直而寬，頸項上的羽毛，有明顯的白斑紋，原紋比雌鴨的白斑紋，更爲粗直而寬。

有骨骼的位置  
朗，有肉的位置  
軟，如果骨

不過，雌鳥的售價，相信是最相宜的一類了，但售價也在百元之間，如果擁有一切優秀條件的，售價也要數百元或以上。

飼養百靈鳥的目的，除了捉來繁殖別種之外，還看身上的羽色毛斑紋，也可判決雌雄，如頸項有有斑點者，屬白而相者，又頸項高，在中央的位置，而高而窄，則是雌性，沒有以上

際，必定配合舞姿與動作，一頭稱得上是上佳的叫聲，並

百靈鳥必須具有上述的一切。希望能夠培養一頭唱工與表演並重的百靈鳥，除在飼養上，當有經驗之外，在開始飼養時對新鳥的選擇，也要有極豐富的选择經驗。如有何人選擇錯誤，憑何條件，才能選得符合一切的要求，還得優良的繁殖，才能得優良的百靈鳥。

在區別兩性上，中熟齡的大鳥，比幼鳥容易區別雄雌，或後熟的雄鳥，身上的羽毛色澤，是比較濃的，在陽光下，還呈現金屬的光澤，胸兩側的斑紋亦比雌鳥接近黑色。

兩性的區別，可憑上述幾點去鑑定，但不可過甚，才能得優良的百靈鳥。

鳥魚

花虫  
週